

14//2011361039

Дзяржаўная бібліятэка БССР імя У.І. Леніна  
Кніжная палата БССР

---

КАНТРОЛЬ  
РЕЗЕРВАР

**Беларуская ССР**  
**У ДРУКУ сацыялістычных**  
**краін**  
**1946-1965**

Бібліяграфічны паказальнік

Частка II Літаратура за 1946-1965 г.г.

Мінск 1968



016 : 821.961.3

P



ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА БССР ИМ. В. И. ЛЕНИНА  
КНИЖНАЯ ПАЛАТА БССР

БЕЛОРУССКАЯ ССР  
В ПЕЧАТИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН  
1946-1965

Библиографический указатель

Часть 2. Литература европейских социалистических  
стран за 1946- 1955 гг. и дополнения  
за 1956 - 1965 гг.

Составила М. А. Васильевская

Минск - 1968

1Н//201136(039)

Дзяржаўная бібліятэка БССР Імя У.І.Леніна  
Кніжная палата БССР

БЕЛАРУСКАЯ ССР  
У ДРУКУ САЦЫАЛІСТЫЧНЫХ КРАЇН  
1946-1965  
Бібліяграфічны паказальнік

Частка 2. Літэратура еўрапейскіх сацыялістычных  
краін за 1946-1955 гг. і дадаўненні  
да 1956-1965 гг.

Склала М.А.Басілеўская

Мінск - 1968

17-4198

348

Бел. аддзел  
1994 г.

Нацыянальная  
бібліятэка  
Беларусі

Редактор Н.О.Бібіла

## П Р А Д М О В А

Прашаючы ўвазе чытача другую частку паказальніка "Беларуская ССР у друку сацыялістычных краін", хочацца сказаць некалькі слоў пра абадзве часткі.

Першая частка, якая выйшла з друку ў 1966 г., ахапіла матэрыялы за другое пасляваеннае дзесяцігоддзе 1956-1965 гг.

Другая частка амятае звесткі за першае пасляваеннае дзесяцігоддзе за 1946-1955 гг., а таксама дапаўненні да першай часткі. Дапаўненні сустрэкаюцца сады і што ў кожным раздзеле паказальніка пад знакам X).

Першае пасляваеннае дзесяцігоддзе прадастаўлена змяшчаюць меншай колькасцю прац, прысвечаных Беларусі. Разбурэнні часу вайны не маглі не адбіцца і на гэтым участку. Але нельга не заўважыць і тэматычных асаблівасцей першага і другога дзесяцігоддзя, а ў залежнасці ад іх і першай і другой частак паказальніка.

У першае пасляваеннае дзесяцігоддзе нашы суседзі былі заняты сваімі хатнімі справамі - станаўленнем народна-дэмакратычнага ладу. У сувязі з гэтым яны з асаблівай цікавасцю наглядалі за сваім сацыялістычным суседам - БССР. Калі па раўнаць матэрыялы частак першай і другой паказальніка па шасобных раздзелах, дык выяўляецца, што для першага шасобнага дзесяцігоддзя характэрны агульныя агляды на БССР, зацікаўленасць да калгаснага будаўніцтва. Шмат увагі нада-

валася таксама развіццю нацыянальнай культуры — народнымі спевамі, танцамі і мастацкай літаратуры. Звяртае на сябе увагу раздзел "Культурныя сувязі", які амаль палкам вырае з водгу-маў на хні беларускай культуры, што адбылося ў 1955 г. Да рэчы, не толькі ў вышэй азначаным раздзеле, але і ў іншых можна сустрэць аднаведныя матэрыялы.

Што датычыць другога пасляваеннага дзесяцігоддзя, дык у ім наглядаецца больш шырокі ахоп і паглыбленае вывучэнне БССР. Тут вылучаюцца раздзелы мовазнаўства і гісторыі. Значна большая увага надаецца матэрыялам, што датычаць Заходняй Бе-ларусі, шырэй асвятляюцца падзеі Вялікай Айчыннай вайны, багата прадстаўлена археалогія. У гэты час узнікаюць, праўда нязнач-ныя раздзелы, якія зусім адсутнічалі ў першым пасляваенным дзесяцігоддзі, а менавіта: абслугоўванне насельніцтва, нумі-матыка, антрапалогія.

Такім чынам, першае пасляваеннае дзесяцігоддзе (частка 1-я паказальніка) адрозніваецца ад другога (частка 2-я па-казальніка) не толькі па лічбе апісанняў, але часткова і па зместу.

Структура 2-й часткі паказальніка ў асноўным не ад-розніваецца ад 1-й. Мае месца толькі некаторая перастаноўка раздзелаў. Апроч таго, здубліраваны асобныя апісанні назваў артыкулаў, якія належаць беларускім пісьменнікам, з мэтай групування ўсіх іх твораў у адным месцы.

Як у першай частцы паказальніка (1946—1965 гг.), так і ў другой частцы (1946—1955 гг.), маюцца дапаможныя спісы імянаў, геаграфічны і скарачэнняў. Апроч таго, у 2-й частцы



зметчаны спіс асноўных крыніц.

Змяічаючы спіс крыніц, ми імкнуліся даць толькі асноўныя в асноўных, бо ўся колькасць прагледжаных назваў маіа не да сягае 800. Сярод іх ёсць як пласобныя выданні, так і камплекты перыядычных выданняў ва 10, 15 і 20 гадоў. У некаторых з гэтых камплектаў у спісу яны адзначаны зоркай \* ёсць праблы. Гэта значыць, што са змятгадовага камплекта часопіса застаўся не прагледжаным якісь 1, зрэдку 2 нумары, якія ня тлехвалы на нашы заматанні не былі знойдзены.

Адсутнасць некаторых матэрыялаў, немагчымасць прагледзець іх да візі прывяла да таго, што асобныя апісанні сінлі зроблены толькі па бібліяграфічных крыніцах, у выніку чаго часам няма ввестак пра колькасць старонак.

Вядома, універсальная бібліяграфія не здолела ахапіць усяго багацця літаратуры. Спадзяемся, што адпаведныя органы — зацыі, або нават асобныя даследчыкі, выдадуць неўзабаве спецыяльныя бібліяграфіі па сьвіму профілю з больш шырокім ахопам літаратуры.

Хочацца яшчэ раз падзякаваць кіраўнікам і супрацоўнікам аддзелаў замежнай літаратуры Дзяржаўнай бібліятэкі БССР імя У.І.Дзеніна і фундаментальнай бібліятэкі Акадэміі Навук БССР, а таксама супрацоўнікам беларускага аддзела, аддзела аб'екмента і МБА Дзяржаўнай Бібліятэкі БССР.

Асаблівая падзяка за азнаямленне з адпаведнымі раздзела-мі паказальніка і каштоўныя заўвагі належаць доктару гістарыч-ных навук М.М.Улашчыку, кандыдату геаграфічных навук М.Д.Ваз-нячуку, кандыдату філалагічных навук Я.М.Рамазавіч і навуко-

### УІІІ

васу супрацоўніку Інстытута літаратуры АН БССР А.В.Мажэйку.

У заключэнне перадаем падзяку усім асобам, якія сваімі  
заўвагамі па 1-й частцы дапамаглі нам пазбавіцца не ведахо  
ваў у 2-й частцы.

І. К А М У Н І С Т Ы Ч Н А Е Б У Д А У Н І Ц Т В А

Б С С Р .

1. ВЫСТУПЛЕННІ КІРУЮЧЫХ ДЗЕЯЧОЎ РЭСПУБЛІКІ.

АГУЛЬНЫЯ НАРЫСЫ.

1. PATOLICZEW K. *Przemysłowie, Dyktando.* - *Nowe drogi*, 1952,  
W specjalnym, s. 141-290.

Прамова /І-га сакратара ЦК КПБ тав. Н. Патолічэва на XIX  
з'ездзе КПСР./

2. KOZŁOW W. *Socjalistyczna Białyorus Radziecka*, - *Tryb.*  
*ludu*, 1954, N 47, s. 3.

Сацыялістычная Савецкая Беларусь. /Артiкул Старшыні Вяр-  
хоўнага Савета БССР./

3. KOZŁOW W. *Сьветска Беларусь - цвeтуща сацыялістычная*  
*рeспубліка. 35 годні Сьветска Беларусь.* - *Раб. дело*, 1959,  
бр. 365.

Савецкая Беларусь - квітнечная сацыялістычная рeспубліка.  
35-годдзе Савецкай Беларусьі. /Артiкул Старшыні Вярхоўнага  
Савета БССР./

4. KOZŁOW W. *Sovětské Bělorusko - kvetoucí socialistická*  
*republika.* - *Sovětské informace* *zprávy*, 1954, č. 2, s. 5-6.

Савецкая Беларусь - квітнечная сацыялістычная рeспуб-  
ліка. /Артiкул Старшыні Вярхоўнага Савета БССР./

5. KOZUJOW W. " Radzielska BiaXorus', W 35-lecie istnienia. -Tryb. ludu, 1954, № 3, s. 3.

Савецкая Беларусь да 35-годдзя існавання./Артикул Старшні Вярхоўнага Савета БССР./

---

6. КРАСКО Л. Възраждането на Съветска Белорусия. Прев Ст. И. -Бълг.-съвет. дружба, 1948, кн. 7/8, с. 57-59.

Адраджэнне Савецкай Беларусі /пасля Вялікай Айчыннай вайны./

7. ЧИЖОВ А. Белорусия през втората година на седемлетката. -Бълг.-съвет. дружба, 1960, № 9, с. 3-4.

Беларусь у другім годзе сямігодкі./Артикул Старшні Дзяржаўнага Савета БССР./

8. ВІАДЮРОВ. -Biul. bibliogr. Inst. pol. -Надз., Dział dokumentacji. (W-wa), 1955, № 1, s. 2, 32, V.

Беларусь./Агульны агляд./

9. ВІАДЮРОВ. -Przyjaźń, 1952, № 47, s. 7.

Беларусь./Допіс пра мінулае і сучаснае Беларусі: прамысловасць, будаўніцтва, культура./

10. ВІАДЮРОВКА SRR. (Fakty i liczby). -Trybuna ludu, 1950, № 291, s. 6, шара.

Беларуская ССР. (Факты і лічбы).

11. Bratnia Republika Białoruska. W-wa, 1955, 38 s. ilustr.

(Tow. przerw. pol. rada. B-ська ТРРР N 6).

Братняя Беларуская Рэспубліка./Агульны агляд./

12. JAROSZOWSKA M. Z notatnika skłonka delegacji Sejmu PRL  
w Świątku Radzieckim: Bez protokołu dyplomatycznego, Biało-  
ruś. Od Zatoki fińskiej do Uralu. - Tryb. ludu, 1955, N 354, s.  
5; N 357, s. 4; N 361, s. 8.

З бланкета члена дэлегацыі Сейма ПНР у Савецкім Саюзе :  
Без дыпламатычнага пратаколу. Беларусь. Ад Фінскага заліва  
да Урала.

13. JEŽKOVÁ. První poválečný zájezd do Sovětského Svazu. -  
Svět Sovětů, 1956, N 5, s. 17.

Першае пасляваеннае падарожжа ў Савецкі Саюз./Ёсць пра  
Мінск./

14. KACZOROWSKI Z. Republika Białoruska. - W obr. pokoju ,  
1953, N 6, s. 111-115, ilustr.

Беларуская Рэспубліка./Агульны агляд./

15. KUCZEWSKA J. Z dni walk i zwycięstw. Na Radzieckiej Biało-  
ruś. - Świat tygod., 1955, N 39, s. 1-2, ilustr.

З дзён змагання і перамог. У Савецкай Беларусі./Сацыялі-  
стычнае будаўніцтва./

16. KUŁICKI W. Białoruś - wczoraj i dziś - Wojsko ludowe ,  
1955, N 9, s. 19-35.

Беларусь - учора і сёння./Агульны агляд./

17. KUREK T. Ziemia naszymi przyjaciół. -Obywatel Warszawski, 1955, N 8/9, s. 7-8.

Зямля нашых сяброў/Беларуская ССР. Агульны агляд./

18. KOWMIANŃKI H. Białoruska Republika Rad, nasz sąsiad i przyjaciel. /W-wa, 1955, 37 s. (Tow. wiedzy powszechnej). Maszynopis powiel.

Беларуская Савецкая Рэспубліка, наш сусед і прыцель.

19. MŁCZKOWSKI Z., ŚLADK B. Nasz sąsiad Białoruska SRR. -Wiedza i życie, 1955, N 9, s. 621-626, ilustr., mapa.

Наш сусед-Беларуская ССР./Агульны агляд./

20. MŁKOJAŁEWSKI B. Białoruś - nasz sąsiad radziecki. -Wiedza i życie, 1952, N 4, s. 338-344.

Беларуць - наш савецкі сусед./Агульны агляд./

21. MOESER A. Białoruś nasz sąsiad i przyjaciel. Popularny szkic o Białoruskiej Socjalistycznej Republice Radzieckiej opracowany w ramach Dni kultury białoruskiej przez Wojewódzki klub TPPR w Krakowie. Kraków, Zarz. wojew. TPPR, 1955. 31 s., mapa.

Беларуць-наш сусед і прыцель. Папулярны нарыс пра БССР, апрацаваны да двен беларускай культуры Ваяводскім клубам Т-а польска-савецкай дружбы ў Кракаве.

22. RADZIECKA Białoruś. -Nasza prasa, 1955, N 9, s. 5-6.

Савецкая Беларусь./Агульны агляд./

23. REPUBLICA Sovietică Socialistă Belorusia. Materiale documentare. Trad. din limba rusă. București, 1954, 45 p.  
Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка. Дакументальныя матэрыялы. Пер. з рус.
24. WOK czterdziesty. Co o Białorusi wiedzieć należy. -Przyjaźń, 1958, N 4, s. 4-5.  
Саракаві год. Што трэба ведаць пра Беларусь./Да 40-га году існавання БССР. Ёсць фотаздымкі./
25. 32 LATA Radzieckiej Białorusi. -Przyjaźń, 1951, N 1, s. 8-9.  
32 гады Савецкай Беларусі./Агульны агляд./
26. TULIBASKI T. Białoruś Radziecka, nasz sąsiad i sojusznik. W-wa, Lud. spółdz. wyd., 1955, 99 s. ilustr.  
Савецкая Беларусь, наш сусед і саюзнік.
27. N. A. Bielorusko. -Slobodny rozhlas, 1948, s. 1312.  
Беларусь./Геаграфічны нарис./
28. WIELIŃSKI L. O przyjaźniela zwa między. -Iskry, 1955, N 34, s. 1.  
Пра сябра з-за граніцы./Пра Беларускую ССР./
29. ZAJĄCZKOWSKI J. Białoruś - kraj wielkich przemian. -Przyjaźń, 1951, N 37, s. 4-5.

Беларусь - краіна вялікіх змян./Беларусь да Вялікай Мас-  
трычніцкай рэвалюцыі, у час Вялікай Айчыннай вайны і адбу-  
дова пасля вайны./

30. ZAWADA P. Białoruś Radziecka. -Wiśń, 1953, N 44, s.2.

Савецкая Беларусь./Агульны агляд./

31. ANSI / Biroleńko A. N. / Białoruską SSR a sovětské Pobal-  
tí. -Lidé a země, 1954, č.7, s.318-323.

Беларуская ССР і савецкая Прыбалтыка./Агульны агляд./

32. JAKUBOŃSKI H. Z podróży na Białoruś. -Przyjaźń, 1954,  
N 43, s.3, 11.

З падарожжа на Беларусь./Натачка./

33. NOTATKI z podróży na Radziecką Ukrainę i Białoruś, Prógada-  
nka dla młodzieży. W-wa, 1954, 19 s.

Натачкі з падарожжа па Савецкай Украіне і Беларусі. Гу-  
тарка для моладзі.

34. OBŚCZYŃSKI B. Gawęda o przyjaźniach, (Notatki z dzien-  
nika podróży). -Świat i ludzie, 1955, N 36, s.1.

Гутарка пра сяброў. (Натачкі з падарожнага дзённіка).  
/Падарожжа па БССР./

35. BIAŁORUSKA Socjalistyczna Republika Radziecka. /W-wa/  
KTW, 1951, 16 tabl. (Tow.przyjaźni polsko-radzieckiej. Album).

Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка. Альбом.



2. ПАСОБНЯ ГАРАДЫ, ІХ АДБУДОВА І РАЗВІЦЦЁ ПАСЛЯ  
ВЯЛІКАЙ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ

36. ЛЛУГОШЕВСКИ К. Новыя астражкі в Мінск. -Комунальна астапанства, 1952, № 10, с. 3-4.

Новабудоўлі ў Мінску./Аргікул Старшыні Мінскага гарсавета./

37. DŁUGOSZEWSKI K. Piękniejsza w każdym roku jest Mińsk - stolica Radzieckiej Białorusi. -Труб. ludu, 1953, № 178, с. 6.

З кожным годам прыгажэе Мінск - сталіца Савецкай Беларусі.

38. ГИЛЕВИЧ Н. Мінск. -Бэлг.-аьвет. дружба, 1965, № 9, с. 2-4.  
Мінск./Нарыс пра адбудову Мінска пасля Вялікай Айчыннай вайны./

39. HYRA W. O naszych braciach białoruskich i Mińskiej radzie sążbu kilka. /W-wa, 1954, № 13 с. (Тов. прыжаўні пол.-радз.)

Некалькі слоў пра нашых братоў-беларусаў і пра Мінскі савет.

40. BARTELSKI L. Z podróży na Białoruś. Nowe i stare. -Nowa kultura, 1955, № 39, с. 3, 6, illustr.

З падарожжа на Беларусь. Новае і старое /ў Мінску/.

41. МІНСК -міasto працы, наўкі і гаспадарчага дабрабыту. -Ргу -жазб, 1953, № 40, с. 8-9.

Мінск - горад працы, наўкі і ўзроўняга дабрабыту./Рэпартаж. Ёсць 8 фотаздымкаў./

42. FOMMARIĆ W. Mińsk praeuachou. - Świat, (W-wa), 1953, N 35, s. 14-15, ilustr.  
Прамноловн Мінок.
43. ZIELIŃSKI S. Nad ŚwiaŁoszą. - Świat, 1954, N 3, s. 14-15.  
Над Свіслаччу./Нарно пра Мінок./
44. ZIŃKOWIĆ I. Znowizrozecy Mińsk. - Svět sovětů, 1953, č. 18, s. 16.  
Зноу народжаны Мінок./Пра адбудову Мінска пасля Вялікай Айчынай вайны./
45. NOVY Mińsk. - Svět sovětů, 1950, N 38, s. 14.  
Новы Мінок./Агульны агляд і фота./
46. BADOVSKI I. Mińsk - kulturní středisko sovětaké Bělorusí. - Slovanský přehled, 1951, N 8, s. 340-341.  
Мінок - культурны цэнтр Савецкай Беларусі./Агульны агляд/
47. SZUSKI A. Mińsk miasto dobrej nadziei. - Przegl.kult., 1955 N 33, s. 4, ilustr.  
Мінок - горад добрай надзеі.
48. MARCZEWSKI K. Wrażenia mińskie. - Przejajń, 1954, N 46, s. 8-9.  
Міноскія уражання./Довіс пра мінулае і сучаснае Мінска.  
Ёсць 5 фотавіднікаў./
- х) 49. ТАРАСОВ Н. Синята пѣтыца на Беларусія. - Бѣлг.-сѣвет. дружба, 1960, N 21, с. 4-5.  
Сіняя птушка на Беларусі./Аэрафлот.Маршрут Магілёў -  
-Мінок./

- X)50. MURASZKIN P. Mohylew wspomnienie. - Przyjaźń, 1963, № 48, s. 8-9.

Сучасны Магілёў./Нарно і Фота./

- X)51. KARPIUK A. Socjalistyczna grodzieńszczyzna. ТХ. - Świat i ludzie, 1956, № 33, s. 2.

Сацыялістычная Гродзеншчына./Нарно./

52. KULICKI W. Żegnaj Białoruś. Powrót do kraju lat dziecińczych. (Reportaż w prasie "Przyjaźni" z Zachodniej Białorusi). - Przyjaźń, 1955, № 11, s. 11.

Вітань Беларусь. Вяртанне да краіны дзіцячых год. (Уласны рэпартаж "Пшчыяні" з Заходняй Беларусі)./Маладзечна, Вілейка, іх прамісловасць і культура. Ёсць 6 фотаздымкаў./

53. KULICKI W. Akademia Smarogńska. Powrót do kraju lat dziecińczych. (Reportaż w prasie "Przyjaźni" z Zachodniej Białorusi). - Przyjaźń, 1955, № 9, s. 6.

Смаргонская акадэмія. Вяртанне да краіны дзіцячых год. Уласны рэпартаж "Пшчыяні" з Заходняй Беларусі ./Пра мінулае і сучаснае Смаргоні./

54. KULICKI W. Koledzy o szkolnej ławie. Powrót do kraju lat dziecińczych. (Reportaż w prasie "Przyjaźni" z Zachodniej Białorusi). - Przyjaźń, 1955, № 10, s. 6.

Калегі са школьнай парты. Вяртанне да краіны дзіцячых год. (Уласны рэпартаж "Пшчыяні" з Заходняй Беларусі)./Смаргоншчына ў мінулым і сучасным./

3. НАРОДНАЯ ГАСПАДАРКА

- x) 55. GORCIDEJ E., TRASCUK M. Budżet Białołuckiej Republiki  
Wadzielskiej. - Finanse, 1958, z. 1, s. 48-60.  
Бюджет Беларускай Савецкай Гаспадаркі.

- А/. ПРАМИСЛОВАСЦЬ

56. MAKIEJA L. Osiągnięcia przemysłu Białołucki. Życie  
gospodarskie, 1955, N 19, s. 759-760.  
Дасягненні беларускай прамісловасці /3 даўніх часоў па  
1955 г./
57. WIEMIEŃCZYN G. Trzykrotnie więcej niż przed wojną. Po-  
ważny wzrost przemysłu terenowego w Białołuckiej WRR. -  
Tryb. ludu, 1953, N 338, s. 3.  
У тры разы больш, чым перад вайной. Значны рост мясцовай  
прамісловасці Беларускай ССР.
58. Z TEGO sZumie Białołucki. - Przejajda, 1955, N 34, s. 12.  
Гэтым славіцца Беларусь. /Прадукцыя і цэхі беларускіх  
заводаў. 6 фотаздымкаў./
- x) 59. JUNG W. Pod znakiem zubra. - Przejajda, 1959, N 26, s. 5.  
Пад знакам зубра. /Пра Мінскі аўтазавод. Ёсць 2 фота./
60. С.К. V nejmodernější automobile. Svět sovětů, 1951,  
N 29, s. 8-9.  
У самым сучасным аўтамабілі. /Пра Мінскі аўтазавод. Шмат  
фотаздымкаў./

X)61. (JAB.) Maszycy roszagaż... -Przyjaźń, 1962, N 42, s. 8.

Машыны дапамагаць./Нарно пра Мінскі аўтазавод і трактарны завод.Ёсць фота./

X)62 - К.Б. Technika řízení v mínských závodech. -Podniková organizace, 1965, N 8, s. 371-372, tabl.

Тэхніка кіравання на мінскіх заводах./Трактарны завод і завод лічыльна-рашаючых машын./

63. KOSIŃKA M. Światła nad jeziorem. -Przyjaźń, 1953, N 33, s. 4-5, ilustr.

Свято над возерам./Электрастанцыя над возерам Дрновяці./

Б/.СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА . МЕМІЯРАЦЫЯ

64. BARTELSKI L. Wieś na równinach. -Nowa kult., 1955, N 33, s. 2, 7, ilustr.

Вёска на раўнінах./Пра беларускую вёску./

65. КТО і як кіруе коўшчэем. List białoruskich kołchozników do polskich chłobów. -Przyjaźń, 1950, N 12, s. 5.

Хто і як кіруе калгасам.Ліст беларускіх калгаснікаў да польскіх сялян.

66. ТАКА шэс рэіада коўшчэем. List białoruskich kołchozników do polskich chłobów. -Przyjaźń, 1950, N 11, s. 5.

Таку сіду мае калгас.Ліст беларускіх калгаснікаў да польскіх сялян./Пра калгас "Рассвет" на Магілёўшчыне.Ёсць 3 фотаздымкі./

67. PLANOWANIE i organizacja pracy w kołchozie. List białoruskich kołchoźników do polskich chłobów. -Przyjaźń, 1950, № 13, s. 5.  
Планаванне і арганізацыя працы ў калгасе. Ліст беларускіх калгаснікаў да польскіх сялян.
68. OBYCZOWSKI K. : Tak myśli człowiek radziecki. ТХум, з год. -Przyjaźń, 1955, № 9, s. 3.  
Так думае савецкі чалавек. Пер. з рус. /Артикул К. Арлоўскага - старшні калгаса з Магілёўшчыны./
69. NYRA W. Tajemnica sukcesów kołchozu "Rasviet". -Przyjaźń, 1954, № 47, s. 6.  
Таямніца поспехаў калгаса "Раосвет" /на Магілёўшчыне./
70. BIZIOWA M. W odrodzeniu kołchozie. -Przyjaźń, 1950, № 10, s. 8-9.  
У адраджаным калгасе. /Пра беларускі калгас імя Тэльмана. 10 каляровых фотавідмкаў./
- х) 71. МУРАШКИН П. Колхозна птицеферма. Из опыта на съветските колхозници. -Бълг. съвет. дружба, 1960, № 10, с. 16.  
Калгасная птушкаферма. З вопыту савецкіх калгасніц. /Калгас імя Тэльмана Мінскага р-на./
72. ЕКР. Змювизгозелу колхоз. -Svět sovětí, 1950, № 31, s. 19.  
Зноў народжаны калгас. /Пра калгас імя Тэльмана на Палеці і яго адбудову пасля Вялікай Айчыннай вайны. Ёсць 7 фотавідмкаў./

73. KUCHAREWA E. Oszczędność w walce z rozkwatnością. Тім.  
з гов. І. Гафолова. W-ва, КІВ, 1949. 19 с.  
Ашчаднасоць у змаганні з марнатраўствам. Пер. з рус.  
/Пра дасягненні беларускага калгаса на Палессі./
74. KAMIŃSKA M. W kołchozie. (Notatki z podróży po Radzieckiej  
Białorusi.) -Przyjaźń, 1954, N 43, s. 4.  
У калгаса. (Надаткі з падарожжа па Савецкай Беларусі).  
/Ёсць 4 фота./
75. KULICKI W. Wioska pod Smorgoniami. (Reportaż wUaasy "Przy-  
jaźni z Zachodniej Białorusi). -Przyjaźń, 1955, N 8, s. 11.  
Вёска на Сморгоншчыне. (Уласны рэпартаж "Пшыязні" з За-  
ходняй Беларусі.) /Вёска Гарыдзеняты -- радзіма аўтара, яе  
стан у часе Вялікай Айчыннай вайны і сёння. Ёсць 2 фота./
76. ANTONOW B. Dziewczę z Polesia. -In:Kobiety radzieckie.  
Тім. з гов. W-ва, КІВ, 1950.  
Дзяўчына з Палесся. /Пра героя сацыялістычнай працы з  
калгаса на Брагіншчыне Т. Шкурко. Пер. з рус./
77. KAMIŃSKA M. W białoruskim sowchozie. -Chłopska droga,  
1955, N 16, s. 9.  
У беларускім саўгасе.
-

78. DOJZENKOW S. Uprawa kukurudzy na Białorusi. Oprac. z roz. S. Szołkowski. -Biul. C.Z. sel. roślin, 1954, N 9-10, s. 74-75.  
Вирощиванне кукурузы на Беларусі. Апрац. з рус.
79. DUBIŁEŃSKI W., MAŁEWSKI I. Uprawa kukurudzy na kieszonkę na Białorusi i w strefie miastanowionej ZSRR. Oprac. z roz. -Nowe roln., 1955, N 3, s. 93-98.  
Вирощиванне кукурузы на сілаво на Беларусі і ў нечарназёмнай паласе СССР. Апрац. з рус.
80. DUBOWEKIŃ K. Mechanizacja rolnictwa białoruskiego. T. 1. -Chłopska droga, 1955, N 42, s. 4.  
Механізацыя беларускага земляробства. Пер.
81. STRIŁKOW J. Uprawa łubinu na Białorusi. Oprac. z roz. S. Szołkowski. -Biul. C.Z. sel. roślin, 1955, N 9/10, s. 91-93.  
Вирощиванне дубіну на Беларусі. Апрац. з рус.
82. O SPECJALIZACJI drubeżnictwi Białoruskiej SSR, ażeby co 12 lat udź-  
lat za 5 lat. -Drubeżnictwi, 1965, N 2, s. 24.  
Аб спецыялізацыі птушкагадоўлі ў Беларускай ССР, або што  
можна зрабіць за 5 гадоў.
- 
83. BOGOMOLOV G. V važimých Polisia. (Pitajeme ro ESSR). -  
-Svět sovětů, 1954, N 23, s. 15.  
На балотах Палесся. (Вандруем па СССР). /Пра меліярацыю.  
Копь 2 фота./



84. JAKOBYNCEW I. Ofensywa na błota Białorusi. -Gaz. białostocka, 1955, N 33, s. 6.  
Наступ на болоты Беларусі./Пер. з газети "Труд", 1955, № 1./
85. КОМАСКИ М. Ошизienie Polesia. -Życie s'kowiackie, 1953, N 3, s. 12-14.  
Асушэнне Палесся./Палесскія болоты пры царызме і меліярацыя іх у БССР./
86. MAŁOŻEWSKI SZ. Błota poleskie zamieniono na urodzajne pola. Ź osiągnięć białoruskiego rolnictwa. -Ziel. stani., 1955, N 40, s. 8.  
Палесскія болоты ператварыліся на урадлівыя палі. З дасягненняў беларускага земляробства.
87. PIĘTADOLSKI W. Tytu przyrodnicze ekspertyzy przedmelioracyjnej bagien w dolinie Biebrzy. -Gospodarka wodna, 1951, z. 7/8.  
Натуральная аснова перадмеліярацыйнай экспертызы болот у даліне Бябжы.
88. РОКОРЭНÉ ВАЖІЦУ. -Svět práce, 1953, č. 31, s. 7.  
Пераможання болот /у басейне Прыпяці./
89. PRZEBOWRAZENIE Polesia. -Geogr. w szk., 1953, N 6, s. 334.  
Пераўтварэнне Палесся./Меліярацыя./
90. WALCZUK J. Wielkie prace melioracyjne na Białorusi. -Flora, 1955, N 12, s. 11, ilustr.  
Вялікая меліярацыйная праца на Беларусі.

91. ZIEMKA wydarła bagnach. -Przyjaźń, 1952, N 38, s. 7.

Зямля, адабраная у балот. /Асушэнне Палесся.Ёсць 2 фота і 4 партрэты майстроў вноокага ўраджаю на асушаных балотах.

92. ZUBIEC W. Zboża na bagnach. -Przyjaźń, 1955, N 39, s. 5.

Збожжа на балоце./Артикул намеоніка міністра меліярацыі БССР.Ёсць 3 фотавідмкі./

92a. KOLAS J. Zaropemntý zprísob seti ozimého žita. -За соци-  
алистичкѣ земѣдѣлстві, 1954, ч. 10, s. 1090-1092.

Колас Я. Забыты спосаб ояўбы азімага жыта./Артикул./

В/АХОВА ЗДАРОВЯ. САМЯНЬЛНАЕ ЗАБЕСПЯЧЭННЕ

X)93. W BIAŁORUŚKICH sanatoriach. -Przyjaźń, 1961, N 21, s. 14.

У беларускіх санаторыях/Наватка і фота з санаторыі "Ня-  
свіц"./

X)94. SIERGIJEŃKO G. Dom pod Mińskiem. -Przyjaźń, 1960, N 25,  
s. 6.

Дом пад Мінскам./Дом састарэлых пад Мінскам./

X)95. СКИБЕНКО Л. Осигурена старост. Бѣлг.-сѣвет. дружба,  
1962, N 12, с. 20-21.

Забяспечаная старасць./Пра дом састарэлых пад Мінскам./

4. ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫЯ І ЭКАНАМІЧНЫЯ СУВ'ЯЗІ БССР

З КРАТНАМІ САЦЫАЛІСТЫЧНАГА ЛАГЕРА

Гл. такоама № 129 - 163 —

Культурныя сувязі.

96. ДИМИТРОВ Б. Сьветоскі пісателі, бойцы, грамадзяніны і артысты в Софія. —Бълг.—сътвет. дружба, 1947, кн. I.

Савецкія пісьменнікі, байцы, грамадокія дзеячы і акторы у Сафіі./Ёць пра дэлегатку БССР партызанку А.Пашкевіч./

97. GOŚCIE białoruscy z wizytą u Sławiana Wysocka. —Przyjaźń, 1961, № 40, с. 11.

Гоці беларусы з візітам у Часлава Выцэха./Дэлегаты беларускага аддзела Таварыства савецка-польскай дружбы А.Грацкі, С.Краўчанка і Н.Ткачоу у Польшчы.Ёць фота./

98. NOXIJ T. Rodnemi bracia i sąsiedzi. —Życie liter., 1955 № 41, с. 1-2.

Родныя браты і суседзі./З гісторыі беларуска-польскай дружбы./

99. BRUNIEWICZ F. Berdessańi przyjaciele z nad Niemna i Świsłocz. —Nowy Świat, 1955, № 38, с. 1-2.

Шчырыя прыяцелі з-над Нёмана і Свіслачы./Беларуска-польскія сувязі на працягу многіх гадоў/

100. JASKOWSKI T. Pierwsze dni w ZSRR. Mińsk-Leningrad-Ural.  
-Tryb.woln., 1955, N 51, s.8; N 52, s.1, ilustr.

Першыя дні ў СССР. Мінск-Ленінград-Урал./Падарожжа дэлегацыі Польскага сейма./

X 101. KROPZYŃSKI T. Refleksja z polskiej wystawy towarów eksportowych w Mińsku. -Przyjaźń, 1962, N 36, s.10.

Уражання з польскай выстаўкі экспартных тавараў у Мінску.  
/Нарыс пра БССР, Мінск і адчыненую 21/УІІ 1962 г. выстаўку./

102. KULICKI W. Nad białoruską granicą. -Przyjaźń, 1955, N 41  
s.5-6, ilustr.

На беларускай граніцы./Нарыс./

103. KULICKI W. Zapoznajmy się bliżej z bratnim narodem białoruskim. -Walka wiodących, 1955, N 9, s.24-30.

Пазнаёміся бліжэй з братнім беларускім народам.

104. MROWIŃSKI W. Turystyczne spotkanie na granicy Białorusi. -Turysta, 1955, N 11, s.7, ilustr.

Спаўтанне турыстаў на граніцы Беларусі./"Рэйд дружбы"-  
-мота-турысцкае мерапрыемства, арганізаванае Таварствам  
саветска-польскай дружбы і Польскім турысцкім таварствам/

105. OD MIĘSZKANCÓW i Rady miejskiej stolicy BSSR Mińska. -  
Общ.Варш., 1955, N 1-2, s.14.

Ад жыхароў і Гарадскога савета сталіцы БССР Мінска /да  
жыхароў Варшавы./

X) 106. ORYŃOWSKA B. Wyliśmy w Związku Radzieckim. -Przyjaźń,  
1956, N 35, s. 2.

Мы былі у Савецкім Саюзе./Наведванне польскай делегацы-  
яй Беларусі і Літвы./

842  
107. POZDROWIENIA Staligradu, Kijowa i Mińska. -Tryb. ludu, 1955,  
N 17, s. 2.

Прывітанні Сталінграда, Кіева і Мінска/Баршаве да 10-год-  
дзя вызвалення./

108. PUNACZ B. Nasi rodacy zza śledzy. (Polacy na Białorusi.)  
-Nowa kult., 1957, N 5, s. 4.

Наши сугаічыннікі зза мяжы. (Палякі у Беларусі).

109. RYBICKI M. Wielka podróż. Po powrocie delegacji Bejmy PRL  
ze Związku Radzieckiego. -Przyjaźń, 1956, N 3, s. 2.

Вялікае падарожжа. Паоля звароту делегацыі Сейма ПНР з  
Савецкага Саюза./Ёсць пра наведванне Мінска./

110. WAGANOWA M. Dwa narody. -Przyjaźń, 1955, N 39, s. 3.

Два народы./Пра беларуска-польскую дружбу. Артыкул На-  
месніка старшыні БТКС да дзён беларускай культуры ў Польш-  
чы 30/IX - 9/X 1955./

X) 111. WYJAZD delegacji TFP-R na Białoruś. -Przyjaźń, 1958, N 22,  
s. 10.

Внезд делегацыі Таварства польска-савецкай дружбы на  
Беларусь./Ёсць фотаздымак делегацыі./



112. Z CHARKOWA do Minska. Wystawa polska w ZSRR. - Życie lit.  
1955, N 19, s. 8.

З Харкава ў Мінск. Польская выстаўка ў СССР.

113. MALÝ J. Boudruh P. D. Sudník, dispečer Minského oddělení dráhy navštívil naše pracoviště. - Ze social. železnici, 1953, č. 21, s. 3; č. 22, s. 5.

Таварыш П. Д. Суднікаў, дыспетчар Мінскага аддзела чыгункі наведаў наша рабочае месца. / Пра дружбу чыгуначнікаў БССР і ЧСР. /

5. КУЛЬТУРА . НАВУКА . АСВЕТА . СПОРТ . КУЛЬТУРНЫЯ СУВЯЗІ

Гл. таксама раздзел: Гісторыя культуры.

114. KISIELLOW G. Wzrost kultury Radzieckiej Białorusi. Tł. z ros. - Tryb. ludu, 1955, N 271, s. 3.

Развіццё культуры Савецкай Беларусі. Пер. з рус. / артыкула міністра культуры БССР. /

115. SUCHNECKA Z. Stan prac i osiągnięcia Białoruskiej Akademii Nauk w roku 1954 i zadania na 1955 rok. - Nauka pol., 1955, N 2, s. 195-203.

Стан прац і дасягненні Беларускай Акадэміі Навук у 1954 г. і план на 1955 г.

116. / O DZIAŁALNOŚCI Instytutu historii Białoruskiej Akademii Nauk. - Kwart. hist., 1955, N 2, s. 280.

/ Пра дзейнасць Інстытута гісторыі Беларускай Акадэміі Навук. /

- X) 117. KURTIKOWICZ U. Nauka rolnicza Białorusi. -Przyjaźń, 1959,  
N 3, s.20.  
Сельскагаспадарчая навука Беларусі./Арткул Прэзідэнта  
Акадэміі Навук БССР./
- X) 118. БЕЛКЕВИЧ П. Восток от терф. -Белл.-совет. дружба, 1960,  
кн.12, с.19.  
Тарфяны воск./Праца Акадэміі Навук БССР па яго здабывань-  
ню./
119. PIJUSZYN I. Na szerokiej drodze. -Przyjaźń, 1955, N 5,  
s.6, 11, ilustr.  
На шірокім шляху./Міністр асветы БССР пра стан асветы./
120. КАМІЎСКА М. Pałac w Homlu. -Przyjaźń, 1954, N 48, s.10.  
Палац у Гомелі./Пра палац культуры імя В.І.Леніна./
- X) 121. МІЎСКИ Дом піяпероў. - Przyjaźń, 1962, N 22, s.8-9.  
Мінскі Дом піяпераў./Нарыс фота заняткаў ровніх гурткаў/
122. АНТОНОВ В. Отázky. -Svět sovětů, 1951, N 1, s.6.  
Пытанні./Нарыс пра вечар пытанняў і адказаў у калгасе  
"Чырвоны Кастрычнік" на Міншчыне./
- 
- X) 123. ВОЙДУРЬЕВ D. Miński stadion sportowy. -Przyjaźń, 1962,  
N 37, s.22.  
Мінскі спартыўны стадыён./Нарыс і 5 фотаздымкаў./

124. RYCHLOST a síla především. -Svět sovětů, 1956, N 23, s. 6.  
Хуткасць і сіла перш за ўсё./Пра беларускага спартомена  
Криваносава./
125. JUDOWICZ M. Szachisłci Bełarusi. -Głos pracy, 1955, N 1,  
s. 5.  
Беларускія шахматысты.
126. SZROTANŃSKI J. Spotkanie rewolucyjne. -Szachy, 1955, N 2,  
s. 29-30, ilustr.  
Матч - рэванш /беларускіх і польскіх шахматыстаў./
127. LITMANOWICZ W. Szachisłci Białorusi w Warszawie. -Szachy,  
1955, N 2, s. 27-28, ilustr.  
Шахматысты Беларусі ў Варшаве.
128. DUDA J. Szachisłci Białorusi w Krakowie. -Szachy, 1955,  
N 2, s. 31-32.  
Беларускія шахматысты ў Кракаве.

### К у л ь т у р н я о у в я з і .

129. POLSKO-BIAŁYIECKIE stosunki kulturalno-naukowe w prasie re-  
dzieskiej i polskiej 1955. -Biul. bibliogr. Inst. Pol.-Rad-  
ział dokumentacji. (W-wa), 1955, N 2.  
Польска-савецкія навукова-культурныя сувязі ў савецкай  
і польскай прэсе 1955 г. / На с. 2; 76 -пра беларуска-  
польскія культурныя сувязі./



130. S.M. Kontakty naukowców polskich i białoruskich. -Świat i ludzie, 1955, N 38, s. 3.  
Кантакты польскіх і беларускіх вучоніх.
131. BAZYLÓW L. O potrzebie badań nad rozwojem stosunków kulturalnych z narodem białoruskim. -Życie szk. wyższej, 1955, N 9, s. 8-11.  
Пра неабходнасць вывучэння развіцця культурных сувязей з беларускім народам.
132. ZOBKOWIŃSKI S. Tradycje wielkiego braterstwa. -Prasa świetl., 1955, dod. rep. N 7/8, s. 4-6, ilustr. ; -Świat i ludzie, 1955, N 37, s. 2 ; -Widnokręgi, 1955, N 38, s. 1.  
Традыцыі вялікага братэрства./Беларуска-польскія літаратурныя сувязі./
133. ALEKBANDROWIKAJA L. Razem będziemy niewyciężeni ! List da polskich przyjacielu. -Tydz. liter., 1954, N 48, s. 1.  
Разам будзем непераможныя ! Ліст да польскіх сяброў.
- X) 134. WARNEŃSKA M. Ścieżkami Adama i Maryli. Kraj lat dziesiętnych. -Przyjaźń, 1958, N 31, s. 4-5.  
Сцежкамi Адама і Марылі. Край дзвiцiячнх гадоў./Наведванне польскай пісьменніцы Балаценікаў у БССР./
- X) 135. WARNEŃSKA M. Mała Elżka i wielka Eliza. -Przyjaźń, 1958, N 40, s. 16.  
Малая Элізка і вялікая Эліза./Наведванне "краю дзвiцiячнх гадоў" Элізы Ажэшка на Гродзеншчыне./

X)136. KWIŹKOWSKI L. Nad Naroczem. -Przegląd, 1957, N 46, s. 12.

Над Нараччу./Польскія пісьменнікі ў Мінску і ваколіцах  
Нарачы.Ёсць фота вонера Нарач./

X)137. OKRZYWKA B. Pieśni grające się... Przed dniami kultury  
polskiej w bratniej Białorusi. -Przegląd, 1958, N 24, s. 4.

Песні не ведаць межаў...Напярэдадні дзён польскай кул-  
туры ў братній Беларусі./Традыцыі беларуска-польскай дру-  
жбы./

138. BIBLIOGRAFIA materiałów na dni kultury białoruskiej.  
-Świętlica, 1955, N 8, s. 23.

Бібліяграфія матэрыялаў да дзён беларускай культуры/у  
Польшчы./

139. MATERIAŁY z kółko-muzyczne na dni kultury białoruskiej.  
W-wa, 1955.

Рес.: 9. -Кроп., 1955, N 13, s. 7.

Матэрыялы тэкставыя і музычныя да дзён беларускай кул-  
туры /у Польшчы./

140. KSIĄŻEK T. Przed dniami kultury białoruskiej. -Święt-  
lica, 1955, N 8, s. 3-6.

Напярэдадні дзён беларускай культуры /у Польшчы.Ёсць фо-  
тавыднікі: Беларускі танец; Якуб Колас і Аркадзь Куляшоў з  
А.Твардоўскім і Н.Діханавым.

141. J. K. Wzrostę się się "Dni kultury białoruskiej". -Głosy  
z nad Oary, 1955, N 36, s. 1, ilustr.

Началіся дні беларускай культуры /у Польшчы./

142. ДИП культуры бiałорускай 30/IX - 9/X. - Трубина Іуды, 1955, N 192.  
Дні беларускай культуры. 30/IX-9/X /1955 г. у Польшчы./
143. Дні культуры бiałорускай. - Праўда, 1955, N 39.  
Дні беларускай культуры /у Польшчы. Амаль увесь я прысвечаны ім. На с. 8 - таблічкі з данымі па гісторыі і сучасным стане Беларусі. Боць 3 фотаздымкі : партрэт В. Перцава ; тэатр оперы ; выраб дываной./
144. WILCZAK J. Tradycje polsko-białoruskie. - Tyg. demokr., 1955, N 39, s. 6,  
Польска-беларускія традыцыі./ Да дзён беларускай культуры ў Польшчы./
145. DEKADA białoruskiej sztuki i literatury. - Teatr, 1955, N 6, s. 25.  
Дэкада беларускага мастацтва і літаратуры./ у Польшчы./
146. WRONIĘWSKA J. Białka nam Białorusi. - Nowa kult., 1955, N 39, s. 1-2, ilustr.  
Білікая нам Беларусь./ Да дзён беларускай культуры ў Польшчы./
147. BRATEWSKIE ґаспа нас вісзу. - Tyg. demokr., 1955, N 39, s. 1.  
Братэрокія сувязі нас яднаюць./ Да дзён беларускай культуры ў Польшчы./
148. БІАЎЖУНІВ. - Трубина Іуды, 1955, N 271, s. 1.  
Беларусь./ Да дзён беларускай культуры ў Польшчы./

149. АЛЕХНО М. О kulturze bratniej Białorusi. - *Розпачэўнік*  
1955, № 10, с. 1-2, ілюстр.  
Пра культуру братняй Беларусі./Да дзён беларускай культуры ў Польшчы./
150. АМВРОЗЕВИЧ Ж. Przed spotkaniem z białoruską muzyką. -  
*Przyjaźń*, 1955, № 39, с. 8.  
Перад спатканнем з беларускай музыкой./Да дэкады беларускай культуры ў Польшчы 30/ІХ-9/Х 1955.Ёць партреты А. Багатырова і Е.Цікоцкага./
151. ПЕСТРАК Р. Powitania z Białorusi. - *Przyjaźń*, 1955,  
№ 39, с. 3.  
Пестрак Р. Прывітанне з Беларусі./Да дэкады беларускай культуры ў Польшчы 30/ІХ-9/Х 1955./
152. ТАНЦЕС і апов. - *Przyjaźń*, 1955, № 39, с. 8.  
Танец і апов. /Да дэкады беларускай культуры ў Польшчы 30/ІХ-9/Х 1955 г.Ёць фота ансамбля танца БССР./
153. ТАКІЕ сá науки Дэкады. - *Świat i ludzie*, 1955, № 38, с. 1.  
Урокі Дэкады./Дні беларускай культуры ў Беластоцкім ваяводстве./
154. ШУЧОЛОНКОВСКА Т. Zespół z Orli przygotowuje się na "Dni kultury białoruskiej". Z pow. Bielski. - *Ziel. standard*, 1955, № 39, с. 9.  
Ансамбль з Орлі рыхтуецца да "Дзён беларускай культуры". З павета Бельск Падляскі.

155. MEZVAL V. V rozhovoru s běloruskými spisovateli v Praze.  
r. 1955. -Literární noviny, 1955, N 5, s. 11.  
У размове з беларускімі пісьменнікамі ў Празе. 1955г.
156. KOHLÉNA A. Na návštěvě u běloruských přátel. -Svět so-  
věti, 1954, N 41, s. 12.  
На сустрэчы з беларускімі сябрамі /чэхаславацкай делега-  
цніі дружбн ў Мінску. Ёсць 3 фотаздымкі./
157. BUREŠOVÁ J. Běloruské chvílky. -Svět sovětů, 1963, N 4, s. 7  
Беларускія хвілінкі./Дэлегацыя чэхаславацка-савецкай  
дружбн на тыдні чэхаславацкай культуры ў Беларусі./
158. П. И. Минск. Яркие проявления на дружбата. -Бѣлг.-сѣвет.  
дружба, 1960, N 12, с. 14.  
Яркія праявы дружбн./Дні беларускай культуры ў Балгарні./
159. ГОСТУВАТНИ белоруските описания. (Декада на белоруската  
культура.) -Бѣлг.-сѣвет. дружба, 1965, N 9, с. 12-13.  
Гасцяванне беларускіх часопісаў. (Декада беларускай  
культуры) /ў Балгарні. "Вожики" - сатырычныя малюнкы і кар-  
тн. "Работница і сляжанка" - апісанне беларускіх страў./
160. ИЗ ДЕКДАТА на белоруското изкуство и литература в Мос-  
ква. -Бѣлг.-сѣвет. дружба, 1955, N 6, с. 8-9.  
З декадн беларускага мастацтва і літаратуры ў Маскве.  
/7 фотаздымкаў./
161. ДЕКДАТА БѢЛОРУСКѢНО ИМѢНІ. -Прага-Москва, 1955, N 5, с. 88.  
Декада беларускага мастацтва /ў Маскве./

162. JOSEF AŃSKI J. Dni BiaŁoruskie. Nasz korespondent... piśm<sup>o</sup>  
z Moskwy. -Przyjaźń, 1955, N 10, s. 12.

Беларускія дні. Наш карэспандэнт... піша з Масквы. /Дэкада  
беларускага мастацтва ў Маскве. 2 фота: Народны хор і "Паў-  
лінка" на сцэне./

163. ЕСНА декады biaŁoruskiej. -Przyjaźń, 1955, N 11, s. 9, 15.

Рэка беларускай дэкады ў Маскве ў лютым 1955 г./

### 6. МАСТАЦТВА

Гл. такоама М М 129-168 -

-Культурныя сувязі.

164. SPINO J. Literacka i artystyczna twórczość narodu biaŁo-  
ruskiego. -Tryb. woln., 1955, N 14, s. 7.

Літаратурная і мастацкая творчасць беларускага народа.

165. H. S. Malarstwo biaŁoruskie w Muzeum Lubelskim. -Kult.  
i Kycie, 1955, N 35, s. 3, ilustr.

Беларускі жываніс у музеі Любліна. /Мастацкая выстаўка./

---

166. WRÓBLEWSKI A. O teatrze bliskich przyjaciół. -Przeg.  
kult., 1955, N 41, s. 2.

Пра театр блізкіх сяброў. /Беларускі театр./

167. ŻYTKOMIERSKI B. Teatr biaŁoruski w Polsce. -Przyjaźń,  
1955, N 43, s. 6.

Беларускі театр у Польшчы.

168. MATANSON W. Występy teatru białoruskiego. -Tryb. demokr., 1955, N 41, s. 6.  
Выступленні беларускага тэатра./у Польшчы./
169. ŻAKIŃEWSKA H. Kilka słów o teatrze białoruskim. -Świe-  
tlica, 1955, N 8, s. 12-13.  
Некалькі слоў пра беларускі тэатр./Ёць фота пастаноўкі  
"Канстанцін Заслонаў"./
170. K. N. Teatr opery i baletu w Mińsku... -Przyjaźń, 1958,  
N 38, s. 15.  
Тэатр оперы і балета ў Мінску./Гісторыя і сучаснасць.  
Ёць - фотавіднікі./
171. ŻYDOMIŃSKI B. O teatrze i dramacie białoruskim. -Teatr,  
1955, N 21, s. 5-7, ilustr.  
Пра беларускі тэатр і драму./Пастаноўкі Дзяржаўнага акадэ-  
мічнага тэатра БССР імя Я. Купалы ў Польшчы./
172. ТИМОФІЕЎ А. Białoruski teatr im. J. Kupały. -Dz. lit.,  
1948, N 32, s. 4.  
Беларускі тэатр імя Я. Купалы.
173. BERWIŃSKA K., ATLAS S. Teatr rzetelnych artystów. -Ibwa  
kult., 1955, N 42, s. 6.  
Тэатр добрасумяненых актараў./Беларускі тэатр імя Я. Ку-  
палы ў ПНР./
174. JASZCZ S. Białoruski teatr w Warszawie. -Tryb. ludu, 1955  
N 279, s. 6.  
Беларускі тэатр у Варшаве./Тэатр імя Я. Купалы./

175. ZA WSZYTKO dziękuję. -Świat i ludzie, 1955, N 40, s. 1,  
ilustr.

За усё дзякуем./Да наведвання Беластока акторамі Дзяр  
жаўнага акадэмічнага тэатра імя Я.Купалы./

176. BARTYSKI L. W teatrze im. J. Kołasa. -Teatr, 1955, N 19,  
s. 4.

У тэатры імя Я.Коласа./БССР./

177. BABLIN V. 20 let běloruského divadla Jakuba Kolasa. -  
Slavansky přehled, 1947, N 3/4, s. 209-210.

20 гадоў тэатру імя Якуба Коласа:

X) 178. KORNEJUK W. Nie ustajęcy w poszukiwaniach. -Kamera,  
1965, N 10, s. 10-12.

Нястомны ў пошуках./Пра гастролі Брэсцкага тэатра Лені  
нскага камсамола ў ПНР./

179. KURK T. Gawęda o przyjacielach. -Prasa Światl., 1955,  
dod. rep., N 7/8, s. 7-10.

Гутарка пра сяброў/з БССР і іх мастацкую самадзейнасць./

X) 180. WANIECKI A. Nad Przycięcią i Dzwinoą. -Przyjaźń, 1962,  
N 31, s. 12-13.

Над Прыцяццо і Дзвіной./Нарна пра працу і мастацкія да  
сягненні моладзі Беларусі. Ёсць з фотаздымкаў./

X) 181. БЕЛОРУСКАТА художествена самодейност. -Бълг.-съвет. дру  
жба, 1960, N 14, с. 12-18.

Беларуская мастацкая самадзейнасць/Ёсць ілюстрацыі./



182. SPINIC J. O białoruskiej twórczości filmowej. -Film, 1955,  
N 40, s. 6, ilustr.  
Пра беларускую вытворчасць фільмаў.
183. TRZCYSA J. Nieśmiertelny garnizon. -Film, 1957, N 15,  
s. 5.  
Бессмяротны гарнізон./Фільм пра Брэсцкую крэпасць./
184. SMIRNOV S. Hledám hrdiny. -Svět sovětů, 1957, N 1, s.  
4-5.  
Бачні герояў./Фільм пра Брэсцкую крэпасць./
185. BRAGIŃSKI A. Filmy młodych twórców. -Film, 1956, N 36, s.  
4-5, ilustr.  
Фільмы маладых аўтараў./Фільм пра Брэсцкую крэпасць./
186. KŁAZEWSKI J. ...widziany na Lido. -Przeł. kult., 1956,  
N 37, s. 3.  
...бачні на Лідо./Фільм пра Брэсцкую крэпасць, у Італіі/
187. ДЗІЕСЦІ партызанта.  
Вас.: Пітер Э. -Film, 1955, N 42, s. 13, ilustr.; Кля-  
шэўскі Я. О widokach z pewnego szczytu. -Су-  
cie liter., 1955, N 39, s. 3, ilustr.; Прусек В. Ма-  
ловісць і прыгода. -Новы туг., 1955, N 35, s. 2.  
Дзеці партызана./Пра кінафільм беларускай вытворчасці./

188. V. P. Děti partyzána. Nový barevný film - Zřádný průvodce.  
- Svět sovětů. 1955, N 1, s. 7.

Дзеці партызана. Новы каляровы фільм - Праваднік-збраднік.  
/Пра беларускі фільм. Ёсць фота; дзеці на кручн./

189. KUBASCH L. Konstanty Zasłanow. - Przujaźń, 1950, N 11, s. 12.

Канстанцін Заслонаў. /Пра фільм па прэсе А. Маўзона на польскіх экранх./

190. WAB. "Mikołka-Parowóz". - Przujaźń, 1957, N 24, s. 8.

Міколка-Паравоз. /Пра фільм беларускай вытворчасці па творы М. Дзінькова. Ёсць 5 фотаздымкаў./

---

191. WIDE. Muzyka radzieckiej Białorusi. - Sprawy i ludzie,  
1955, N 37, s. 1-2, ilustr.

Музыка Савецкай Беларусі.

192. FUKS M. Tam, gdzie Mopiuszko spędził swoje dzieciństwo.  
- Przujaźń, 1965, N 39, s. 11.

Там, дзе Мопішэка правёў сваё дзяцінства. /Нарно і 2 фота./

193. AKULENKO P. Bulba. Tłum. L. Pasternki. - Czytelnik, 1952.  
Бульба. /Народная беларуская песня./

194. BÜCSÜ. Velocross. rd. Ford. Kénya Lajos. - Új Világ, 1954,  
51 sz.

Провады. Беларуская народная песня.

195. GREBNIŁEW A. Ach, gdzieś na rzeszce; Ludowa pieśń białoruska. Tłum. A. Stern. -Prasa Światł., 1955, dod. ser. N 7/8, s. 71-73.  
Ах, дзе-ж на рэчцы... Беларуская народная песня./Ноты./
196. GRECZANIŁOW A. Deszczuk na dworze. Tłum. A. Galis. -Szczepelnik, 1952.  
Дожджык на двары./Народная беларуская песня.Ноты./
197. GRECZANIŁOW A. Lata sroka. Tłum. A. Galis. -Szczepelnik, 1952.  
Ляціць сарока/Народная беларуская песня.Ноты./
198. GRECZANIŁOW A. Oj, ty Gryszo. Tłum. R. Stiller. -In: 50 pieśni lud. narod. ZSRR na głos i fortepian. W-wa, 1950.  
Ой, ты, Грыша.../Народная беларуская песня.Ноты./
199. GRECZANIŁOW A. Oj, ty Gryszo... Słowa białoruskie ludowe. Tłum. R. Stiller. -Światł., 1955, N 8, s. 24.  
Ой, ты, Грыша... Беларускія народныя словы./Ноты./
200. GRECZANIŁOW A. Rójdą Łuka. Tłum. E. Zytomirski. - In: 50 pieśni lud. narod. ZSRR na głos i fortepian. W-wa, 1950.  
Ой, пайду я дугам.../Народная беларуская песня.Ноты./
201. GUBANKOW N. Wierzba. Tłum. J. Małgorzewski. -Szczepelnik, 1952.  
Вярба./Народная беларуская песня.Ноты./
202. KRASIEW M. U mojej babuni. (Białoruska pieśń ludowa). - Wychow. w przedzk., 1955, N 5, s. 269.  
У маёй бабулькі. (Беларуская народная песня.)

203. ЮЖЕВСКИ Л. Hej, leci sroka. Ludowa pieśń białoruska. Słowa  
tłum. L. Lewin. -Praca świetl., 1955, dod. ser. N 7/8, s. 61-63.  
Гэй, ляці сарока. Напоўная беларуская песня./Ноты./
204. ЮЖЕВСКИ Г. Там, кохо мхуна. Ludowa pieśń białoruska. Słowa  
tłum. L. Lewin. -Praca świetl., 1955, dod. ser. N 7/8, s. 75-77.  
Там, каля млына. Беларуская народная песня./Ноты./
205. LUBAN J. Ostafcie zdrowi. Tekst ludowy. Tłum. L. Lewin.  
-In: 40 pieśni Nadz. W-wa, KiW, 1950., -Świetl., 1955, N  
8, s. 24.  
Бывайце злавонь. Тэкст народны./Ноты./
206. LUBAN Г. Oj, obrodziły Jagódeczki. Ludowa pieśń białoruska.  
Tłum. A. Stern. -Praca świetl., 1955, dod. ser., N 7/8, s. 68-70  
Ой, павяліся буйна, буйна ягады ў бары. Народная беларуская  
песня./Ноты./
207. РОУЎНЬКІ М. Przepiółka. Tłum. J. Torgalski. -Czytelnik, 1952.  
Перапёлка./Народная беларуская песня. Ноты./
208. РАУЎНЬКІ С. tam, gdzie w polu... Ludowa piosenka białoruska.  
Tłum. A. Stern. -Praca świetl., 1955, dod. ser. N 7/8, s. 64-  
-67.  
Там, дзе ў полі... Народная беларуская песня./Ноты./
209. СУВКІН Я. Кхос. (Пісенька бiałoruska). Słowa A. Stawier.  
Słowa polskie T. Wołyńska. -Przegląd, 1958, N 25, s. 17.  
Колас. Бел. руская песня. /Ноты./
210. СУВКІН М. Chodzi, chodzi kosa. Ludowa pieśń białoruska.  
Słowa tłum. A. Stern. -Praca świetl., 1955, dod. ser. N 7/8, s. 74.  
Хадзіў, хадзіў казак... Беларуская народная песня./Ноты./

211. СНАГІАХА можа мама за маю wydaць мне. Piosenka białoruska.  
Układ na chór żeński z tow. akordeoni. Według przekładu: res.  
A. Sofronowa tłum. A. Lachowicz. Na akordeon przygotował M.  
Bulej. -Śpiewajku, 1955, № 3, s. 7-8.  
"Захацела мяне маці замуж аддаць" Беларуская песня, для  
жаночага хору пад акампанемент акардэона. /Ноты./
212. Оў, ја ведам... Białoruska pieśń ludowa. Spółzespół A. Malin-  
iak. -Рэзугаф, 1955, № 8, s. 14.  
Ой, я ведам... Беларуская народная песня. /Ноты. Пер. песні  
"Захацела мяне маці замуж аддаць..." /
213. VOROBÍLOV szólt hadának. Fehér - orosz népdal. Ford. Gabor A.  
-In: A nagy orosz októberi forradalom. /Budapest/, Magyar  
Könyvek, /1948/, 1. 62-63.  
Клікнуў войска Варашылаў. Беларуская народная песня.
214. VOROBÍLOV szólt hadának. Ford. Gabor A. -In: Szovjet ver-  
sek. Budapest, /1949/, 1. 49-50.  
Клікнуў войска Варашылаў. /Беларуская народная песня./
215. FOJDE za mat, Jasiu miXu... (Białoruska pieśń ludowa). Przeł.  
S. Kalinowski. -Рэзугаф, 1955, № 39, s. 9.  
Пайду замуж, Ясьві цілі... Беларуская народная песня. /Ноты./
216. Оў, КАЛІНО, оў, сьветлова! (Białoruska piosenka ludowa). Słowa  
gос. праект. А. Анн. -Рэзугаф, 1959, № 40, s. 16.  
Ты чырвоная каліна.... (Беларуская народная песня.) /Ноты./

№17. RUDZIŃSKI W. Cztery pieśni ludowe litewskie i białoruskie  
Oj, smutna biorózka; Kukulka; Natulefko, powiem ci; Wierzba.  
Na chór mieszany a capella. Słowa przeł. J. Małgorzewski, J.  
Ożóg i Rymkiewicz. Kraków, 1956. 15 s.

Чатыры народныя песні літоўскія і беларускія: Ой, смутная  
бярозка; Зязьлічка; Хаціначка, скажу табе; Вярба. Для змешанага  
хору в аркестрам.

---

218. LAWONIČHA. Taniec białoruski. -Przegląd, 1951, № 37, s. 16.

Лявоніха. Беларускі танец. /Агульны артыкул пра беларускія  
народныя танцы. Ёсць ноты і ілюстрацыі выканання "Лявоніхі"./

219. WRÓBLEWSKA W. Lewonicha. -Prasa światła, 1955, dod. rep.  
№ 7/8, s. 78-83, ilustr.

Лявоніха. /Апрацоўка беларускага танца./

220. ZOZULA F. Lewonicha. (Białoruski taniec ludowy) -Prasa  
światła, 1955, № 9, s. 22-23, 29; № 10, s. 18-20; № 11,  
s. 6-7.

Лявоніха. (Беларускі народны танец). /Апісанне выканання  
і ноты./

221. BUŁBA. -Kult. več., 1951, № 7/8, s. 104-112; -Наша праса,  
1951, № 5, s. 38-46.

Бульба. /Танец беларускі. Апісанне выканання і ноты./

222. CZAROT, BiaŁoruski tańec ludowy. Oprac. G. Kreifner. -Świe-  
tlica, 1955, N 8, s. 17-22, ilustr.  
Чарот. Беларускі народны танец./Апісанне выканання. Ноты./
223. JANKA. (BiaŁoruski tańec ludowy). -Kuzyna, 1955, N 9, s. 24-  
25, ilustr.  
Янка. (Беларускі народны танец)./Апісанне выканання і  
ноты./
224. ZOZULA F. Jurczka, BiaŁoruski tańec ludowy. Oprac. na pod-  
stawie materiaŁów radzieckich... W-wa, 1955, 27 s. (Tow. przyj.  
pol.-radz.)  
Ярчка. Беларускі народны танец. Апрацоўка на падставе са-  
вецкіх матэрыялаў.
225. WROBLEWSKA W. Krużaczok. -Praca świetl., 1955, dod. rep.  
N 7/8, s. 85-88, ilustr.  
Кружачок./Апрацоўка беларускага танца./
- 
226. NOSOW W. KoŁchoznik - rzeźbiarz - Stanisław Byk. -  
- Wolność, 1954, N 5, s. 8.  
Калгаснік - разьбяр - Станіслаў Бык./Беларус в Гродзен-  
шчыні./
227. PIUTYŃSKA B. Dywany wokółskie (podwójne tkaniny t. kw.  
dywany ziemi BiaŁostockiej i Grodzieńskiej). -Archit.,  
1947, N 2, s. 55-57.  
Сакольскія дываны (падвойныя тканіны, гэтак званыя дываны  
зямель Беларускай і Гродзенскай).

7. БЕЛАРУСКАЯ МОВА

228. TRAUTMAN R. Die slavischen Völker und Sprachen, (Eine Einführung in die Slavistik). Leipzig, Harrassowitz, 1948.  
Rec.: Dostál A. -Slavia, 1953, N 4, s. 589-593.  
Славянскія народы і мовы. (Уводзіны ў славістыку).  
/На с. 126-130, 137-143 ёсць пра Е.Ф. Карокара, І.І. Насовіча і Ін-т мовы і літаратуры АН БССР./
229. LEHR-SZYAWIŃSKI T. Problem ugrupowania języków słowiańskich, (Referat na zjeździe Pol. tow. językozn. w Krakowie 11/V 1954.) -Biul. Pol. tow. językozn., 1955, z. 14, s. 112-122.  
Праблема групыкі славянскіх моў. (Раферат на з'ездзе Польск. мовазн. т-ва у Кракаве 11/V 1954) ./Ёсць пра беларускую мову./
230. LEHR-SZYAWIŃSKI T. Język polski. W-wa, 1947. 467s.  
Польская мова./Назіранні над вымаўленнем польскіх слоў беларусамі і ўкраінцамі./
231. LEHR-SZYAWIŃSKI T., KURASZKIEWICZ W., SZAWSKI T. Przegląd i charakterystyka języków słowiańskich. W-wa, 1954.  
Rec.: Chałyńska Z. -Życie szkoły wyższej, 1954, N 7/8, s. 227-231.  
Агляд і характарыстыка славянскіх моў./На с. 107-109 пра беларускую мову./
232. KURASZKIEWICZ W. Szkic pojęciowy i historyczny zjawiska archaizacji w dialekcie pod Łoską. -Slavia occident., 1947, T. 18, s. 139-152.



Уплыў польскай мовы на архаічную рускую гаворку ў Дра-  
таве пад Ленчу. / На стар. 143 ёць пра тыповую беларускую  
з'яву ў ёй. /

233. KURASZKIEWICZ W. Języki wschodnio-słowiańskie. -In :  
Lehr-Spławifski T., Sławski F. Języki słowiańskie. W-wa,  
1953.

Усходне-славянскія мовы.

234. KURASZKIEWICZ W. Ugrupowanie języków wschodnio-słowiań-  
skich. -Biul. Polsk. tow. językozn., 1955, T. 14, s. 94-102.

Групоўка усходнеславянскіх моў.

235. KURASZKIEWICZ W. Ważniejsze prace o językach wschodnio-  
słowiańskich napisane po polsku. -Kwart. Inst. pol.-rad.,  
1953, s. 160-169.

Важнейшыя працы пра усходнеславянскія мовы, напісаныя на-  
польску.

236. MITSCH K. Wybór polskich tekstów gwarowych. Wyd. 2. zmien.  
W-wa, PWN, 1960.

Падбор тэкстаў польскіх дыялектаў. / На с. 369-371 на  
беларускай моўнай аснове. /

237. KURASZKIEWICZ W. Zarys dialektologii wschodnio-słowiań-  
skiej z wyborem tekstów gwarowych. W-wa, 1954, 146 s.

Нарыс усходне-славянскай дыялекталогіі з падборам тэк-  
стаў дыялектаў. / Ёць раздзел, прысвечаны беларускай мове. /

238. ROZWADOWSKI J. Studia nad nazwami wód słowiańskich.  
Kraków, 1948, 344 s. (PAU, Prace otmastyczne II 1.)

Назвы славянскіх вод./Ёсць шмат матэрыялаў пра назвы беларускіх рэк і азёр. Даданы геаграфічны паказнік/.

239. MIROWICZ A. Dziesięć lat językozawstwa wschodnio-słowiańskiego w Polsce Ludowej. -Kwart. Inst. pol.-radz., 1954, № 3.

Дзесяць год усходне-славянскага мовазнаўства ў Народнай Польсцы. / На с. 108 - пра беларускую філалогію./

240. WIEJORKIEWICZ J. Ze 4 sv. "Bolszaja sovetskaja enciklopedija" р'ел. J. Slovinc. -Sovětská věda - Jazykověda, 1953, č. 6, s. 507-509.

Беларуская мова. Пер. з 4-га тома Вялікай савецкай энцыклапедыі.

241. WERENICZ Z. Wpływ środowiska językowego na zmiany leksykalne gwary (na materiale gwarowym z Polesia i Dolnego Śląska). -For. jęz., 1965, z. 4, s. 141-150, tabl.

Уплыў мясцовага асяроддзя на лексічныя змены гаворкі (на дыялекталагічным матэрыяле гаворак Палесся і Сілезіі).

242. OBROWSKI L. Gwarowe dialektycko-ukraińskie nazwy miejscowe na -"iśa". -Onomastica, 1955, T. 1, s. 117-120.

Беларуска-украінскія мясцовыя назвы на -"іча".

243. BAFAREWICZ H. Wzmięskzenie nazw na "isaki" na pograniczu słowiańsko-litewskim. -Sprawozd. PAU (Kraków), Wydział hist.-filoz., T. 48, 1947, s. 45-46.

Размяшчэнне назваў на "іш'і" на славяна-літоўскім паграніччы./Ахапленне таксама тэрыторыю Беларусі. Ёсць карта./

244. KAROŚ M. Nazwy miejscowe typu "Podgóra, Zalas" w języku polskim i innych językach słowiańskich. Wrocław, Ossolineum, 1955. (Prace oświatowe, 1.).

Мястцовыя назвы тыпу "Падгура, Заляс" у мове польскай і іншых славянскіх мовах. / На с. 43-51 - у беларускай мове/.

245. MASNEK V. O slovanakém "odru". -Slavia, 1947, N 1/2, s. 72-86.

Пра славянскае "одру". Ёсць прыклады з беларускай мовы і фотавідздымкі з рэчаў пад назвамі з каранем "одр".

246. KISS L. Poln. "for, fora", russ., ukr., wruss. "фора", ungar. "fór", tschech. "for". -Studia slavica (Budapest), 1955, N 4, p. 409-412.

Польск. "фор, фора", рус., укр., беларус. "фора" венг. "фор", чэш. "фор".

### 8. ФАЛЬКЛОР

247. KUBA L. Gesty za slovanickou písní, 1885-1929. Praha, 1953. 232 s.

Шляхі славянскай песні, 1885-1929. /Ёсць пра песні на беларускай мове./

248. VEJLOUKOVÉ lidové pohádky a povídky. Praha, 1957.

Беларускія народныя казкі і апавяданні.

249. БАЖКІ. ТХ, з біаХorus. F. Swarżyca. -Słowa tуг. (Kielce), 1955, N 27, /37/, s. 4.  
Казкі. Пер. з беларускай мовы.
250. SKAD się wzięli pańcy na Polesiu? (Ludowa baśń biaXoruska), ТХ, з біаХorus. F. Swarżyca. -Kult. i życie, 1955, N 35, s. 4.  
-Ziel. sztand., 1955, N 41, s. 12, ilustr.  
Адкуль узяліся пань на Палесі? (Народная беларуская казка).
251. ASSILAK und der Drache, Belorussisches Märchen. -In: Märchen der Völker d. Sowjetunion, Aufl. 2. Berlin, 1948, B. 43-49.  
Асілак і дракон. Беларуская казка.
252. DOKUCZLIWI goście. (Ludowa bajka biaXoruska). ТХ, з біаХorus. F. Swarżyca. -Ziel. sztandar, 1956, N 16, s. 8 ilustr.  
Дакучлівыя госці. (Беларуская народная казка).
253. IVAN bohater. -In: Marnová D., Zapletalová B. Voneška slovanských pohádek. Brno, 1949, s. 104-109.  
Іван - волат. /Беларуская казка./
254. KÖNNYŮ kępuér. Belorusz népmese. Ford.: Knyíl L. -Nők lapja (Köppel), 1953, 8 sz.  
Лёгкі заробак. Беларуская казка.
255. LENIN igazsága. Ford. Vákés Zs. -Fajta, Köppel, 1948, N 21.  
Ленінская прада. /Беларуская казка./

256. A LENINI igazság. (Bjelorussz népmese). -Új Világ, 1950, sz. 3.  
Ленінская праўда. (Беларуская народная казка).
257. A LENINI igazság. Belorussz mese. Ford.: Sz. Rab. -Kisdobos, 1952, sz. 8; -In: Szovjet népmesék Leninről. Budapest, Ifjúsági könyvtárhoz, 1953, l. 7-10.  
Ленінская праўда. Беларуская казка.
258. LENTINSKÁ pravda. Bieloruská lidová rozprávka. -In: Pionierská estrada. Bratislava, 1952, s. 42-44.  
Ленінская праўда. Беларуская народная казка.
259. A "BUBOV" muzsica. Fehergörsz mese. -In: Waldapfel I. A holdbéli leány. Mesék a világ minden tájáról. /Budapest, 1948/, l. 5-9.  
Музыка - чараўнік. Беларуская казка.
260. MUZSIKA, a varázsló. Oroszból ford.: Erdődy J. -In: Aranykancsó. /Budapest, 1949/, l. 37-40.  
Музыка - чараўнік. Пер. з рус. /Беларуская казка/.
261. NIJEDELİKATNYJ ONI. (Ludowa bajka białoruska). Tł. z białorus. F. Swarżysa. -Echo tyg., 1955, N 40, s. 2, ilustr.  
Недалікатны оны. (Беларуская народная казка).
262. JAJ. Fehergörsz népmese. Oroszból ford.: Erdődy J. -In: Aranykancsó. /Budapest, 1949/, l. 73-80.  
Ох. Беларуская народная казка. Пер. з рус. мовы.
263. VĚTRAVÝ darů. Běloruská pohádka. -In: Kouzelný mlýnek. Pohadky národního Sovětského Svazu. Praha, 1953.  
Падарункі ветра. Беларуская казка.

264. А ВИНАР ајандџкаі. Belorusz nm. Ford. : Sz. Bab. A repülőhajó.  
/Budapest/, Ifj. könyvk., /1954/, l. 182-185. (Népek meséi.)  
Падарункі ветра. Беларуская народная казка.
265. О ЗУТОРІОНІМ гоХџбіу. Baśń białoruska. -In: Baśnie naró-  
dów Związku Radzieckiego. W-wa, "Nasza księgarnia", 1955,  
s. 85-95, ilustr.  
Пра залатого голуба. Беларуская казка. /Назва арыгінала:  
Залаты птах./
266. VOM Zarengeneral und vom klugen Bauern. Belorussisches Mär-  
chen. -In: Märchen der Völker d. Sowjetunion. Aufl. 2.  
Berlin, 1943, S. 50-53.  
Пра царокага генерала і хітрага селяніна. Беларуская казка.
267. AZ IGAZSÁG. Bjeloruszsz monda. -Népszavá, 1950, N 18.  
Правда. Беларуская народная казка.
268. НАРОМ vadász szerezését próbál. (Belorusz népmese). -  
-Uj Világ, 1951, sz. 27.  
Трое палюнічных ў пошуках долі. (Беларуская народная каз-  
ка). /Назва арыгінала: Брати-палюніння./
269. А ОСОДАРАЕТРА. Országból ford. : Erdődy J. -In: Aranykincsök.  
/Budapest, 1949/, l. 27-36.  
Цудоўная кабылка. Пер. з рус. /Беларуская казка./
270. JAK znalazł prawdę. (Baśń białoruska). -Przyjaźń, 1951,  
N 37, s. 12; -Przyjaźń, 1953, N 11/12, s. 20; -Świat i Ho-  
dych, 1953, N 44, s. 8, ilustr.  
Як знайскі правду. (Беларуская казка).

9. ЛІТАТУРАЗНАЎСТА. МАСТАЦКАЯ ЛІТАТУРА.

А/. ЛІТАТУРАЗНАЎСТА

(АГУЛЬНЫЯ АРТЫКУЛЫ)

271. БЫЛЧЕВ Н. Белоруски поети. -Бълг.-съвет. дружба, 1965,  
№ 9, с. 10.  
Беларускія паэты./Агляд. Гісторыя і бучаснасць./
272. ОРЕШКОВА З., ТАНЧЕВА С. Съветска художествена литература  
в България 1944-1954. Библиографични справочник. Со-  
фия, 1955. 259 с.  
Савецкая мастацкая літаратура у Балгарні 1944-1954.  
Бібліяграфічны даведнік./Ёсць пра Я. Коласа, Я. Купалу, К.  
Крапіву, І. Шамякіна./
273. ATLAS B. O literaturze białoruskiej. -Praca świetl.,  
1955, dod. ser. № 7/8, s. 11-15, ilustr.  
Пра беларускую літаратуру.
274. BROWKA P. Białoruska sowiecka literatura. -Tryb. ludzi,  
1949, № 193.  
Беларуская савецкая літаратура.
275. BROWKA P. Literatura Radzieckiej Białorusi. (Artykuł napi-  
sany specjalnie dla "Przyjaźni"). -Przyjaźń, 1955, № 3, s. 10.  
Літаратура Савецкай Беларусі. (Артыкул напісаны спецыяль-  
на для "Прыязні").
276. BROWKA P. Wzwoj beloruskiej literatury. -Nowy život,  
1951, № 8, s. 1268-1271.  
Развіццё беларускай літаратуры.

277. BROVKA P. Rozvoj beloruskej sovjetskej literatúry.  
-Kult. život, 1951, N 27, s. 7.

Развіццё беларускай савецкай літаратуры.

278. BROVKA P. Z 2. všesvazového sjezdu sovětských spisovatelů.  
(Poznámky delegáta.) -Za trvalý mír..., 1954, č. 52, s. 4.

З 2-га Усесаюзнага з'езда савецкіх пісьмнікаў. (Настанова  
дэлегата П. Броўкі.)

279. CZERMINSKI A. Złoty gody literatury . białoruskiej. -  
-Głosy z nad Odry, 1955, N 37, s. 1 ; -Iskry, 1955, N 37, s. 1 ;  
-Nowy Tor, 1955, N 38, s. 1 ; -Sprawy i ludzie, 1955, N 38, s.  
s. 1-2 ilustr.

Залатны гады беларускай літаратуры /пры савецкай улад.  
Дзе./

280. DOBROWOLSKI S. Na szlaku braterstwa. -Nowa kult. 1954,  
N 42, s. 1-2.

На шляху братэрства./Пра з'езд беларускіх пісьмні-  
каў./

281. DOBROWOLSKI S. Tradycje wielkiego braterstwa. -Praca  
światl., 1955, dod. rep. N 7/8, s. 4-6, ilustr.; -Świat i lu-  
dzie, 1955, N 37, s. 2 ; -Widnokręgi, 1955, N 38, s. 1.

Традыцыі вялікага братэрства./Беларуска-польскія літара-  
турныя сувязі./

282. SZWARSKI B. Literatura o miedze. -Dziś i jutro, 1955, N  
39, s. 4, ilustr.

Літаратура пра граніцу./Беларуская літаратура./



283. GEBIECKA R. Zarys historii literatury radzieckiej. W-wa, 1953.  
Нарис гісторыі савецкай літаратуры. / На с. 357-361 пра беларускую літаратуру./
284. GRÉN Z. Kurier białoruski. - Życie liter., 1955, N 41, s. 3.  
Беларускі кур'ер./Пра Беларусь і беларускую літаратуру/.
285. JURKOWSKI M., BAPSKI E. Od gramot i latopisów do Janki Kupala i Jakuba Kołasa. (O literaturze białoruskiej.) - Tryb. ludu, 1955, N 273, s. 4.  
Ад грамац і летапісаў да Янкі Купалы і Якуба Коласа. (Пра беларускую літаратуру) .
286. KASPRZYKOWSKA A. Literatura białoruska w przekładach polskich. - For. bibliot., 1955, N 8, s. 173-176.  
Беларуская літаратура ў польскіх перакладах.
287. KAWESKA Z. Poezja i proza utalentowanego ludu. - Mowy świat, 1955, N 38, s. 2.  
Паэзія і проза таленавітага народа/беларускага./
288. KLIMKOWICZ M. Białoruska literatura. Pojedynki. - Sovětskí věda - literatura, 1953, č. 5, s. 534-541.  
Беларуская літаратура. Агляд./Пераклад артыкула з Вялікай савецкай энцыклапедыі./
289. KLIMKOWICZ M. Nowe utwory pisarzy białoruskich. - Wolność, 1951, N 4, s. 227.  
Новыя творы беларускіх пісьмennisкаў.

290. КОУАС J. O radzieckiej literaturze białoruskiej. -Przegląd, 1949, N 43, s. 13.

Пра савецкую беларускую літаратуру.

291. КОНОШЕК В. Literatura naszych przyjaciół z nad Niemna i Bugiem i Dniepru. -Polonist, 1955, N 5, s. 13-20.

Літаратура нашых сяброў з-над Нёмана, Прыпяці і Дняпра.

292. KOWALOW P. Rozkwit białoruskiej literatury radzieckiej. -Życie kulturalne, 1949, N 7/8, s. 410-415.

Розквіт беларускай савецкай літаратуры.

293. KULIKOWSKI W. "Da i jaż wam romału piosenki śpiewać". Białoruskie motywy w polskiej literaturze. -Przegląd, 1955, N 50, s. 7.

"Да і я ж вам памагу песенькі спяваці". Беларускія матывы ў польскай літаратуры.

294. KULIKOWSKI W. Literatura białoruska. -Zwierciadło, 1949, N 49.

Беларуская літаратура.

295. КВИСЦІЕН Оз. O literaturze białoruskiej. -Świat i życie, 1955, N 37, s. 1, ilustr.

Пра беларускую літаратуру.

296. КУНЬКОВ М. Literatura Radzieckiej Białorusi. -Wolność, 1949, N 18.

Літаратура Савецкай Беларусі.

297. PRÁCE o dějinách běloruské sovětské literatury. -Slovanský přehled, 1955, N 3, s. 117.

Працы па гісторыі беларускай савецкай літаратуры.

298. SPRING J. Literacka i artystyczna twórczość narodu białoruskiego. -Tryb. woln., 1955, N 14, s. 7, ilustr.

Літаратурная і мастацкая творчасць беларускага народа.

299. TANK M. Az író legfőbb kötelessége - harcolni a békeért. -Irodalmi ujság, 1951, N 6.

Вышэйшы абавязак пісьменніка - змагацца за мір./Арткул./

300. W MIŃSKU przygotowuje się do druku antologję współczesnej poezji polskiej w tłumaczeniu Janki Kupały. -Przyjaźń, 1954 N 16, s. 7.

У Мінску рыхтуецца да друку анталогія сучаснай польскай паэзіі ў перакладах Я.Купалі.

301. WYSZOMIRSKI J. Od Skaryny do Tanki. -Wiedza i życie, 1949, z. 4.

Ад Скарыны да Танка./Пра беларускую літаратуру да 2га з'езда беларускіх пісьменнікаў./

302. Z DZIEJÓW Białej Rusi. -Jedność ludowa, 1949, N 6.

З гісторыі Беларусі./Літаратура за час ад канца XV ст... да Я.Купалі.Рэферат на вечары Славянскага камітэта ў Кракаве./

303. ZŁATOU M. Literatura moderna bieloruska. -Natiunea, 1948, III, N 585, p. 2.

Сучасная беларуская літаратура.

Б./ПРА ТВОРЧАСЦЬ ПААСОБНЫХ ПІСЬМЕННІКАЎ

Броўка П.

304. КІРЕЎЕНКА К. Piątnieć Browka. ТХ. -Nowa kult., 1955, N 39,

с. 4.  
Пятрусь Броўка. /Пра яго./

305. КІВІАНОВ В., НІДАВ А. Petrusz Browka. -In :A szovjet  
költészet antológiája. Budapest, 1952, (с. 794-795.

Пятрусь Броўка. /Пра яго./

306. РИВЕН sjezdu a diskuse. -Praha-Moskva, 1955, N 3, с. 82.

Вступленні на з'ездзе. /Коратка пра выступленне П. Броўкі  
на з'ездзе пісьменнікаў СССР./

307. ВЛЕСНТОВА Д. Sovětští spisovatelé u nás. -Svět sovětí,  
1951, N 26, с. 4.

Савецкія пісьменнікі ў нас. /Ёсць пра П. Броўку і яго фота./

308. ŽIDLIČKÝ V. Dva svátky běloruské literatury. -Slovan-  
ský přehled, 1955, N 8, с. 294.

Два святы беларускай літаратуры. /Пра П. Броўку і П. Глебку./

Брыль Я.

309. POLSAKIEWICZ Z. Rozmowa z białoruskim pisarzem J. Brylem.  
Rozm. przetr. Z. Polsakiewicz. -Nowy Tor, 1955, N 39, с. 1, illustr.

Размова з беларускім пісьменнікам Я. Брылем.

310. MERNHAUT V., MAHOVÁ A. Kniha, která se mi líbila. (Poznámky  
k literární anketě "Čs. rozhlasu"). -Slovenský přehled,  
1955, N 7, с. 249-250.

Кніга, якая мне спадабалася. (Заўвагі да анкеты "Чо. роз-  
гласа"). /Ёсць пра Я. Брыля і Т. Хадкевіча./

311. ZAHRAJKA M. Romány o sovětské vesnici. -Emlé pravo, 1953, 5/XII.

Раманы пра савецкую вёску./Ёсць пра "У Забалонці дзее"

Я.Брыля./

Глеба П.

312. ŽIDLIČKÝ V. Dva svátky běloruské literatury. -Slovan-  
ský přehled, 1955, N 8, s. 294.

Два свята беларускай літаратуры./Пра П.Глебу і П.Броўку/.

Колас Я.

313. BIAŁOBUCKI poeta ludowy Jakub Kołas. (W 70 rocznicę urodzin)  
-Świat i ludzie, 1952, N 43, s. 1.

Беларускі народны паэт Якуб Колас. (Да 70-годдзя з дня  
нараджэння ).

314. В.К. /Коłas Я./ -Nowa kult., 1951, N 26, s. 11.

/Пра апавесці Якуба Коласа "У палескай глушы" і "Дрытва"/

315. GLEBKA P. Poeta ludu białoruskiego. -Wiśń, 1950, N 7,  
s. 13.

Глебка П. Паэт беларускага народа./Я.Колас./

316. KARDOS L. Kolasz Jakub. -In :Válogatott műfordításai.  
Budapest, Szépirodalmi Könyvtárho, 1953. l. 420.

Якуб Колас./Пра яго./

317. КЕРЭВ С. Kolasz J. -In :Válogatott műfordításai. Bu-  
dapest, 1951/1952/. l. 361.

Якуб Колас./Пра яго./

318. УЖАНИН М. Jakub Kołas. ТУ. -Nowa kult., 1955, N 39, s. 4.  
Якуб Колас. /Пра яго./

319. KIRJANDV Sz., HIDAS A. Jakub Kolasz. -In :A. szovjet k81  
teszet antológiája. Budapest, 1952, l. 793-794.  
Якуб Колас./Пра яго./
320. MAKTEZA L. Twórczość Jakuba Kołasa. -Światl., 1955, n 8,  
s. 7-8, ilustr.  
Творчасць Якуба Коласа.
321. MOZOLKOW E. Якуб Колас. -Лит. фронт, 1952, № 46, с. 4.  
Якуб Колас. /Пра яго./
322. MOZOLKOW E. Jakub Kołasa. -Wolne narody, 1950, n 4, s. 7.  
Якуб Колас./Пра яго./
323. MOZOLKOW E. Białoruski poeta ludowy - Jakub Kołasa. -  
-Świat i ludzie, 1952, n 43, s. 1; -Świat i życie, 1952, n  
46, s. 1.; -Słowo twg., 1952, n 36, s. 3.  
Беларускі народны паэт Якуб Колас./Да 70-годдзя з дня  
нараджэння. Пер.
324. OZKROV L. Новата поема на Якуб Колас. -Славяни, 1947,  
кн. 8-9, с. 322-323.  
Новая паэма Якуба Коласа./Пра "Рыбакову хату"./
325. PRUBEN sjezdni a díkuse. -Praha-Moskva, 1955, n 3, s. 92.  
Виступленне на з'ездзе./Пра виступленне Я. Коласа на 2  
з'ездзе пісьменнікаў СССР./
326. BUJUSKI A. Jakub Kołasa. -Życie lit., 1955, n 41, s. 2.  
Якуб Колас./Пра яго./
327. WALLICH L. Na Białorusi. -Wiśń, 1951, n 33, s. 7.  
На Беларусі./Пра "Дрытву" і "У Палескай глушы" Я. Коласа./

328. WOLSKI M. Pięćsy ludu białoruskiego. W 80-lecie urodzin Janki Kupały i Jakuba Kołasa. - Przujaśń, 1962, № 23, s. 49.  
Песняры беларускага народа. Да 80-годдзя ад нараджэння Я. Купалы і Я. Коласа. /Ёсць 2 фота : Я. Купала ; Я. Колас і В. Бранеўскі./
329. КОЛАС Я. - Дит. фронт, 1956, бр. 34, с. 23.  
Якуб Колас. /Некрасог./
330. КОЛАС ЯКУБ (1882-1956). Profil sovětského básníka. - Kultúrny život, 1956, č. 34, s. 2.  
Якуб Колас (1882-1956). Профіль савецкага паэта.
- Крапіва К.
331. КАРПОВ В. Кондрат Крапіва. - Славян, 1946, кн. 4/5, с. 120-122.  
Кондрат Крапіва. /Пра яго./
- Куляшоў А.
332. KULJANOV Sz., HIDAS A. Arkadyj Kulesov. - In : A szovjet költészet antológiája. Budapest, 1952. l. 794.  
Аркадзь Куляшоў. /Пра яго./
- Купала Я.
333. BEWOJSCYJNY piśarz białoruski J. Kupała - Jan Jusiewicz w Polsce. Materiały bibliograficzne 1909-1955. Przygotował zespół pracowników pod kierownictwem W. Michalakiej. - Biul. bibliogr. Inst. pol.-radz., 1955, № 1, s. 27-32.  
Беларускі рэвалюцыйны пісьменнік Я. Купала - Ян Юсэвіч у Польшчы. Бібліяграфічныя матэрыялы 1909-1955.

334. ЧОЛАКАВА М. Янка Купала - беларускі народны паэт. - Раб.  
дело, 1947, 5/УІІ, бр. 152.

Янка Купала - беларускі народны паэт.

335. ЛІ. Poeta białoruski Janka Kupała. - *Życie słowiańskie*;  
1950, N 6, s. 357-358.

Беларускі паэт Янка Купала.

336. I. R. Ludowy poeta bratniej Białorusi Janka Kupała.  
- *Nowy świat*, 1955, N 37, s. 1, ilustr.

Народны паэт братняй Беларусі Янка Купала.

337. JANKA Kupała, zakladatel běloruské poesie. - *Svět sovětů*,  
1952, N 27, s. 12.

Янка Купала, заснавальнік беларускай паэзіі. /Артикул і  
фота./

338. JAWORSKI K. Janka Kupała. - *Życie słowiańskie*, 1950, N 6.  
Янка Купала. /Пра яго./

339. JAWORSKI K. Janka Kupała. (W 10-lecie śmierci poety).  
- *Życie słow.*, 1952, N 8, s. 23-26.

Янка Купала. (Да 10-годдзя смерці паэта). /Артикул і  
пераклад вершаў: "А хто там ідзе..." і "Алеся."/

340. KANDOS L. Kupała Janka. - In: *Válogatott műfordításai*.  
/Budapest/, Szépirodalmi Könyvkiadó, 1953. l. 421.

Янка Купала. /Пра яго./

341. KERES G. Kupała J. - In: *Válogatott műfordításai*. Bu-  
dapest, 1951. /1952/, l. 361-362.

Янка Купала. /Пра яго./



342. KIRJANOV Sz., HIDAS A. Janka Kupala. -In :A szovjet költészet antológiája. Budapest, 1952. l. 793,  
Янка Купала./Пра яго./
343. KRZEMIENIEJKI L. Wielki pieśniarz białoruskiego ludu.  
-Sprawy i ludzie, 1955, N 37, s. 1.  
Вялікі пяняр беларускага народа./Пра Я.Купалу./
344. KURAŃA J. -Przyjaźń, 1955, N 3.  
Янка Купала./Пра яго./
345. KURAŃA J. -Trybuna ludu, 1955, N 273.  
Янка Купала./Пра яго./
346. KURAŃA J. -Życie w łowiańskie, 1948, N 3/4.  
Янка Купала./Пра яго./
347. MOZOLKOV J. Janka Kupala. Život a dílo. PřeJ. E. Mráčkovi,  
Přebasníl K. Vědvař. Praha, Osvěta, spisov, 1954. 185 s.  
Янка Купала. Жыццё і праца.
348. VERCHOVBKAJA V. Janko Kupala. -Bratislava - Moskva,  
1945, N 1, s. 10-11.  
Янка Купала./Пра яго./
349. WOJTSKI M. Pięscy ludu białoruskiego. W 80-lecie urodzin  
Janki KuraŃy i Jakuba KoŃasa. -Przyjaźń, 1962, N 23, s. 14.  
Песяры беларускага народа. Да 80-годдзя ад нараджэння Я.Купала і Я.Коласа./Ёсць 2 фота : Я.Купала ; Я.Колас і В.Бранецкі./

350. КНИГА О Янку Купалеви. -Slovenský výhled, 1951, N 1, s. 45-46.  
Кніга пра Янку Купалу./Пра кнігу Е.Мазалькова "Янка Купала"./
351. ПИОНЪ У. Ръвее socialistické vřlб Rusi. -Sovětaká literatura, 1954, 8. 6, s. 752-754.  
Пионер сацыялістычнай Беларусі./Пра кнігу Е.Мазалькова: "Янка Купала"./
352. ПРАВЕКУ J. "Favlinka". -Vydб рхáво, 1953, 27/VIII.  
"Паўлінка"./Фільм па прэсе Я.Купалі./  
Дуканін М.
353. КИРЬЯНОВ С., НИДАВ А. А. Lussadyn. -In : A szovjet költözet antológiája. Budapest, 1952. 2. 816.  
А.Дуканін./Пра Максіма Дуканіна./  
Панчанка П.
354. SZOVJET költök antológiája. Budapest, Móra kiadó, 1960, 2. 343.  
Анталогія савецкай паэзіі./Ёць пра творчасць М.Танка і П.Панчанкі./  
Пестрак П.
355. КАЗЕКА J. Filip Piestrak. -Köva kult., 1955, N 39, s. 5.  
Філіп Пестрак./Пра яго./  
Танк М.
356. KARDOS L. Tank Maksim. -In: Válogatott műfordításai. Budapest, Szépirodalmi könyvkiadó, 1953. 2. 427.  
Максім Танк./Пра яго./

357. KAJ. Foezja Maksyma Tank. -Wies, 1946, N 5, s. 2.  
Поэзия Максима Танка.
358. KÉPES G. Tank Makszim. -In : Válogatott műfordításai.  
Budapest, 1951, /1952/. l. 373.  
Максим Танк./Пра яго./
359. KIRJANOV Sz., HIDAS A. Makszim Tank. -In : A szovjet költészet antológiája. Budapest, 1952, l. 795-796.  
Максим Танк ./Пра яго./
360. MAKSYM Tank költészete. -Magyar rádió, 1953, sz. 43.  
Поэзия Максима Танка.
361. Makszim Tank. -Népszava, (Arcképpel), 1951, N 55.  
Максим Танк./Пра яго./
362. MAKSYM Tank. -Rajtás, (Képpel), 1951, N 12.  
Максим Танк./Пра яго./
363. MAKSYM Tank. -Sviete!, 1955, N 8, s. 9.  
Максим Танк./Пра яго./
364. SALLYÓ G., Makszim Tank. -Szovjet kultúra, 1951, N 4.  
Максим Танк./Пра яго./
- X) 365. SZOVJET költők antológiája. Budapest, Móra kiadó, 1960,  
1. 343.  
Антология советской поэзии./Есть пра творчасць М.Танка і  
П.Панчанкі./
- X) 366. BIERIOZKIN G. Maksym Tank. (W pięćdziesięciolecie urodzin.)  
-Przyjaźń, 1962, n 37, s. 14.  
Максим Танк. (Да 50-годдзя з дня нараджэння) ./Нарис і  
фота./

Хадкевіч Т.

367. MEBNAUT V., MAHOVA A. Kniha, která se mi líbila. (Překlady k literární anketě "Čo rozhlada"). - Slovačský zvestník, 1955, N 7, s. 249-250.

Кніга, якая мне спадабалася. Заўвагі да анкеты "Чо розгласа". /Ёсць пра Я.Брыля і Т.Хадкевіча./

Багушэвіч Ф.

368. KOMIŃSKI J. Księga wierzy polskich XIX w. W-wa, 1954, t. 1.

Кніга польскіх вершаў XIX ст. / На с. 122-128 ёсць пра творчасць Ф.Багушэвіча і Я.Баршчэўскага./

Баршчэўскі Я.

369. DÜRR-DUREKI J. Tadeusz Zabłocki spośród przemalowań bibliograficznych. - Twórczość, 1947, N 7/8.

Тадэуш Заблоцкі ў бібліяграфічных замалёўках. /Ёсць пра Я.Баршчэўскага./

370. TUWIM J. Polska nowela fantastyczna. W-wa, PIW, 1949, 315 s.

Польская фантастычная навіела. /Ёсць пра апавесці Я.Баршчэўскага./

371. ZAWODZIMSKI K. W stulecie romantycznego tomu poezji. - Twórczość, 1946, N 3.

У стагоддзе рамантычнага тома паэзіі. /Ёсць пра Я.Баршчэўскага./

Дунін-Марцінкевіч В.

372. WRÓBLEWSKI W. Walecy Wróblewski. W-wa, 1948.

Валеры Врублеўскі./Ёць таксама пра падрыхтоўку паўстання 1863 г. і пэстаў В.Дуніна-Марцінкевіча і В.Сыракомлю./

Рыпінскі А.

373. KRZYŻANOWSKI J. Turkus i dekabryści. -Kwart.Inst. pol.-radz., 1954, N 2.

Цырцэй і дэкабрысты./Ёць пра сустрэчы А.Рыпінскага з В.Квхельбекерам./

Чачот Я.

374. KRZYŻANOWSKI Z. Listy Jana Ozeskoła do Konstantego Tysskiewicza. -Ramięnik lit., 1948, z. 38, s. 507-521.

Лісты Яна Чачота да К.Тышкевіча./1844-1846./

375. GOKZYLSKI O. Nowa Sólówka. -Rocznik humanist., 1954/55, T. 5, s. 341-346.

Новая Сафіяўка./Пра творчасць Чачота Я./

В/. АДАМ МІШКЕВІЧ І БЕЛАРУСЬ.

376. WAJNOWSKI P. Dokumenty grodzieńskie do historii rodu Adama Mickiewicza. -Archeion, T. 42, 1965, s. 99-115. Bibliogr.

Гродзенскія дакументы да гісторыі роду Адама Міцкевіча.

- X) 377. ВАРШОВСКИ Н. Przyjaciele - w łowianin. Szkice historyczne z życia Mickiewicza. W-wa, 1956.  
Приятелі-лавяне. Гістарычны нарыс з жыцця А. Міцкевіча.  
/Пра беларусаў на с. 15, 20./
378. ВОЈАР Ј. Białoruś i Litwa w hołdzie Adamowi Mickiewiczowi. - Pisma język. świat, 1955, N 12, s. 3, ilustr.  
Беларуць і Літва шануюць памяць Адама Міцкевіча.
379. ЦЕРМІМБКИ А. Nasz dar dla muzeum mickiewicza w Nowogrodku. - Słowa tygod., 1955, N 29, s. 1, ilustr.  
Наш дар Музею А. Міцкевіча ў Наваградку.
380. ДАНИЕЛЕВИЧ В. mickiewiczowskie muzeum w Nowogrodku. - Przyjaźń, 1955, N 25, s. 6.  
Музей А. Міцкевіча ў Наваградку.
381. ДОВРОВОЉСКИ В. ... dom z drzewa lecz podmurowany... - Świat i ludzie, 1955, N 19, s. 2.  
... драўляны дом, але з падмуркам... / Дом А. Міцкевіча ў Наваградку. /
382. ДОВРОВОЉСКИ В. W muzeum wielkiego braterstwa. - Słowa tygod., 1955, N 17, s. 3.  
У музеі вялікага братэрства. / Дом А. Міцкевіча ў Наваградку. /
383. GERMAN F. Białoruska pieśń ludowa w życiu A. Mickiewicza. - Świat i życie, 1955, N 40, s. 1.  
Баларуская народная песьня ў жыцці А. Міцкевіча.

384. GRABOWSKI T. Białoruś i Ukraina w wykładach geograficznych A. Mickiewicza. - Tyg. powszechny, 1955, № 21, s. 1-2, ilustr.  
Беларусь і Україна у парижких артыкулах А. Міцкевіча.
385. HRYNIEWICKI B. A. Mickiewicz a flora Litwy. W-wa, 1956.  
А. Міцкевіч і флора Літвы.
386. HRYNIEWICKI B. O źródle uمیowania i ochrony polskiej przyrody. "Pan Tadeusz" w oczach botaników. - Ochrona przyr. ojcz., 1948, R. 18, s. 6-25.  
Дя вытокаў замілавання да польскай прыроды і аховы яе.  
"Пан Тадеуш" з пункту гледжання польскіх батанікаў. /Ёць пра Навагрудчыну./
387. LEWANDOWSKI F. Adam Mickiewicz w literaturze białoruskiej. - Wiedza i życie, 1955, № 11, s. 774.  
Адам Міцкевіч у беларускай літаратуры.
388. MICKIEWICZ A. Korybut książę Nowogródka (Grajyna). Podobizna autografu ze zbiorem Przedzieckich. Wyd. J. Krzyżanowski. W-wa, Tow. nauk. Warsz., 1950. 10 s.  
Міцкевіч А.: Корибут-князь Навагрудскі. "Гражина". Падабенства аўтографа "Гражыны" да аўтографа са збору Пшэдзецкіх.
389. PODKOŃSKA-OKSIŃ W. L. Realia mickiewiczowskie. Wpadam do Borcowa. W-wa, PWN, 1955. 136 s., шару.  
Рэчаіснасць у творах А. Міцкевіча. Імкнуся да Сопліцава.  
/Аўтар сцвярджае, што Сопліцава з "Пана Тадеуша", гэта Ту-іановічы з Навагрудчыны, а пехання ў паэме "Пан Тадеуш" мястечка, гэта тамашнія вярхі. Ёць імянін і геаграфічны паказальнікі./

390. FODHORSKI-SKOJOW B. "Litwa ojczyzna matki"... Wiedza i  
Życie, 1955, № 7, s. 454-460.  
"Літва - мая бацькаўшчына"./Пра дом А.Міцкевіча і іншыя  
міцкевічаўскія месцы ў Навагрудку і Навагрудчыне./
391. SIEDLECKI Z. Kodziny dom poety. -Tryb. ludu, 1955, № 339  
s. 1.  
Родны дом паэта./Міцкевічаўскія урачунтаці ў Навагруд-  
ку./
392. SIUCKI A. Szlakiem Mickiewiczowskiej legendy. -Przeł.  
kult., 1955, № 35, s. 1, 3, ilustr.  
Шляхам міцкевічаўскай легенды./Шанаванне А.Міцкевіча на  
Беларусі./
393. BYGA T. Pana Adama dzień powzedni. -Świat, 1955, № 30,  
s. 17; № 31, s. 10; № 32, s. 10; № 34, s. 16; № 35, s. 10; №  
36, s. 11; № 39, s. 8; № 40, s. 11; № 42, s. 15; № 43, s. 14;  
№ 45, s. 17; № 46, s. 15; № 48, s. 10; № 49, s. 9; № 50/51, s.  
26.  
Звычайны дзень пана Адама./Ёсць пра ..."краіну дзіця-  
чых гадоў" Адама Міцкевіча./
394. SZATROW B. Mickiewicz na Białorusi. -Przyjaźń, 1955,  
№ 8, s. 7.  
Міцкевіч А. на Беларусі./Нарыс пра Навагрудак, адбудову  
музея А.Міцкевіча пасля Вялікай Айчыннай вайны, пра пера-  
кладні твораў А.Міцкевіча на беларускую мову.Ёсць фота  
дома бацькоў А.Міцкевіча./
395. SZLUDJOWA Z. Ludowość "Grajuncy". -Ran. lit., 1956, z. 2.  
Народнаць "Гражын" /А.Міцкевіча./



396. TURSKA H. Prowincjonalizm językowe w "Pani Tadeuszu".  
(Na prawach rękopisu.) W-wa, 1955, 28 s. (PAN, Sekcja hist.  
lit. i języka. Materiały dyskusyjne Komisji naukowej obchodu  
roku Mickiewicza.)  
Правінцыяналізм мовы ў паэме "Пан Тадеуш"./Ёць пра белару-  
скія выразы ў мове персанажаў./
- X) 397. WARNEŃSKA M. Ścieżkami Adama i Maryli. Kraj lat dziecinn-  
ych. -Przyjaźń, 1958, N 31, s. 4-5.  
Сцежкамі Адама і Марылі. Краіна дзіцячых гадоў./Навед-  
ванне польскай пісьменніцы Балаценікаў у БССР./
- X) 398. WARNEŃSKA M. Wycieczka do Soplicowa. Kraj lat dziecinnych.  
-Przyjaźń, 1958, N 30, s. 4.  
Экскурсія да Сопліцава./Наведванне польскай пісьменніцы  
Навагрудчыні, міцкевічаўскіх мясцін./

IV. ПЕРАКЛАДЫ ТВОРАЎ БЕЛАРУСКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ

399. DZIECI przyjaciele z Kraju Rad. Bibliografia odnotowana li-  
teratury pięknej. /W-wa/, Min. kult. i sztuki, Centr. dom  
twórczości lud., /1955/. 66 s., tabl.  
Наши прыяцелі з Савецкай краіны. Анатаваная бібліяграфія  
мастацкай літаратуры./Паказаны і беларускія кнігі./
400. ПОЕЗИЯ на победата. Съветски поети за Великата Отечествона  
война на Съветски Съюз 1941-1945. Съст. и прев. Н. Антонов.  
София, Държ. воен. изд., /1955/. 508 с.

Поезія перемоги. Савецкія паэты пра Вялікую Айчынную вайну Савецкага Саюза 1941 - 1945. / Єсть твори: П. Броўкі, П. Глебкі, М. Засіма, Я. Коласа, А. Куляшова, Я. Купалы, П. Панчанкі, П. Пестрака, М. Танка. /

401. Антологія поезіі совєтисє. Висигєсті, Cartea гувă, 1955.

Антологія савецкай паэзіі. / На с. 693-751 невялікія біяграфічныя нарысы і вершы П. Броўкі, Я. Коласа, А. Куляшова, Я. Купалы, М. Танка. /

X) 402. В. М. Д. Поемы белорусских поэтов. (Ба белоруског В. Дівоііс.) - Ріцеўка revija, 1965, N 7/10, с. 298.

Вершы беларускіх паэтаў. / Невялікая прадмова і вершы Р. Радуліна, П. Броўкі, В. Віткі, С. Грахоўскага, Я. Доць, В. Лукашэвіча, П. Панчанкі, М. Танка, Н. Чарнушэвіча. /

403. VÁSNÍČÍ VÍLÉ Kvali. Vřbor z běloruské novětalé poesie. Odprv red. J. Vankler. Praha, 1955, 340 с. (Československý spisovatel.)

Бєс. : Вѣлєуєк V. - Novy život, 1956, N 1, с. 110

- 111 ; I. B. - Rudé právo, 1955, 2/X ; Vřlkově

- Praha-Moskva, 1956, N 5, с. 619-625 ; Židlický

V. - Lit. noviny, 1956, N 5, с. 4.

Паэты Беларусі. Зборнік беларускай савецкай паэзіі. / Єсть твори П. Броўкі, П. Глебкі, Я. Коласа, А. Куляшова, К. Крапівы, Я. Купалы, П. Панчанкі, М. Танка. /

X) 404. SOUKUP F. Literatura národů SSSR v Československu.

- Praha-Moskva, 1956, N 7, с. 85-94.

Літаратура народаў СССР у Чэхославакіі. / Єсть пераклады твораў Я. Брыля, В. Казлова, К. Крапівы, І. Мележа. /

405. A SZOVJET költészet antológiája. Budapest, Magyar Könyvkiadó, Kötet 1 - 1955, Kötet 2 - 1952.

Анталогія савецкай паэзіі. / На с. 425-465 Т.1 - творы П. Броўкі, П. Глебкі, Я. Коласа, А. Куляшова, Я. Купалы, П. Панчанкі, М. Танка. На с. 336-341 Т.2 - кратка пра іх.

406. TANGEREKIG - tengerekig. Hidas A. műfordításai. Budapest, Szépirodalmi kiadó, 1960. 426 l.

Ад мора да мора./Зборнік.Ёсць творы П. Броўкі, Я. Коласа і Я. Купалы./

407. VZTYČTE sa, zástavy i Výber zo súčasnej poezie sovietských národov. Prel. a upravil M. Krno. Bratislava, "Pravda", 1947.

Уздмайцеся, сягі і Выбар з сучаснай паэзіі савецкіх народаў./Ёсць вершы П. Броўкі, Я. Коласа, А. Куляшова, Я. Купалы./

---

408. ALTUCHOW N. Bajki prawdziwe: Avans. Nereşnowarbościowy ptaszek, Ojciec i syn. Tł. z białorus. F. S. - Przyjaźń, 1955, nr 39, s. 16.

Алтухоў М. Праўдзівыя казкі: Аванс. Нераўнацэнная птушка. Бацька і сын.

409. BROVKA P. Versuri. Bucureşti, Cartea rusă, 1952. 35 p.

Броўка П. Вершы.

410. BROVKA P. *Gesta života, Kivač, Blusa breje, Prel, M. Kram.*  
-In : *Vítázni poézia, Výber za sovietských básnikov, odme-  
nených stalínovými cenami.* Bratislava, "Slov. spisovateľ",  
1952.

Броука П. /Нізка вершаў./

411. BROVKA P. *Gabona, Hazajött a muzikus, Ford, A. Hidas, Az  
anya, Ford, E. Tóth.* -In : *A szovjet költészet antológiája.*  
1 kötet. Budapest, 1955, l. 448-452.

Броука П. /Нізка вершаў./

412. BROVKA P. *Hazajött a muzikus, Gabona, Repülj dalunk, szár-  
nyalj el messzire, Ford, A. Hidas, Az anya, Ford, E. Tóth.* -  
-In : *A szovjet költészet antológiája.* Budapest, 1952, l.  
439-445.

Броука П. /Нізка вершаў./

413. BROVKA P. *Nevéra, Studěňská, Metelice, Říma, Jarní, Šel jsem  
pro voděnku, Kdybych tak byl... Pod novým měsícem, Vlast moje,*  
*Přel, O. Svobodaová.* -Praha-Moskva, 1953, N 9, s. 3-11.

Броука П. /Нізка вершаў, і біяграфічная нататка./

414. BROVKA P. *Zarudela rujna... Potvrda srcem, Mi smo - Hiro-  
šima.* -Riječka revija, 1965, N 7/10, s. 300-308.

Броука П. /Нізка вершаў./

415. BROVKA P. *Literatura białoruska radziecka.* -Trybuna  
ludu, 1949, N 193.

Броука П. *Беларуская савецкая літаратура.*

416. BROVKA P. Rozvoj běloruské sovětské literatury. -Kult. Život, 1951, N 27, s. 7.

Броўка П. Развіццё беларускай савецкай літаратуры.

417. BROVKA P. Rozvoj běloruské literatury. -Novy Život, 1951, N 8, s. 1268-1271.

Броўка П. Развіццё беларускай літаратуры.

418. BROVKA P. Literatura Bedzielskiej Białorusi. (Artykuł napisany specjalnie dla "Przyjaźni"). -Przyjaźń, 1955, N 3, s. 10.

Броўка П. Літаратура Савецкай Беларусі. (Артыкул напісаны спецыяльна для "Прыязні").

419. BROVKA P. Z 2. Všeuvazovébo sjezdu sovětských spisovatelů. (Rozprávky delegáta.) -Za trvalý mír..., 1954, č. 52, s. 4.

Броўка П. З 2- Усевазнага з'езда савецкіх пісьменнікаў. (Нагаткі дэлегата).

420. BRIL J. Galja. Fel's ruš. -Očer o Sovětském Svazu, 1954, č. 8, s. 4-14.

Брыль Я. Галя./Апавяданне/

421. BRIL I. Escola verde. Trad. București, Cartea rușă, 1953. 56 p.

Брыль Я. Зялёная школа./Апавяданне./

422. БРИЛ Я. Ленът цѣфти./Разказ./Прев. Д. Симидов. -В кн.: Съветски хумор. Разкази, фейлетони и карикатури. София, 1951. с. 62-65.

Брыль Я. Лён цѣце./Назва арыгінала "Ой, лянок, лянок мой чнотн"/

423. BRYL J. Subordinația. Prel. M. B. -Svet Socializmi, 1955,  
№. 39, s. 16.

Брыль Я. Субардинация./Апавяданне./

424. BRYL J. Pirkad Zaboloty felett. Ford. I. Leesev. Buda-  
pest, Magyar könyvtudó, 1953, 214 l.

Брыль Я. У Забалоці днес./Аповесць і апавяданні./

425. BRYL I. Se luminează la Zabolotie. Roman. Traducere din  
ba rusă de M. Sevastos. București, Cartea rusă, 1953. 156 p.

Брыль Я. У Забалоці днес./Аповесць./

426. BRYL I. Se luminează la Zabolotie. Roman. Trad. Editia 2-a.  
București, 1956. 156 p.

Брыль Я. У Забалоці днес. Рман. /Аповесць./

427. BRYL J. V Záblatí svítá. Prel. V. Mihaliková. Bratislava,  
"Svet socializmi," 1954, 272 s.

Брыль Я. У Забалоці днес./Аповесць і апавяданні./

428. BRYL J. V Zabeletí svítá. Prel. V. Smrží. Praha, "Sv. spisovate-  
tel," 1953, 267 s.

Брыль Я. У Забалоці днес./Аповесць і апавяданні./

429. BRYL J. W Zabolociu świata. Opowiadania. (Przeł. S. Furmaniak),  
W-wa, PIW, 1953, 243 s.

Брыль Я. У Забалоці днес./Аповесць і апавяданні./

430. BRYL J. Land ohne Panz. Berlin, Kultur u. Fortschritt,  
1953, 191 S.

Брыль Я. Зямля без панюу./Назва арыгінала "у Забалоці  
днес".

431. BRYL J. Kozaszek, Orow. ze zbioru "W Zabochciu Swita". TY.  
S. Furmanik. - Nowy Tor., 1955, N 35, s. 1-2.
- Брыль Я. Козачок. Аповяданне, са зборніка "У Забалоцці дзее".
432. MUSIK auf dem Bahnhof. Vierzehn neue sowjetische Erzähler.  
Hrsg. u. mit e. Nachw. vers. v. H. Krempien. Berlin, Kultur u.  
Fortschritt, 1964. 365 S.
- Музыка на вакзале. 14 новых савецкіх прозьменнікаў. / Ёсць  
твори В. Бякава. /
433. WASZILJONOK J. Irima, Ford, J. Szekeres. - Szovjet kultúra,  
1952, N 5.
- Васілянак Я. Ірына. / Аповяданне. /
434. WASZILJONOK J. Na switanf. - Cit. o SSSR, 1952, N 8, s. 5-9.
- Васілянак Я. На світанні. / Аповяданне. /
435. WASIL'ONOK J. Pomnik. Prel. J. Blicha. - Cit. o SSSR,  
1953, N 5, s. 37-43.
- Васілянак Я. Помнік. / Аповяданне. /
436. WASILEWSKIJ P. Niedźwiedź na kierowńszym stanowisku. TY.  
z biaXorus. F. Swarżysa. - Przyjaźń, 1955, N 39, s. 16 ;  
- Świat i życie, 1955, N 38, s. 2-3.
- Васілеўскі П. Мядзведзь на кіруючай пасадзе. / Аповя-  
данне. /
437. WOJASKI W. Nesterko. Fragm. komedii. TY. z ros. J. Strachocki.  
- Światl., 1955, N 8, s. 14-16.
- Вольскі В. Несцерка. Урнукі з камедіі.

- ХМЗВ. ПИЛЕВИЧ Н. Мінск. -Белг.сэвет. дружба, 1965, № 9, с. 2-4.  
Гілавіч Н. Мінск. /Нарыз пра адбудову Мінска пасля Вялікай Айчыннай вайны./
439. ГЛЕБКА Р. Гвета ludzi białoruskich, o. -Wies, 1950, № 7,  
13 s.  
Глебка П. Пазт беларускага народа./Н. Колас./
440. ГРАМОВИЧ И. Вера Тамбовцева. Пер. С. Северняк. В кн.:  
Силаи и омеги. Сборник стихов и рассказы. София, 1951,  
с. 127-131.  
Грамовіч І. Вера Тамбоўцава. Пер. /Назва арыгінала  
„Дзяўчына з характарам. Аповяданне./
441. GRAMOWICZ I. Bogata jesień. Ty. z białorus. J. Wojar.  
-Ziel. sztand., 1955, № 40-41, s. 9, ilustr.  
Грамовіч І. Багатая восень./Аповяданне./
442. JZUB W. Ezwejk w domu Jorku. Ty. z białorus. F. Swarżysa.  
-Echo tyg. 1955, № 41, s. 1-2, ilustr.  
Зуб В. Швейк у Нью-Йорку./Аповяданне./
443. KOWALEW P. Andrejka. Ty. N. Olszewska. W-wa, Nasza kwi-  
garnia, 1951, 61 s.  
Кавалёў П. Андрэйка./Аповесць./
444. KOWALEW P. Rozkwit białoruskiej literatury radzieckiej.  
-Zycie s'łowiańskie, 1949, № 7/8, s. 410-415.  
Кавалёў П. Росквіт беларускай савецкай літаратуры.
445. КАРПОВ В. Кондрат Крапива. -Славяни, 1946, кн. 4/5, с. 120-  
-122.  
Каршаў В. Кондрат Крапіва.



446. KARKOW W. Miasto ukochane. Fragment powieści "Dobrze być zwycięzcą". - Pokolenie, 1953, № 16, s. 11.

Каршов В. Любимый город. Фрагмент повести "Добро быть перемогшим".

447. KARIŃK A. Socjalistyczna Głodziebna sztuka. ТХ. - Świat i ludzie, 1956, № 33, s. 2.

Карышк А. Соцыялістычная Гродзебная. / Нарно. /

448. KIRAJENKA K. Piętnoś Brojka. ТХ. - Nowa kultura, 1955, № 39, s. 4.

Кіраэнка К. Пятроў Бройка.

449. KLIMKOWIC M. Białoruská literatura. Pojednání. - Sovětská věda - literatura, 1953, č. 5, s. 534-541.

Клімковіч М. Беларуская літаратура. Агляд. / Пер. з ртні - кула з Вялікай савецкай энцыклапедыі. /

450. KLIMKOWICZ M. Nowe utwoży piśmioty białoruskich. - Wel - ność, 1951, № 4, s. 227.

Клімковіч М. Новыя творы беларускіх пісьменнікаў.

451. КОЛАС Я. Война надъкоба следи сурови. Към бойците и командирите от Червона армия. Над гроба на партизанина. Прев. Н. Антонов. Глазът на земята. Прев. Н. Вълчев. - В кн.: Поезия на победата. Съст. и прев. Н. Антонов. София, 1955.

Колас Я. / Нізка вершаў. /

452. СЛАВЯНСКИ поети. Съот. Л. Стоянов, М. Грубешлиева, Д. Пантелеев.  
София, 1964.

Славянокия поети. /Зборник. Ёць верши Я. Коласа і Я. Купалн./

453. КОЖАВ J. Będzie burza. Wiatr. Wiosna. Tł. W. Boruński.

-Przeł. kult., 1955, n 39, s. 2.

Кожав Я. /Нізка вершау./

454. КОЛАСZ J. Borségl Ford. L. Kardos. Hazatérés. Ford. Osorba G.

A tölgy. Ford. Kiss K. Októberi dal. A patak. Ford. G. Képes. Boldog anya. Ford. E. Gáspár. -In : A szovjet költészet antológiája. Budapest, 1952, Ł. 419-427.

Колас Я. /Нізка вершау./

455. КОЛАСZ J. Borségl Ford. L. Kardos. Boldog anya. Ford. E. Gáspár.

A föld szava. Ford. E. Urbán. -In : A szovjet költészet antológiája. 1. kötet. Budapest, 1955, Ł. 435-439.

Колас Я. /Нізка вершау./

456. ЗАВОК пашведэке. /Budapest, 1949./

Арлінае пакаленне. /Зборник. Ёць верши Я. Коласа і Я. Купалн./

457. A SZABADSAG magvetéi. /Budapest, 1949./

Чольныя парасткі. /Зборник. Ёць верши Я. Коласа і Я. Купалн./

458. КОЖАВ J. Bunt. Tł. z diałektu. J. Bojar. -Głosy z nad Odrą  
1955, n 36, s. 1-2.

Кожав Я. Бунт. /Апавяданне./

459. КОЛАС Я. Трэ́савіско. (2. wyd. Przeł. Z. Rysińska). W-wa, KIW, 1951, 166 s. (В-ка "Гіюсу выбіража")  
Колао Я. Дрытва. Аповесць. Выд. 2.
460. КОЛАС Я. Na rękocisti. Frel. J. Blicha. -Cit. o SSSR, 1953, N 7, s. 37-43.  
Колао Я. На рэстанях. /Урывак з трылогіі./
461. КОЛАС Я. W poleskiej górze. (Powieść. Przeł. S. Furmaniak.)  
Трэ́савіско. (Powieść. Przeł. Z. Rysińska.) W-wa, KIW, 1950, 504 s.  
(Lit-ra narodów Związku Radzieckiego.)  
Колао Я. У Палескай гору. Дрытва. Аповесці.
462. КОЛАС Я. Z przeszłości. Tłum. Z. Rysińska. -Przyjaźń, 1952, N 47, s. 6.  
Колао Я. З мінулага. / Фрагмент з аповесці "Дрытва".  
Ёць нататка да 75-годдзя нараджэння Я. Коласа. /
463. КОЛАС Я. Białoruská kultura žije. -Svět sovětů, 1946, N 13, s. 11.  
Колао Я. Жыве беларуская культура. /Арткул пра ваенны і пасляваенны час. Ёць 2 фота: школьніцы вивучаць канстытуцыю; жанчыны шпеліць палотны./
464. КОЛАС Я. O radzieckiej literaturze białoruskiej. -Przyjaźń, 1949, N 43, s. 13.  
Колао Я. Пра беларускую савецкую літаратуру.
465. КОЛАС Я. Către radurile Belorusiei poezie. -Îndrumătorul cultural, 1949, N 7, p. 36.  
Колао Я. Да вяршынь беларускай паэзіі.

466. KOLAS J. Z historyckého kalendára. -Kult. večery, 1951,  
N 11, s. 3.  
Колас Я. З гістарычнага календара. /Успаміны./
467. KOLAS J. Miesch żyje s'hoŭse, miesch zginie ŭroki (Przemysle-  
nie.) -Literatura radziecka, 1949, N 5.  
Колас Я. Няхай жыве сонца, няхай згіне цэпра. I (Прамысла-  
нае.)
468. KOLAS J. Zarozumity kryseb seti eximieho žyta. -Za so-  
cialistické zemědělství, 1954, č. 10, s. 1090-1092.  
Колас Я. Зноўты опасаб сяўбы азімага жыта. /Арткул./
469. KRAPIWA K. Dyrhoŭwanu baran. Dziad i baba. T. R. Kwiatkowski. Śmierć. T. G. Z. -Prasa świetl., 1955, dod. rep., N 7/8,  
s. 30-37.  
Крапіва К. /Ніска баек./
470. KRAPIWA K. Dziad i baba. T. R. Kwiatkowski. Dzie-  
sko, ŭmija i jeś. T. R. Kwiatkowski. Kord. Wóŭ i gisb. T. R. Kwiatkowski. B. Żytonirski. -Kult. i życie, 1955, N 36, s. 4.  
Крапіва К. /Ніска баек./
471. KRAPIWA K. O ŭowiek z zasadami. T. R. Kwiatkowski. F. Swarżyc. -  
Echo tygodnia, 1955, N 41, s. 2.  
Крапіва К. Прынцыповы чалавек. /Апавяданне./
472. KRAPIWA K. Balolmek a rassirták. Zenss vigjatek. Ford. A. A.  
Székely. Budapest, Népszava, 1954. 34 l.  
Крапіва К. Пяць хаваранкі. П'еса.



479. KRAPIVA K. Kdo se směje naposled. Komédie o 3 dějstv. 2 ruz.  
přel. S. Fencel. Praha, 1955, 93 s.
- Kraříva K. Xto směnce vnořním. Kamednia y 9. lz.
480. KRAPIVA K. Kdo se směje naposled. Přel. O. Fencel. - Praha -  
Moskva, 1955, N 12, s. 74-76.
- Kraříva K. Xto směnce vnořním. /Da nastanořki y Pravo  
B/VI 1955/.
481. KRAPIVA K. Šedřr živoř. Přev. S. Korolev, M. Stomlov. B kn.  
Stalinovo pleme. Sořia, 1945, o. 314-328.
- Kraříva K. Ščođrae žnićě. /Něřis. Nazva ariginała "Miz-  
ia Silyńicki", /
482. KULAKOVSKIJ A. Eřřel Regěny. (Ford. J. Nyirő.) -Világos-  
vág, 1951, N 169/209.
- Kulařovski A. Ğartavanne. /Aповесць. /
483. KULAKOVSKIJ A. Eřře akarat. Ford. Nyirő J. Budapest, Ifjđ-  
vági kőnyvkiadó, 1951. 124 ř.
- Kulařovski A. Ğartavanne. /Aповесць. /
484. KULEŠOV A. Comiștii. Versuri. Trad. in limba romina de  
V. Colin. Pref. de V. Băreșdeanu. București, Cartea rusă, 1950,  
71 p.
- Kuliařou A. Kamunisti. Berșin.
485. KULEŠOV A. Az apa. Ford. Sz. Rubin. Ballada a négy tőszőlő.  
Ford. M. Vidor. Szárnyak. Ford. G. Somlyó. Komsomol-igazolvány.  
Ford. E. Darázs. -In :A szovjet költészet antológiája. 1.  
kötet. Budapest, 1955, ő. 440-446.
- Kuliařou A. /Nizka verșau. /

486. KULESOV A. Ballada a négy tisztról. Ford. M. Vidor. Kompozíció-  
mol-igazolvány. Ford. E. Darázs. Szárnyak. Ford. G. Samlyó. Az  
Egyesült nemzetekhez. Ford. A. Fodor. Az apa. Ford. Sz. Rubin.  
-In : A szovjet költészet antológiája. Budapest, 1952,  
l. 428-438.

Куляшоу А. /Низка вершау./

487. KULESOV A. Baranov Vaszilij. Beszélő költemény. Ford. J.  
István. -In : A határon. Szovjet költők versei a határ-  
röki. / Budapest/, 1954, l. 29-34.

Куляшоу А. Баранов Василь. Поэма,

488. KULESZOW A. Bztandár brigady. (Fragm.) X. z białorusz. Z.  
Fedacki. -Twórczość, 1955, N 5, s. 117-120.

Куляшоу А. Сцяг брыгады. Урван /з паэмы./

489. KUPALA I. Versuri alese. Trad. de S. Debsiu. Bucuresti,  
Cartea rusă, 1954, 194 p.

Rec. : -Viata românească, 1955, N 7, p. 249-251.

Купала Я. Выбрания вершы.

490. KUPALA J. Bjelorusz partizánoknak. Szántóvető. Ford. A.  
Hidas. Vig jómpokat. Ford. L. Kócsa. Len. Ford. D. Mészöly.  
Sások. Iasztink mi még szabadok és boldogok. Nem vagyok köl-  
tő. Ford. L. Kardas. Fiúk. Ford. I. Jánosy. -In : A szovjet  
költészet antológiája. Budapest, 1952, l. 407-418.

Купала Я. /Низка вершау./

491. КУПАЛА Я. Към слънцето. Морето лазурно се плиска. Не съм поет. - В кн.: Славянски поети. Съст. Л. Стоянов, М. Грубешлиева, Д. Пантелеева. София, 1946.

Купала Я./Ниска вершау./

492. КУПАЛА Я. Над vаgуок költő. Szafid kekchov. Ford. L. Kardos. Len. Ford. D. Mészöly. Lenin. Ford. Weöres S. Vig jöparokat. Ford. L. Kócsa. Fiúk. Ford. J. Jánosy. Beloruszi partizánoknak. Ford. A. Hidas. - In : A szovjet költészet antológiája. Kötet 1. Budapest, 1955, p. 425-433.

Купала Я. /Ниска вершау./

493. КУПАЛА Я. Над rzeka, Стресс4. (Fragment poematu ). Z białorus. piśeŭ. K. Jaworski. - Przujaś h, 1952, n 38, s. 6.

Купала Я. Над ракою Арэсай. Уривак з паэмн /Ёць 3 фота: рыбак у пласкадонцы; арати в валамі; арэ трактар./

494. JOB. Svobodná země. - Svět sovětů, 1947, n 33, s. 7-8.

Свабодная зямля./Нарно пра разбурэнне беларускіх вёсак гітлераўцамі .Адбудова пасля Вялікай Айчыннай вайны. Ёць уривак в "Над ракою Арэсай" Я. Купалы. Шмат фотаздымак./

495. КУПАЛА Я. Момче и летец. Пер. Д. Статкова. София, "Нар. култура", 1953, 12, с.

Купала Я. Хлопчык і лётчык./Верш./

496. СЛАВЯНСКИ поети. Съст. Л. Стоянов, М. Грубешлиева, Д. Пантелеева. София, 1946.

Славянскія паэты./Ёць верши Я. Коласа і Я. Купалы./



497. ЮРА J. *Knihy slovačské rozprávky.* Praha, 1951.  
Гора I. Книга славянської казки./Еще верши Я.Купали./
498. BABOK *rozprávky.* /Budapest, 1949./  
Арміноє накаленне./Зборник.Еще верши Я.Купали і Я.Коласа./
499. A SZABADSÁG magvetéi. /Budapest, 1949./  
Вольня парасткі./Зборник.Еще верши Я.Купали і Я.Коласа./
500. KUPALA J. *Ženáci.* -In : Repertoárny sborník sv. 7. Klasické veselohry slovačské. Jednoaktové hry pro armádní kult. umělec. kroužky a scoubory. Praha, "Naše vojsko", 1954. 166 s.  
Купала Я. Примакі./Адиактоука./
501. KUŽANIN M. *Jakub Kořas.* -Nowa kultura, 1955, N 39, s. 4.  
Лужанин М. Якуб Коляс.
502. LINĀOV M. *Zile de neuitat.* Roman. București, 1955. Vol. 1-512 p. ; Vol. 2-488 p.  
Линькоу М. Бекапомнны дні. Роман.
503. LYNĀOU M. *Opowiadania.* (Przeł. I. Nowak.) W-wa, Kłw, 1951. 220 s. (Literatura narodów Związku Radzieckiego.)  
Линькоу М. Апавяданні.
504. LINĀOV M. *Metličiny.* Rozkaz. Прев. А. Смирнов. -Пламяче, 1946, кн. 8, с. 5-7.  
Линькоу М. Васількі. Апавяданне.
505. LYNĀOU M. *Wesele.* Tł. z białorus. I. Nowak. -Nowy Tor, 1955, N 38, s. 1.  
Линькоу М. Вяселле./Апавяданне./

506. КУНЬКОУ М. Zniszczenie lotniska. (Fragm. pow. "Pamiętne dni").  
ТХ. С. Terlecki. - *Życie liter.*, 1955, N 4, s. 2.

Линькоу М. Знішчэнне аэрадрома. (Урывак з апавесці "Века-  
поміня дні").

507. КУНЬКОУ М. Dziadek Jewsiej i Pałaszka. - *Kłosa*, 1953, N 10,  
s. 5-6, ilustr.

Линькоу М. Дзед Аўсэй і Палашка. /Апавяданне./

508. КУНЬКОУ М. Dziecinny bucik. ТХ. J. K. - *Za woln. lud.*, 1950,  
N 11, s. 11.

Линькоу М. Дзіцячы башмачок. /Апавяданне./

509. КУНЬКОУ М. Irena. ТХ. J. K. - *Za woln. lud.*, 1950, N 5, s. 12.

Линькоу М. Ірына. /Апавяданне./

510. КУНЬКОУ М. Narbó białoruski walczy o pokój. - *Przyjaźń*,  
1951, N 1, s. 3.

Линькоу М. Беларускі народ змагаецца за мір. /Артикул пра  
змагаанне ў часе Вялікай Айчыннай вайны і адбудову БССР  
пасля вайны./

511. КУНЬКОУ М. Literatura Radzieckiej Białorusi. - *Wolność*,  
1949, N 13.

Линькоу М. Літаратура Савецкай Беларусі.

512. МЕЛЕЖ І. Кўш сте млади. Hra v 3 dejstvách, 6 obrazoch. Hrel.  
M. Andráš. Bratislava, Deliza. Slovenské divadelné a literár-  
ne zastupiteľstvo, 1959. 74 s.

Мележ І. Пакуль вы маладня. П'еса ў 3-х дз.

513. KOVZON A. Natalie Krivcovová, Drama o 3 dějst., 8 obr. Přel.,  
E. Drmola. Praha, 1955, 102 s.  
Маузон А. Наталья Краудова, П'єса.
514. NEPÉD V., STABOVOI I. Cine - i primul? Piesă într-un act.  
Trad. de I. Popescu. București, 1960, 52 p. (Teatru de amate-  
ri.)  
Няфед В. I инш. Кто перши? П'єса.
515. SZOVJET költők antológiája. Budapest, Móra kiadó, 1960, 343 f.  
Антологія савецкай павіі./Ець творы П. Панчанкі і М. Танка/
516. ROBLEDOWITSC H. Junge Kräfte. (Übers. v. E. Walden.) Berlin,  
"Tribüne", 1952, 191 S.  
Паслядовіч М. Маладыя сілы./Назва арыгінала "Цёплае ды-  
ханне". Аповесць./
517. ПЕСТРАК П. Броткаму сіę на барыкадах. ТХ. М. Уомаскі. -  
-Za woln. lud., 1953, N 12, s. 18-19.  
Пестрак П. Суотрэнёмся на барыкадах./Урывак з аповесці./
518. ПЕСТРАК П. Броткаму сіę на барыкадах. Прага, pow. ТХ. -  
-Nowa kult., 1955, N 39, s. 5.  
Пестрак П. Суотрэнёмся на барыкадах. Урывак з аповесці.
519. ПЕСТРАК П. Na przedpolach barykad. Прага, pow. "Броткаму  
сіę на барыкадах" ТХ. М. Уомаскі. -Za woln. lud., 1955, N 10,  
s. 10-11.  
Пестрак П. На подступах да барыкад. Урывак з аповесці  
"Суотрэнёмся на барыкадах".

520. PIĘSTRAK F. Sąd nad sądem. (Fragm. pow. "Spotkamy się na barykadach"). TY W. Kulicki. -Przyjaźń, 1955, N 39, s. 6, 15.  
Пестрак П. Суд над судом. (Уривак з аповесці "Сустрэнемся на барыкадах").
521. PIĘSTRAK F. Trudna lata. (Fragm. pow. "Spotkamy się na barykadach"). TY. E. Martuszewski. -Świat i ludzie, 1955, N 38, s. 1-2.  
Пестрак П. Цяжкія гады. (Уривак з аповесці "Сустрэнемся на барыкадах").
522. PIĘSTRAK P. Pozdrowienia z Białorusi. -Przyjaźń, 1955, N 39, s. 3.  
Пестрак П. Прывітанне з Беларусі. /Да дэкады беларускай культуры ў Польшчы 30/IX-9/X 1955./
- х) 523. KOMBOMOL 40 let. Sborník básní, říší, povídek k 40. výročí založení Všeobecného leninského komunistického svazu mládeže. Praha, "Mladá fronta", 1953. 172 s. (Na pomoc STM).  
Комсомолу 40 год. Зборнік песен, вершаў і апавяданняў да 40-годдзя заснавання Усеагульнага Ленінскага Камуністычнага Саюза Моладзі. /Боць творы П. Приходзькі./
524. RAKITNY N. Setkání. (Povídka o Sovětské armádě.) Fjel. V. Jmrová. -Praha-Moskva, 1953, č. 2, s. 82-86 ; -Stem o Sovětském Svazu, 1953, č. 3, s. 30-34, obr.  
Ракітны М. Сустрэча. (Апавяданне пра савецкую армію).
525. РЫЛКО А. Wrobbli pastuch. TY. z białorus. F. Swarzyca. -Ziel. standard, 1955, N 43, s. 12, ilustr.  
Рылько А. Верабіны пастух. /Апавяданне./

576. РИЛЬКО А. Сваты. ТХ. z biaŁorus. J. Bojar. - Inkry, 1955, N 36, s. 3.

Рилько А. Сваты. /Апавяданне./

577. САМУЙЛЕНКО В. Jagdglück. București, Cartea rusă, 1954,

50 p.  
Самуйленак Э. Паляунічае шчасце. /Апавяданне./

578. САМУЙЛЕНКО В. Măros vîntoreasc. Trad. de C. Argeșanu și B. Ionescu. Coperta și inițialele de D. Știubei. București, Cartea rusă, 1954. 46 p.

Самуйленак Э. Паляунічае шчасце. /Апавяданне./

579. СТАХОВИЧ А. Ізд побед рокоју. ТХим. М. Даб. W-wa, MON, 1951, 167 s.

Стаховіч А. Пад мірным небам. /Раман./

580. ТАНК М. bajka o muzyce. (Przekład autoryzowany z biaŁo-ruskiego Z. Fedeskiego, J. Kietkowskiego, T. Kongirda). /W-wa, KIW, 1951. 25 s.

Танк М. Казка пра музыку. (Аўтарызаванні пераклад).

581. ТАНК М. Гастело. Майка. На Червення плошад. (Откъс от поемат "Янук Селіба"). Ти ще живееш, Родино! -В кн.: Поезия на победата. Съст. и прев. Н. Антонов. София, 1955.

Танк М. /Нізка вершаў./

582. ТАНК М. Ballada Dubjága partizánrol. Ford. Juhász G. Barát-ság. Ford. L. Kardos. Űzenet a külföld költőinek. Ford. G. Képes. -In: A szovjet költészet antológiája. Budapest, 1952. ƒ. 446-449.

Танк М. /Нізка вершаў./

533. TANK M. Ballada Dubjága partisanról. Ford. G. Jubász. Barát-  
ság. Ford. L. Kardos. Űsnet a külföld költőinek. Ford. G. Képes.  
-In : A szovjet költészet antológiája. 1. Kötet. Budapest,  
1955. L. 456-461

TANK M. /Нізка вершау./

534. TANK M. Chopin. Żeby wiedzieli. TY. R. Kwiatkowski. Na No-  
wogródzkiej górze. Pleśń fellacha. Pleśń marszowa. Wiosen-  
ny wieczór. TY. L. Lewin. -Praca świetl., 1955, dod. rep. N 7/8,  
s. 16-19, 23-28.

TANK M. /Нізка вершау./

535. TANK M. Na bratniej granicy. Род Ленін. Wiosenny wie-  
szór. TY. L. Lewin. Na Nowogródzkiej górze. TY. B. Gębarski.  
Ballada o cku. TY. J. Wołkowyski. -Światlica, 1955, N 8, s. 10-  
11.

TANK M. /Нізка вершау./

536. TANK M. Na bratniej granicy. Stu sześćdziesiąciu bar-  
dów opłakało. We wsi Lenin. TY. L. Lewin. -Żołn. pol., 1955,  
N 18, s. 8.

TANK M. /Нізка вершау./

537. TANK M. Kalinowski. Реч. TY. K. Jaworski. -Twórczość, 1951,  
z. 11, s. 135-150.

TANK M. Калининский. Паэма.

538. TANK M. Pražský deník. Přel. z bělorus. I. Stuková. -Praha-  
-Moskva, 1955, N 11, s. 3-14.

TANK M. Пражскі дзённік. /Паэма./

539. TANK M. Az író legfőbb kötelessége - harcolni a békéért.  
-Irodalmi ijság, 1951, m 6.  
Танк М. Вишэйшы абавязак пісьменніка - змагацца за мір.  
/Артыкул./
540. SZOVJET költők antológiája. Budapest, Móra kiadó, 1960,  
§. 343.  
Анталогія савецкай паэзіі./Ёць творы П.Панчанкі і М.Танка/
541. CHADKIEWITSCH T. Frühlingslied. Übers. v. n. Asemizzen. Red. R.  
Gerill Kardos. Berlin, "Neues Leben, 1952. 231 S.  
Хадкевіч Т. Вясянка./Аповесць./
542. CHADKIEWICZ T. Wiosnianka. Opowieść o białoruskim kołchozie.  
(Przeł. A. Bieł.) W-wa, Lud. spródz. wyd., 1951, 190 s.  
Хадкевіч Т. Вясянка. Аповесць пра беларускі калгас.
543. CHADKIEWIC T. Kolchoz zpívá. (Přel. M. Mervartová). Praha,  
"Vyušehrad", 1951. 162 s. (Nové slovo světa).  
Хадкевіч Т. Калгас спявае./Назва арыгіналу "Вясянка".  
Аповесць./
544. CHADKIEWIC T. A tules parton. Elbeszélés. (Ford. Zs. Vályi.)  
-In : A legfőbb érték. Budapest, Új Magyar könyvkiadó, 1953  
§. 21-31. (Szovjet kisregények).  
Хадкевіч Т. Сяброўства./Аповяданне./
546. CHADKIEWIC T. Ozvena v horách. -In : Na slávu hrdinů.  
Sp. zost. zredigov. J. Mojžiš. Bratislava, "Svet social", 1954.  
(Sovetační spisovatele o bojě československého lidu za svoje  
oslobodeníje).  
Хадкевіч Т. Рэха ў гарах./Урывак з аповесці./

547. CHADKEWITSCH T. Echo in den Bergen, Erzählungen, Der deutschen Fassung liegt e. Übers. v. M. Bork zugrunde. Berlin "Kultur u. Fortschritt, 1954. 232 S.
- Ладкевіч Т. Эха ў гарах. Апавяданні / і аповесць. /
548. SAMJAKIN I. Blízka budúcnost', Prer. M. Šlapanský. - Cit. 0 SSSR, 1953, N 5, s. 19-24.
- Шамякін І. Блізкі час.
549. ШАМЯКИН И. Дълбоко течение. Роман. Прев. К. Георгиева. / София /, "Нар. култура, /1951/. 274 с.
- Шамякін І. Глибокая плынь. Роман.
550. SZAMJAKIN I. Głęboki nurt. (Tłum. J. Dziarłowska.) /W-wa /, MON, 1953. 327 s.
- Шамякін І. Глибокая плынь. /Роман. /
550. SZAMJAKIN I. Głęboki nurt. Wyd. 2. W-wa, 1954. 367 s.
- Шамякін І. Глибокая плынь. /Роман. /
551. SAMJAKIN I. A kis párizsi leány. - In : Vész csillag a honzeretet. Budapest, Magyar nék demokratikus szövetsége, 1951, L. 209-212.
- Шамякін І. Маленькая парижанка. /Апавяданне. /
552. SAMJAKIN I. Malá parížanka. Prer. K. F. - Slovenka, 1952, N 19, s. 12.
- Шамякін І. Маленькая парижанка. /Апавяданне. /
553. SAMJAKIN I. A parasz tanszoru. Elbeszélés. Ford. L. Magos. - In: A legmagyobb eseménye és más elbeszélések. Budapest, Új Magyar könyvkiadó, 1953, L. 23-36. (Szovjet kisregények).
- Шамякін І. Сялянка. Апавяданне.



554. BALLJANIN I. Szószólók, Elbeszélések, Ford. L. Magos. -In : A legnagyobb esemény és más elbeszélések. Budapest, Új Magyar költvnykiadó, 1953, № 3-22. (Szovjet kiargedények).  
Шамякін І. Хадакі. Аповяданне.
555. BHANOVIC V. Takimi . Novelé. Tirané, 1955. 204 s.  
Шахавец В. Насустрач. Аповесць.
556. SZURPACZ A. Na odsínku, Nowela białoruska. Ty. z białorus.  
J. Wojar. -Wsch tyg., 1955, N 40, s. 1-2, ilustr.  
Шурпач А. На перагоне. Беларуская навела.
- 

557. BAGDANOWICZ M. Maksym i Magdalena. (Fragmentsy). Pieśń emigranta. Pogoń. Ty J. Kobodowski. - Kultura, 1951, N 7/8, s. 76-80.

Багдановіч М. Максім і Магдалена. (Урнукі). Эмігранцкая песня, Пагоня. /Вершы./

## II. ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСІ.

558. GNABOWSKI T. Z dziejów Białej Rusi. -Jedność ludowa, 1947, N 6.

З гісторыі Беларускай Русі. /Аўтарэферат з II паседжання Краўскага Славянскага камітэта/

559. PIETKIEWICZ S. Wschodnia granica Polski. -Przeegl. geogr.  
1948, N 3/4, s. 369-373.

Усходняя граніца Польшчы./Надрабязнае апісанне дзяржаў-  
най граніцы, між іншым, і на тэрыторыі БССР./

560. ZBIOR artykułów historycznych o Polsce w literaturze ro-  
dzieskiej. Pod red. Z. Kozłanowej. W-wa, KiW, 1950.

Збор гістарычных артыкулаў пра Польшчу у савецкай лі-  
таратуры. / На с. 141-172 ёсць пра Беларусь./

### 1. КРЫНІЦАЗНАСТВА

561. PIĘTA V. Statut Litewski 1529 r. i jego źródła. -In  
Historycy radzieccy o Polsce. Wybór prac. W-wa, 1953, s.  
18-43.

Літоўскі статут 1529 г. і яго крыніцы.

562. VETULANI A., ROMAN S. Średniowieczny ruski przekład sta-  
tutów ziemskich Kazimierza Wielkiego i Władysława Jagiełły.  
Wrocław, 1950. 94 s.

Сярэдневяковы рускі пераклад зямскіх статутаў Казіміра  
Вялікага і Уладзіслава Ягелы.

563. HEJNOSZ W. Jeszcze o średniowiecznym ruskim przekładzie  
statutów ziemskich Kazimierza W. i Władysława Jagiełły.  
-Spraw. PAU, 1951, N 10, s. 897-899.

Яшчэ пра сярэдневяковы рускі пераклад зямскіх статутаў  
Казіміра Вялікага і Уладзіслава Ягелы.

564. WĄSICKI J. Diariusze Sejmu grodzieńskiego 1793 r. --  
-Czas, prawn.-hist., 1951, T. 3, s. 356-364.

Дзённікі Гродзенскага сейма 1793г./Іх змест і выказванні!  
пра іх сучасных аўтараў./

565. BARANOWSKI B. Znajomość Wschodu w dawnej Polsce do XVIII  
w. Ъбдз, 1950. (Ъбдзк. tow. nauk. Wydз. II, N 3)

Знаёмства з Усходам у даўняй Польшчы да XVIII ст. /Ёсць  
пра М.Смагрыцкага і М.Стрыйкоўскага./

566. BANYSZ H. Wzrost nauki w Polsce w dobie Odrodzenia. --In:  
Odrodzenie w Polsce, Mat. Sesji nauk. PAN 25-30/IX 1953, T. 2.  
Hist. nauki, Cz. 1. W-wa, 1956, 99 s.

Развіццё навукі ў часі Адраджэння./Ёсць пра М.Стрыйкоў-  
скага./

567. HEIBST S. Początki historycznego widzenia rzeczywistości  
w mowie i sztuce polskiego Odrodzenia. --Odrodzenie w Pol.  
Mat. sesji nauk. PAN 25 -30/IX 1953, T. 2, Hist. nauki, Cz. 1,  
W-wa, 1956, s. 377.

Пачаткі гістарычнага бачання рэчаіснасці ў мове і маст-  
ацтве польскага Адраджэння./Ёсць пра М.Стрыйкоўскага./

568. OLSZEWICZ B. Geografia Polska w dobie odrodzenia. --  
Odrodz. w Pol. Mat. sesji nauk. PAN 25-30/IX 1953, T. 2, Hist.  
nauki, Cz. 2. W-wa, 1956, s. 349-351.

Польская геаграфія ў эпоху Адраджэння./Ёсць пра М.Стрый-  
коўскага./

569. HOGOW A. Maciej Strujkowski i historiografia ukraińska XVII wieku. -Slavia orient., 1965, N 3, s. 311-329.

Мацей Стрыйкоўскі і ўкраінская гісторыяграфія XVII ст.  
/Ёсць пра Беларусь./

570. PRZYWOB A. Dwa ramiętniki z XVII wieku: Jana Sedrowskiego i Jana Floriana Drobuzka Tywzubakiego. Wrocław, 1954.

Два помнікі з XVII стагоддзя: Яна Цадроўскага і Яна Фларыяна Дробуша Тышубакага./Цадроўскі паходзіў са Случчыны.Нека-  
торы час жыў на Міншчыне.Мягт равоў быў паслом у Сейме ад  
Мінскага ваяводства./

## 2. ГІСТОРЫЯГРАФІЯ

571. КОМОСОВЕ prace nad "Historią Białorusi". Kwart. hist., 1954, N 1, s. 366-368.

Заклучная праца над "Гісторыяй Беларусі"/Пра двухтомнае  
выданне Інстытута гісторыі АН БССР. Абмеркаванне макета. Вы-  
данне./

572. Б. Н. Диакон о главных вопросах истории Белоруссии. Podle zprávy v čas. "Voprosy istorii", č. 5, 1953. -Sovětskí věda, Historie, 1953, č. 4, s. 585-589.

Дыяконія пра галоўныя пытанні гісторыі Беларусі. Паводле  
часопісу "Вопросы истории", № 5, 1953.

573. GEMZEEN F. Die Ostforschung westdeutscher Historiker eine Netze gegen die Sowjetunion und Volkspolen. -Einheit, 1955, N. 12, s. 1214-1222.

Доследаванне Уходу заходнямецкімі гісторыкамі-гета  
дкаванне Савецкага Саюза і Народнай Польшчы./Воць пра БССР/

574. BĄTOWSKI H. Zgon prof. Włodzimierza Piłszety. - *Życie wło-  
wiałskie*, 1947, N 5, s. 193.

Скананне праф. Уладзіміра Пічэты.

575. KARMANOWA Z. Pamięci Włodzimierza Piłszety. - *Kuźnia*,  
1947, N 30.

Памяці Уладзіміра Пічэты.

576. PIŁSZETA Włodzimierz. - *Przyjaźń*, 1947, N 7, s. 5.

Пічэты Уладзімір./Некралог./

577. SZULKIN M. Piłszeta Włodzimierz. - *Nowe drogi*, 1947, N 4,  
s. 92-94.

Пічэты Уладзімір./Некралог./

3. АРХІВЫ

578. SUMARIUSZ jako naukowa pomoc ewidencyjna w archiwum. -  
*Archeion*, 1955, T. 24, s. 142-175.

Rec.: Bafkowski. - *Archeion*, 1956, T. 25, s. 236-256.

"Сумарыш" як навуковы дапаможнік для апрацоўкі звестак  
в архіваў./Спіс актаў і важнейшых спраў, якія знаходзяцца  
у пратаколе Т.І, кн.І і 2 Метрыкі Вялікага княства Літоўска-  
га./

Х)579. VANOWSKI P. Jeszcze kilka wczesnych o Sarmatyzmu staro-  
polskim. -Archeion, 1957, t.27, s.277-286.

Нячэ некалькі зауваг пра старапольскі "Сумарнуш".

Х)580. STEWELSKI A. Polemika. -Archeion, 1957, T.27, s.267-277.

Палеміка./Пра старапольскі "Сумарнуш"./

#### 4. АРХЕАЛОГІЯ

581. СЕНАК-НОУВОВІЦЗОВА Н. БУовіабскіе гробы курханове коХо  
вай Смердівіца в пов. Dziśniefskim. -Wiad. archeol., 1939/  
/1943, T. 16, s. 419-455.

Славянскія курганнія труны каля вёскі Чарневічн у Дзіс  
новскім павеце.

582. МІШКІЕВІЦ В. Сментарзушка з Польскі і зям о́сціенных.  
Fragmenta craniologica. Wrocław, PWN, 1954. (Mat. i prace  
antropol. N 4)

Магільнікі Польчн і прымежныя зямель. / На о. 6I-75 пр<sup>8</sup>  
сярэдневяковня чарапы з Давідгарадка у БССР./

583. НОУВОВІЦЗОВА-СЕНАК Н. Odkrycie starego młyna. -Z ot-  
chłami wieków, 1947, N 16, s. 63-74.

Дырыццё старга Мінска./Археалагічныя раскопкі./

584. НОУВОВІЦ В. Znaki rodowe i inne na przedmiotach z wu-  
koralisk w Grodnie. -Slavia Antiqua, 1943, T. 1, s. 572-582.

Радавнія і іншыя знакі на рэчах з археалагічных раскопак  
у Гродне.

535. GARDOWSKI A. Zagadnienie kultury "Ceramiki grzebnykowej" w Polsce. -Wiad. archeol., 1958, z. 4, s. 287-313.

Проблема культуры "Грабеньчатой керамики" у Польщі./Закраїнаєцца таксама тэрыторыя БССР: Слоніміцкіна, Піншчына, басейны Нёмана, Дняпра і Прыпяці./

536. HOJUBOWICZ W. Garncarstwo wiejskie zachodnich terenów Białorusi. Toruń, 1950. 283 s., tabl., mapy, ilustr. (Tow. nauk. w Toruniu. Prace prehist. 3/4).

Rec.: Gajek J. -Lud, 1954, T. 41, s. 1068-1069 ;

-Śląski J. -Z otchłami wieków, 1951, N 3/4, s. 71.

Вясковае ганчарства заходняй часткі Беларусі.

537. ANTONIEWICZ W. Bielekry brązowe typu młlar z młlnka na Białorusi. -Wiad. archeol., 1955, z. 3/4, s. 278-283.

Бронзавыя сякеры тыпу Мелар, знойдзеныя ў Мінску на Беларусі.

538. MAJLIK A. Tkaniny wsi wschodnio-europejskiej. X-XIII w. Kódz, 1965. 100 s. (Kódzkie tow. nauk. Acta archeol. Lodziana N 13.)

Тканіны ўсходне-еўрапейскай вёскі X-XIII стст./У першым раздзеле ёсць пра тканіны, выкапаныя ў Віцебску, на Гродзеншчыне і Магілёўшчыне./

### 5. ЭТНАГРАФІЯ.

539. PIETKIEWICZ K. Obrzędy weselne nad Dźwina. -Prace i materiały etnograficzne, 1948/1949, T. 7, s. 368-378.

Вясельныя абрады над Дзвіной.

X) 590. KUCHOWICZ Z. Z dziejów obyczajów polskich. /W-wa/, wyd. współdz. wyd., 1957. 631 s. Bibliogr. 44 s.

З історії польських звичаю. /Єць пра сельска-гаспадарчых звичаі у Вялікім княстве Літоўскім./

591. ZAWISTOWICZ-ADALSKA K. Pomoś wzajemna i współdziałanie w kulturach ludowych. -Prace i materiały etnograficzne, 1950/1951, t. 8/9.

Узаемадзпамога і сумесная праца у народных культурах. / На с. 88-89 пра беларускае "сяброўства" на глебе бортніцтва у даўнія часы./

592. BEWERIN T. Mechanizma i chemizma ludowa broń Kowiecka. -Prace i materiały etnologiczne, 1952/1953, t. 10, s. 73-125.

Механічная і хімічная народная паліўнічая зброя. /ужываная, між іншым, на абшарах Беларусі. Ёць геаграфічны паказнік./

X) 593. KLIMASZEWSKA J. Zakazy magiczne związane z rokiem obrotowym w Polsce. -Etnografia polska, /1961/, t. 4.

Магічная забарона, звязаная з гадавымі абрадамі у Польшчы. / На с. 109-140 ёць матэрыял па Беларусі. Даданы геаграфічны паказнік./

594. BAGAJUKO-KACZANOWSKA M. Barwniki użyteczne w Polsce do kolorzenia jajek w XIX i XX wiekach. -Etnogr. pol., /1961/, t. 4.

Фарбавальнікі, ужывання для афарбоўкі яек у Польшчы у XIX і XX стст. / На с. 207-233 ёць матэрыял па Беларусі. Даданы геаграфічны паказнік./



95. ICONOGRAFIA. -Lud, T. 39 za lata 1948-1951. Kraków-Poznań, 1952.

Іканаграфія./У раздзеле "Іканаграфія" на с. ЗІІ, ЗІІ5, ЗІІ6 маюцца іканаграфічныя малюнкі XVI-XVII стагоддзяў з тлумачэннем, узятым з беларускіх крыніц таго часу. На с. ЗІІ5-каўтун, ЗІІ-кровапусканне, ЗІІ6-хмзняковы палли./

6. ЭТАІМОНІМ. ДАФЕАДАЛЬНЫ ПЕРЫЯД.

96. LEHR-SPŁAWIŃSKI T. O pochodzeniu i praojczyźnie Słowian. Poznań, 1946. 237 s., mapy. (Prace Inst. zachodniego N 2.)

Rec.: Dąbrowski J. -Lug. powsz., 1946, N 17, s. 4 ;

Jażdżewski K. -Rocz-i hist., 1947, R. 16, s. 236-243.; Kostrze-

wski J. -Przegl. zach., 1946, R. 2, s. 163-173 ; Kuraskiewicz

W. -Lud, za 1939/1945, T. 36, 1946, s. 381-386 ; Kwiatkowski R.

-Wiedza i życie, 1946, T. 15, s. 74-76 ; Nosal S. -Lud, za 1946,

T. 37, 1947, s. 319-328 ; Otrębski J. -Slavia occid., 1939/1947,

T. 18, s. 446-459 ; Papee S. -Odrodzenie, 1946, N 28, s. 10 ; Kos-

pond S. -Jantar, 1946, z. 1, s. 74-77 ; Rudnicki M. -Slavia

occid., 1939/1947, s. 404-446 ; Safarewicz J. -Rocz. slawist.

1943, T. 16, cz. 1, s. 28-40 ; Urbaniczyk S. -Język pol., 1946,

R. 26, s. 24-27 ; Żurawski S. -Nowe drogi, 1948, N 9, s. 264-

-266.

Lehr-Spławski T. Polemika. -Przegl. zach., 1947, N 3, s. 147-153.

Пра паходжанне і прааічыну славян./~~Кольца пра беларусаў.~~  
Разгляд назваў беларускіх рэк./

587. LEHR-SPELAINSKI T. Słowianie wschodnie. Z cyklu: Początki Słowian. Kraków, 1946. 18 s. mapy. (W-ka studium słowiańskiego P. J. Ser. B. N 3.)

Уходнія славяне.

588. TRZETJAKOW P. H. Plemiona wschodnio-słowiańskie. W-ka, 1949. 243 s.

Уходне-славянскія плямёны. / Пер. з рус. выдання. "Восточно-славянские племена". М., АН СССР, 1948/

589. MIYANARSKA M. O pochodzeniu Słowian. Życie Słowiańskie, 1952, N 12, s. 18-22.

Пра паходжанне славян. / Пра артыкул П. Трацякова пад назвай "О происхождении славян". - Славяне, 1952, N 7./

590. JAZDZEWSKI K. Atlas do pradziejów Słowian. Łódź, 1948. 140 s., 20 map. (Łódzkie tow. nauk., 2)

Rec.: Kisner J. - Slavia, 1950, N 1, s. 108-111.

Атлас прагісторыі славян. / Ахопжана частка тэрыторыі Беларусі. /

591. BUJAK F. Skąd przyszły Radziwiłłowie i Wjatusze na Ruś? - Światowit, 1948/1949, T. 20, s. 59-114.

Адкуль прыйшлі радзвівічы і вятчы на Русь?

7. ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСІ У ФЕАДАЛЬНЫ ПЕРЫЯД

592. ALEXANDROWICZ S. Mapa Wielkiego księstwa Litewskiego Tomasza Makowskiego (Radziwiłłowska) z 1613 r., jako źródło do dziejów Litwy i Białorusi. - Sprawozd. Pozn. tow. przyj. nauk, N 1 za 1964. /druk./ 1965, s. 65-66.

Карта Вялікага княства Літоўскага Тамаша Макоўскага (Радзівілаўская) з 1613 г. як крыніца да гісторыі Літвы і Беларусі.

503. PUCKALANKA U. Szesnastowieczna mapa polsko-litewska zsiłków podrobiznych. - Zesz. nauk. Uniw. im. A. Mickiewicza w Poznaniu. N 54: B-ka, Z. 4: 1964, s. 183-200, mapa.

Польска-літоўская карта шляхоў зносін з XVII ст. / Ахоплена тэрыторыя Беларусі. /

504. RZEPA Z. Rzeczpospolita Polska w latach 1505-1648. Podziałka 1:1 000 000. W-wa, Państw. Przedś. wyd. kartogr., 1963, cm. 166X147, ark. cm. 175, 5X156, pow. kolor.

Польшча ў 1505-1648 гады. / Карта ахапляе тэрыторыю Беларусі. /

505. RZEPA Z. Rzeczpospolita Polska w latach 1648-1764. Podziałka 1:1 000 000. W-wa, Państw. przedś. wyd. kartogr., 1963, cm. 167X147, ark. cm. 182, 5X158 pow.

Польшча ў 1648-1764 гады. / Карта ахапляе тэрыторыю Беларусі. /

506. IBRAHIM ibn Jakub. Relacja... z podróży do krajów słowiańskich w przekazie Al-Bekriego. Wyd. wstęp, komentarz, przekł. T. Kowalski przy współudziale J. Kostrzewskiego, K. Stojmy, K. Moszyńskiego i K. Nitasa. Kraków, PAU, 1946. 162 s. tabl. (Wyd. Komisji hist. N 84. Fundiki dziejów Polski, Seria 2, T. 1.)

Rec.: Labuda G. - Roczn. i hist., 1947, R. 16, s. 100-183.

Справаздача Ібрагіма Ібн Якуба пра падарожжа па славянскіх краінах у перадачы Аль-Бекры. Пер. /Быў таксама на тэрыторыі Беларусі ў 960-965 г.г./

507. PERBOWSKI F. Studia nad pograniczem polako-ruskim w X-XI wieku. Wrocław, 1962.

Rec.: Ptak W. -Małopolska, studia hist., za 1963 R. 6, 1964, z. 3/4, s. 167-172.

Польска-руская пагранічная паласа ў X-XI стагоддзях.

508. ФЛОРОВСКИЙ А. Чехи и восточные славяне - очерки по истории чешско-русских отношений. /X-XVIII вв./ Т. 2. Прага, 1947.

/Ёць матэрыялы, маючы дачыненне да Беларусі./

509. HENDEL W. Wzrost i rozwój sztuki wczesnośredniowieczna. Zagryw kultury materialnej. Warszawa, 1952. 377 s.

Славяне ў ранням сярэднявекуі. Нарыс матэрыяльнай культуры. /Імат матэрыялаў пра Беларусь. Даданы геаграфічны паказнік. Ёць малюнак: бараны з уоходняга Палесся./

610. ROWIJAŃSKI H. Rys historyczny województwa nowogrodzkiego w jego dzisiejszych granicach (do r. 1795). Warszawa, 1953.

Гістарычны нарыс Навагрудскага ваяводства ў яго сучасных межах (да 1795г.)

611. JODKOWSKI J. Pięskopisze ruskie z XI-XII w. znalezione w Grodnie i Drohiczynie. -Przeł. hist., 1948, N 1, s. 153-180.

Рускія пячаткі з XI-XII стст., знойдзеныя ў Гродне і Дрогічыне.

4. БЕЛАРУСЬ У СКЛАДЗЕ ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОВСКАГА.

612. АСТА ТОМІСІАНА. Tomus quartus decimus (epistolarum, legationum, responsorum, actionum et rerum gestarum serenissimi principis, Sigismundi primi regis Poloniae, magni ducis Lithuaniae, per Stanislaum Górski canonicum Cracoviensem et Plocensem collectarum). A. D. 1532. Edidit V. Pocięcha.

Роздана, Бумрт Bibl. Курнicensis, 1952. 954 р.

Акты Таміцкага. Том І4... сабрання С. Гурскім, канонікам кракаўскім і пложкім у 1532 г. Рэд. В. Пацеха. /Ёсць акты, якія датнаць Вялікага княства Літоўскага. Даданы спіс асоб і геаграфічны паказнік. Папярэднія тамы выданы у 1852-1915 гг./

613. АСТА ТОМІСІАНА .Т. 15... Per S. Górski... collectorum A. D. 1533. Edidit V. Pocięcha. Vratislaviae-Cracowiae sumptibus Inst. nationalis Ossolin., 1957. 1012 р. (Academia Scientiarum Polona, В-са Курнicensis).

Акты Таміцкага. Т. І5... сабрання С. Гурскім у 1533 г....

614. АСТА ТОМІСІАНА. Т. 16... Per S. Górski... collectorum A. D. 1534. Edidit V. Pocięcha. Vratislaviae-Cracowiae-Poznaniae, Sumpt. Inst. nationalis Ossolin., pars prima - 1960. 773 р., pars secunda - 1961. 717 р. (Academia Scientiarum Polona, В-са Курнicensis.)

Акты Таміцкага. Т. І6... сабрання С. Гурскім у 1534 г....

615. VOIUMINA legum. Prava konstytucja i przywileje Królestwa Polskiego i Wielkiego Księstwa Litewskiego i wszystkich prowincji należących... uchwalone. T. 10. Konstytucje Sejmu Grodzieńskiego z 1793 r. Wyd. Z. Kaczmarszyk. Poznań, 1952. 443 s., tabl. (Poznań, tow. przyj. nauk. Wydawn. Żródołowe. Komisji Hist. T. 11.)  
Rec.: Vetulani A. - Czasy. prawn.-hist., 1953, T. 5, s. 301-310.  
Права, канотытуцыя і прывілеі Польскага Каралеўства і Вялікага княства Літоўскага... Т. 10. Канотытуцыя Гродзенскага Сейма 1793г.
616. TABZYCKI W. Wybór tekstów staropolskich. XVI-XVIII w. Wyd. 2. W-wa, 1955.  
Вибір старопольскіх тэкстаў. XVI-XVIII стст. /Есць "Хроніка" М. Бельскага./
617. BIEBRAŁSKI Z. Polska sztuka wojenna w latach 1454-1562. W-wa, 1953.  
Польскае ваяннае майстэрства ў 1454-1562 гг. /Есць пра "Хроніку" М. Бельскага./
618. TRILLER E. Chronologia na Litwie. - Ze skarbsca kultury 1953, z. 1(4), s. 120-122.  
Храналогія ў Літве. /Пра парадак вылічэння год зры ў Вялікім княстве Літоўскім./
619. JODWIŃSKI H. Podstawy gospodarsze formowania się państwa Łowickich. W-wa, 1953. 76 s.  
Гаспадарчыя асновы фарміравання славянскіх дзяржаў. /Есць пра Беларусь XVI ст. Даданы геаграфічны паказнік./

1620. ARNOLD A., LISZY K. Wykształcenie się wielonarodowościowej Rzeczypospolitej feudalnej. -In : Historia Polski T. 1. do r. 1764. cz. 2 od połowy XVI w. Red. H. Kowmiański. W-wa, 1957.

Утворення шматнаціональної феодальної Польщі./На с. 171-182 пра Вялікае княства Літоўскае ХУ-ХVI стст./

1621. NATANSON-LESKI J. Rozwój terytorialny Polski od czasów najdawniejszych do okresu przebudowy państwa w latach 1569-1572. W-wa, PWN, 1964. 167 s.

Тэрытарыяльнае развіццё Польщі з найдаўнейшых часоў да перабудовы дзяржавы ў 1569-1572 гг./Ахапляе тэрыторыю Вялікага княства Літоўскага.Ёсць геаграфічны паказнік./

1622. MICHAŁSKI J. Studia nad reformą sądownictwa i prawa sądowego w XVIII w. cz. 1. W-wa, 1958. 306 s. (Prace Inst. hist. Uniwers. Warsz. VII.)

Rec. : Sobociński W. -Czas, prawo-hist., 1961, N 1, s. 139.

Рэформа судовага ладу і права ў XVIII ст. /У раздзеле 5 ёсць пра рэформу судоў у Вялікім княстве Літоўскім./

1623. KOWMIAŃSKI H. Z zagadnień spornych społeczeństwa litewskiego w wiekach średnich. -Przegl. hist., 1950, za r. 1949, T. 40, s. 96-127, ilustr., bibliogr.

Пра супярэчныя пытанні літоўскага грамадства ў сярэднявекуі./Змаганне за ўладу магнатаў Вялікага княства Літоўскага./

624. KAMIENIECKI W. Społeczeństwo litewskie XV wieku. W-wa 1947. 125 s., tabl. (Tow. nauk. Warsz. Wydz. 2 - nauk hist. społ. i filozof.)

Rec.: Hejmoš W. - Czas. prawn.-hist., 1949, T. 2, s. 480-482; Kowmufski n. - Roczn. i dziej. społ. gosp., 1948, T. 10, s. 323-327.

Літоўскае грамадства XV стагоддзя./Ёсць пра ухваленне "Рускіх" законаў у Вялікім княстве Літоўскім./

625. KOWMIŃSKI H. Zagadnienie unii polako-litewskiej. - In: Pierwsza konferencja metodologiczna historyków polskich, T. 1. W-wa, PWN, 1953.

Праблема польска-літоўскай уніі. / На с. 404-407 пра Вялікае княства Літоўскае./

X) 626. OSCHMAŃSKI J. Uprzywilejowanie gospodarcze kościoła katolickiego na Litwie w średniowieczu. - Roczn. i dziej. społ. gosp., za 1961, T. 23, 1962, s. 89-90.

Гаспадарчая прывілейванасць каталіцкага касцёлу ў Літве ў сярэднявеку!./Ёсць пра Беларусь./

X) 627. DEJINY Sovetského Svazu a československých vztahů v dokumentech, Díl. 1, XVIII stah. Praha, 1963.

Гісторыя Савецкага Саюза і чэхаславацкіх сувязяў у дакументах. Раздзел 1. XVIII ст. / На с. 426-428 ёсць пра наведванне чэхам Іеранімам Пражкім Вялікага княства Літоўскага, у ватнасці г. Віцебска. На с. 436 - пра біблію Ф.Скарны./

628. FOŁSKA sztuka wojenna w czasach Odrodzenia. W-wa, MON, 1955. 286 s., ilustr.



Польскае ваеннае майстэрства ў часах Адраджэння./Ёсць пра Вялікае княства Літоўскае./

529. WYCZAŃSKI A. Polska-rzeczpa rozpolita szlachecka 1454-1764. W-wa, PWN, 1965. 452 s.

Шляхецкая Польшча 1454-1764./Гаспадарка, палітычнае жыццё, змаганне за ўладу пануючага класа Польшчы. Плат пра Вялікае княства Літоўскае. Ёсць паказнік імёнаў і геаграфічны./

530. KITOWICZ J. Opis obyczajów za panowania Augusta III. Wyd. 2. zmien. Wrocław, Ossolineum, /1951/. LXXVIII, 613 s., bibl. (Bibliot. Narodowa. Ser. 1, N 88.)

Апісанне звычаяў з часоў панавання Аўгуста III /у Вялікім княстве Літоўскім./

531. KOZMARCZYK Z. Konstelanowie konarasy. Studium z historii urzędów ziemskich i podworknych - Czas. prawn.-hist., 1949, T. 2, s. 1-23, 26-27, bibliogr.

Мястэчкі кастеляны. З гісторыі зямскіх і дваровых уряду /у Вялікім княстве Літоўскім./

532. PODLECHA W. Królowa Bona. (1494-1557). Czasy i ludzie Odrodzenia. T. 1-4. Warszawa, 1949-1958. T. 1-1949, 323 s.; T. 2-1949, 598 s.

Каралева Бона. (1494-1557) .Часы і людзі Адраджэння./Пра дзейнасць Боны на Беларусі./

533. ZAWIŁO S. Czy czy dobra Bona? -Kierunki, 1959, N 15.

Благая ці добрая Бона ?/Пра Бону Сфорца./

634. ВЕРОДА J. "Przywileje pomiarowe na króla cygańskiego w Polsce z 1731 r. i na wojtostwo cygańskie z 1732 r. -  
-Слав. правно-іст., 1951, т. 3, с. 346-356, bibliogr.

Привілей на призначенне цыганскага караля у Польшчы з 1731 г. і на цыганскае войтаўства - з 1732 г./Належнць таксама да Вялікага княства Літоўскага./

X) 635. CZAPLIŃSKI W. "Sprawiedliwy" magnat. -In : Czaplinski W. : Dawne czasy. /Wrocław, 1957/, s. 166-79.

"Справядлівы" магнат./Пра канцлера Вялікага княства Літоўскага Альберта Станіслава Радзівіла. 1592-1656./

X) 636. MASZKIEWICZ S. Anegdota o "Panie Kochanku" -Kierunki, 1963, N 2, s. 9.

Анекдоты аб "Пане Кыханку"/пра К.С.Радзівіла з 1744-1790./

X) 637. GADOMSKA M. Proseuder podróży i życia mego awantur. Wyd. Pollak R. i Rejczyński. Kraków, 1957.

Апісанне падарожжа і прыгод майго жыцця./Дзёнік ляркаркі Рэціны дэ Пільштэйн, на паходжанні беларускай, якая у XVIII стагоддзі была ў Радзівілаў у Нясвіжы./

Сельская гаспадарка.

Землеўладанне.

X) 638. KASPERCZAK S. Rozwój gospodarki folwarcznej na Litwie i Białorusi do połowy XVI wieku. Poznań, 1965. 408 s. (Uniwersytet im. A. Mickiewicza w Pozn. Wydz. filozof. -hist. Seria hist. N 19.)

Развідцё фальваркавай гаспадаркі ў Літве і Беларусі да паловы XVI ст.

639. BARANOWSKI B., HERBST S. Folwarczno-pańszczyfiarna Rzeczpospolita szlachecka. -In : Historia Polski, T. 1, do r. 1764, cz. 2 od roku XVI w. Red. H. Kowmiański. W-wa, 1957. Фальваркава-прыгонная шляхецкая Польшча. / На с. 418-420 пра класавы і нацыянальны прыгнёт на Беларусі і Украіне ў XVI-XVII стст./

640. INWENTARZ pomiarów dóbr klucza Brańszczyckiego na Białorusi z 1682 roku. /Oprac./J. Kazimierski. -Kwart. hist. kult. mat., 1955, N 2, s. 403-434, ilustr., tabl., mapy.

Інвентар абымеру ўгоддзяў Бранчыцкага двара на Беларусі ў 1682 г./Случчына./

641. HUTKOWSKI J. Historia gospodarcza Polski (do 1864 r.). Z przedm. W. Kuli. W-wa, KIW, 1953. 568 s.

Гаспадарчая гісторыя Польшчы да 1864 г. /Дзяржаўны закон Вялікага княства Літоўскага і вызваленне сялян ад прыгону. Ёсць матэрыял пра Палессе./

642. RAFAŁCZ J. Sąd referendarzski koronny. Z dziejów obrony prawnej chłopów w dawnej Polsce. Poznań, Nakł. Pozn. tow. Przyj. nauk, 1948. 121 s. (Studia nad hist. prawa Polski, t. 20, z. 1)

Рэферандарскі каронны суд. З гісторыі абароны праў сялян у даўняй Польшчы /і Вялікім княстве Літоўскім. 1507-1766./

643. PABZUTO W. Gospodarka folwarczna w dobrach hospodarskich na Kobryńszczyźnie. W-wa, 1947.

Фальваркавая гаспадарка ў маёнтках на Коברыншчыне.

644. ŚRENIEWSKI S. Oznaki regresu ekonomicznego w ustroju folwarczno-pańszczyńskim w Polsce od schyłku XVI w. - Kwart. hist., 1954, № 2, s. 165-196.

Азнакі эканамічнага рэгрэсу ў прыгоніцка-фальваркавай структуры ў Польшчы, пачынаючы ад канца XVI ст. / На с. 166 ёсць нормы зямлі для фальваркавых сялян Беларусі 1769/.

645. ŚRENIEWSKI S. Uwagi o Łanach w ustroju folwarczno-pańszczyńskim wsi polskiej. - Kwart. hist. kult. mat., 1955, № 2, s. 301-337.

Увагі пра зямельныя надзелы ў прыгоніцка-фальваркавай структуры польскай вёскі. / На с. 311-312 пра валочную памеру на Беларусі. XVI-XVII стст./

646. ŚRENIEWSKI S. Zbiegostwo chłobów w dawnej Polsce, jako zagadnienie ustroju społecznego. W-wa, 1948. (B-ka zrzeszenia prawników demokratów).

Rec.: Bardach J. - Nowe drogi, 1949, № 4, s. 263-

274. Baranowski B. Przegl. hist., 1949, z. 2, s. 145-147.

Уцёкі сялян у даўняйшай Польшчы як праблема грамадскай структуры. / Ёсць пра Беларусь XVII-XVIII стст./

647. WAWRZYŃCZYK A. Rozwój wielkiej własności na Podlasiu w XV i XVI w. Wrocław, 1951. 357 s., mapy. (Prace Wrocław. nauk. Ser. A, № 48.)

Rec.: Gieysztorowa I. - Kwart. hist., 1954, № 1, s. 270-273. Tumiński K. - Roczn. i dziej. społ. Gowr., 1953, T. 14, s. 296-315.

Развіццё буйнай уласнасці на Памяшчы у XV і XVI стая.

/Ахоплена тэрыторыя Беларусі./

648. ROZYŃSKA-GLASBOWA M. Gospodarka rolna wielkiej własności w Polsce XVIII wieku. Wrocław, 1964. 148 s. (Inst. hist. kult. mat. PAN.)

Сельская гаспадарка буйных земляўласнікаў у Польшчы XIII ст.

/Ахопліае Гродзеншчыну, Міншчыну, Ашмяншчыну і Брэстшчыну./

649. ZAWKO-ROTAJOWICZ A. Dzieje bartnictwa w Polsce w świetle dotychczasowych badań. -Rocz.-i dziej. społ. gosp. za R. 1953, T. 15, 1955, s. 7-56.

Гісторыя бортніцтва ў Польшчы на падставе папярэдняга вивучэння./Ахоплена тэрыторыя Беларусі./

650. WBRASZCICZ K. Struktura społeczno-gospodarcza włości hospodarskich, rodzimskich. Poznań, 1955. (Inst. hist. Uniw. im. A. Mickiewicza.)

Сацыяльна-эканамічная структура ордзіб гродзенскіх гаспадарак /1558-1568./

### Рамяство і мануфактура.

651. KALIŃSKA Z. Fachowcy cudzoziemcy w manufakturach magnackich XVIII w. -Przepl. hist., 1952, z. 3/4, s. 518-535.

Чужаземцы - спецыялісты ў магнацкіх мануфактурах XVIII ст. / Урэчча на Случчынне. Мануфактура Радзівілаў./

652. KALIŃSKA Z. Manufaktura Urzędka Radziwiłłów. -Przepl. hist., 1952, T. 43, s. 518-535.

Урэцкая мануфактура Радзівілаў.

653. SMOLSKA B. Materiały do dziejów huty szklanej w Nalibokach z XVIII w. - Teki archiwalne, 1953, z. 1, s. 79-147.

Rec.: Kamieńska Z. - Przegl. hist., 1954, T 45.

Pazdur J. Kwart. hist. kult. mat., 1954, s. 258.

Rostrworowski B. - Kwart. hist., 1954, N 3.

Матэрыялы да гісторыі гуты ў Налібоках XVIII ст.

X) 654. BUCZKOWSKI K. Dawne szkła artystyczne w Polsce. Kraków 1958. 199 s.

Старадаўняе мастацкае шкло ў Польшчы. /Ёсць шмат пра выраб шкла на Урэччы і Налібоках. Добра ілюстравана./

X) 655. ZARYS historii włókiennictwa na ziemiach polskich do końca XVIII w. Red. J. Kamińska i Turnau. Wrocław, Ossolineum, 1966. 678 s. (Inst. hist. kult. mat. PAN)

Намно гісторыі тэкстыльнай вытворчасці на польскіх землях да канца XVIII ст. / На с. 328-329, 333, 390-391, 405, 425, 427 ёсць пра Гродзенскую мануфактуру./

656. KULA W. Manufaktura sukienna Radziwiłłów w Nieświeżu. - Rocznik i dziej. spr. X. 1947, R. 9, s. 1-44.

Суконная мануфактура Радзівілаў у Нясвіжы.

657. MARK B. Rzemieślnicy żydowscy w Polsce feudalnej. Biul. Żyd. inst. hist., 1954, N 9/10, s. 5-39.

Цурэй-рамеснікі ў феадальнай Польшчы. /Ёсць пра Вялікае княства Літоўскае. Успамінаецца Мінск, Гродна, Нясвіж./

658. SAMSONOWICZ H. Rzemiosło wiejskie w Polsce XIV-XVII w. W-wa, PWN, 1954. 245 s. Bibliogr.

Вясковае рамяство у Польшчы ХІУ-ХУІІ стот. / На в. 220 у  
табліцы ёсць звесткі пра колькасць рамяснікаў Браслаўна у  
ХУІ ст./

## Гісторыя гарадоў. Гандаль.

### Шляхі зносін

1659. WĘDRZKI A. Grodno. -Szkic starożytności wOwiabaskich.  
№.2, 1964, в. 161-163.

Гродна./Агульны гістарычны нарыс./

1660. KOWLIANSKI H. Struktura gospodarcza Mohylowa w czasach  
romianu wXoszej. -Rocz-i dziej. wX. gosp. T.8, 1939/46,  
z. 1, в. 37-91. Одв.... Lwów, 1939, 55 в.

Гаспадарчая структура Магілёва ў часі валочнай павары.

1662. ALEXANDROWICZ S. Zaludnienie miasteczek Litwy i Białorusi  
w XVI i pierwszej połowie XVII wieku. -Rocz-i dziej.  
wX. gosp., 1965, T.27, в. 35-67, tabl.

Засяленне мястэчак Літвы і Беларусі ў ХУІ і першай палове  
ХУІІ стагоддзя.

1663. WAWRZYŃCZYK A. Handel Polski z Rosją i Wielkim księstwem  
Litewskim wXVI w. W-ва, 1956.

Гандаль Польшчы з Расіяй і Вялікім княствам Літоўскім  
у ХУІ ст..

1664. DUBIŃSKO B. Handel zbożem na Litwie w XVII i XVIII w.  
-Pracegl. zbawowo-młucz, 1962, N 9, в. 282-283.

Гандаль збожжам у Літве у XVII і XVIII ст. / На падставе архіўных матэрыялаў пра гандаль і спляў збожжа са "Слудкага княства" і Палеся./

665. BERNETT S. Droga burstynowa prowadziła przez ziemie polskie i ruskie. -Sprawozd. PAU, 1949, T. 50, s. 523-524.

Бурштывавы шлях вёў праз польскія і рускія землі./Шлях па рэках Беларусі./

### Н а р о д н а - в и з в а л е н ч и р у х

666. NATOWSKI F. Powstania białoruskie w XVII w., przeciw polskim feudałom. -In : Konferencja metodologiczna historyków polskich, T. 1, W-wa, PWN, 1953, s. 305-308.

Беларускія паўстанні ў XVII ст. супроць польскіх феадалаў.

X) 667. GIEROWSKI J., PIWARSKI K. Ruchy chłopskie na Ukrainie i Białorusi. -In : Historia Polski do roku 1764, Red. H. Kowmiański, T. 1, cz. 2. W-wa, 1957, s. 600-601.

Сялянскі рух на Украіне і Беларусі./Канец XVII, пачатак XVIII ст./

668. FASTNACHT A. Bunt chłopski na Białorusi. -Ze skarbca kultury, 1952, z. 1, s. 17-18.

Рac.: R.W. -Studia Źródłoznawcze, 1958, T. 2, s. 234.

Сялянскі бунт на Беларусі./1610 г./



669. BULEWSKI W. Stanisław Michał Krzyszewski. -Wiedza i życie, 1955, N. 12, s. 846-848.

Станіслаў Міхал Крычэўскі/-выдатны дзеяч паўстання 1648 г. на Беларусі./

Р е л і г і я н а - п а л і т и ч н а я б о р а дь б а

670. NAJDURKIEWICZ L. Badania nad dziejami reformacji i kontr-reformacji w Polsce. -Reform. w Pol., 1953/1955, N 45-50.

Даследаванне гісторыі рэфармацыі і контррэфармацыі ў Польшчы./Ёсць пра С.Буднага./

671. STUDIA nad arianizmem. W-wa, 1959.

Вывучэнне арыянізму./Ёсць пра С.Буднага./

672. BRÜCKNER A. Z dziejów polskich różnowierców. Ariane. -Ateneum, 1896, T. 2. Przedruk w książce : Różnowiercy polscy. W-wa, 1905, s. 164-131, 207-217. Toż wyd. 2. W-wa, 1962.

З гісторыі польскіх рознаверцаў. Арыяне./Ёсць пра С.Буднага./

673. GORSKI K. Studia nad dziejami polskiej literatury antytrynitarskiej XVI w. Kraków, 1949. (PAU. Rozprawy Wydz. filol. T. 68, N 2.) Też: -Sprawozd. PAU, 1946, N 10.

Rec.: HERNAS C. -Pan. lit., 1952, R. 43, s. 686-687;

-Z badań nad lit. staropolsk., Program i postać - Łaty. Wrocław, 1952.

Гісторыя польскай антытрынітарскай літаратуры XVI ст. /Раздзел 4 прысвечаны С.Буднаму./

X) 674. JEZCZUCKI L., Tazbir J. Literatura ariańska w Polsce XVI w. Antologia. W-wa, 1959.

Ариянская літаратура у Польчы XVI ст. / Ёсць пра С.Буднага./

X) 675. OGONOWSKI Z. Racjonalizm w polskiej myśli ariańskiej i jego oddziaływanie na Zachodzie. -Odrodz. i reform. w Pol. 1956, T. 1, s. 142-143.

Рацыяналізм у польскай арыянскай мислі і яго уплыў на Захадзе./Ёсць пра С.Буднага./

676. ZE STUDIÓW nad stosunkiem polskich protestantów do chrześc. - r. w XVI w. -Reformacja w Pol. za 1953/1955, N 45-50.

Адносіны польскіх пратэстантаў да сялян у XVI ст. / Ёсць пра С.Буднага./

677. TAZBIR J. Reformacja a problem chrześc. w Polsce XVI w. Wrocław, 1953 (Studia staropolska T. 2, rozdz. 4.)

Рэфармацыя і сялянскае пытанне у Польчы XVI ст. / Ёсць пра С.Буднага./

678. MARG A. St. Piotr Chelczyski i Szymon Budny. Z czechkiego tłumaczył A. Kamiński. -Przeegl. zachodni, 1951, N 3/4.

Пётр Хелчынскі і Сымон Будны. Пер. з чеш.

679. JALEWSKI L. Druga przedmowa. Tajemnica S. Budnego. Lublin, 1946. (Bibliogr. Lubelska N 4.)

Другая прадмова. Таямніца С.Буднага./Дзве прадмовы да "Новага тэстаменту" С.Буднага./

680. CZERNIK S. Pięć wieków doli chrześc. w literaturze XII-XVI w. -In: Materiały i szkice. W-wa, 1953.

Пяць стагоддзяў сялянскай долі ў літаратуры XIII-XVI стст.  
/Ёць пра творчасць С.Буднага./

681. MOWAK-DIURZEWKI J. O polskich przekładach Biblii. -  
"Dziś i jutro", 1950, № 5.

Пра польскія пераклады бібліі./Ёць пра С.Буднага./

682. TABZYŃSKI W. Obróbcy języku polskiego. Wiek XV-XVIII.  
Warszawa, 1953. 146 s. (B-ka narodowa).

Абаронцы польскай мовы. XV-XVIII стст. / Між інш. ёць  
фрагмент з "Бібліі" С.Буднага "Прамова да чытача."/

683. DÜRR-DUBSKI J. Artykuły polscy w świecie wczesnej poezji.  
W-wa, 1943.

Польскія артыяне ў святле ўласнай паэзіі./Ёць пра С.Буд-  
нага і С.Марціна./

684. WIELOWSKI I. Bractwo Kazimierza Kuwyszubskiego. W-wa,  
1955.

Справа Казіміра Дычынскага /-брэсцкага падсудка, матэры-  
яліста-атэіста XVIII ст./

685. MOWICKI A. Pięć fragmentów z dzieła "De non existentia  
Dei" Kazimierza Kuwyszubskiego (według rękopisu Biblioteki  
Kórnickiej n 443). - "Zbiornik, Przegl. religioznawczy, (W-wa),  
1957, z. 1, № 1, listopad-grudzień, s. 72-76.

Пяць фрагментаў з працы "Пра неістотнасць бога" К.Дычын-  
скага (па рукапісах Курніцкай б-кі.)

686. SZENIC. Pitaval warszawski. W-wa, 1955.

Варшаўскі пітаваль./Зборнік апісанняў крымінальных пра-  
цэсаў. Між іншых - працэс К.Дычынскага./

687. BARANOWSKI B. Nietolerancja i zabobon w Polsce w wieku XVII i XVIII. Wypisy z ródHowe. W-wa, KIW, 1950. 223 s.  
Веранецярпімасць і забабонн у Польшчы у XVII-XVIII стст. Выпісн з крніц. / На с. 66-67, 78-88 -пра К.Дншчынокага. Апроч таго, ёсьць шмат матэрыялаў пра Вялікае княства Літоўскае./
688. BUDZYK K. Ideologia i kultura doby kontrreformacji, działalność jezuitów i P. Skarga. -Polonistyka, 1949, N 5.  
Ідэалогія і культура эпохі контррэформацыі. Дзейнасць езуітаў і П.Скарга./П.Скарга -закладальнік Полацкай езуіцкай калегіі./
- Х)689. HALECKI S. From Florence to Brest (1439-1596). -Sacrum Poloniae millennium, 1958, T. 5.  
Ад Фларэнцыі да Брэста. 1439-1596 ./Ёсьць пра П.Скаргу./
690. AMMAN A. Der Aufenthalt der ruthenischen Bischöfe Nyrathius Fociej und Cyrillus Terlecki in Rom im December und Januar 1595-1596. -Orientalia christiana periodica, 1945, T. 11.  
Наведванне беларускімі епіскапамі І. Пацеєм і К.Тарлецкім Рым. У снежні і студзені 1595-1596.
691. PIEKARSKI K. Szymon Zaczus w Brześciu. -Reform, w Pol., za 1937/1939 r. T. IX-X, 1949, N 33-40, s. 433-435.  
Сымон Зац'юш у Брэсце./Ліст Зац'юша пра настроі рэфармацкіх колаў у 1555 г./
692. SVANKMAJER M. K česko-ruským stykům v době husitské. -Slovanský přehled, 1954, N 9, s. 287-288.

Да чешко-рускіх сувязей у часе гучізму./У асноўным на тэрыторыі Беларусі.Ёсць пра наведванне г.Віцебска Іеранімам Пражскім./

1893. BARANOWSKI B., HETZST S. Unia brzeska, jako brodek polskich feudałów do wzmożenia uciśku klasowego i narodowościowego na Ukrainie i Białorusi. -In: Historia Polski do roku 1764. Red. n. Kowmiański. T. 1, cz. 2, 1957, s. 418-420.

Брэсцкая ўнія як сродак польскіх феодалаў для ўзмацнення сацыяльнага і нацыянальнага прыгнёту на Украіне і Беларусі.

1894. WACZYŃSKI B. Z dziejów literatury polemicznej w okresie Unii Brzeskiej (1577-1612). -Spraw. Tow. nauk. KUL, 1945/1947, N 1, s. 10-11.

З гісторыі памемічнай літаратуры у часах Брэсцкай уніі.

### Г і с т о р я к у л ь т у р ы

1895. AKADEMIA Wileńska. Inne nazwy: Academia Vilmansis ; Szkoła Łubna Wielkiego księstwa Litewskiego i in. -In: Bibliogr. liter. pol. Nowy Korbut. T. 1. /W-wa/, KIE, 1963, s. 156-157.

Віленская Акадэмія. Іншыя назвы: Галоўная школа Вялікага княства Літоўскага і інш./Бібліяграфія за гады 1578-1959./

1896. ФЛОРОВСКИЙ А.В. Чешская библия в истории русской культуры и письменности. (Фр.Скорина и продолжатели его дела) . -In: Sbornik filologický. Vydava 3. Třída České Akademie Věd a Umění. Svazek 12. Praha, 1940/1946, s. 153-260.

697. WOLLMAN F. Josef Dobrovský a jazykové literární obrození u slovanů. (Sborník prací filozofické fakulty Brněnské university, 3./1955/, 4, 24.

Дзеф Даброўскі і моўнае адраджэнне славян./Ёць пра Ф. Скарныч./

X) 698. DRUKARSTWO pozakrakowskie. -In : Bibliogr. Lit. pol. Nowy Korbut, T. 1. /W-wa/, KŁW, 1963, s. 164-167.

Друкарокая справа за выключэннем Кракава./Ёць пра Ф. Скарнычу, К. Мамоніча і інш. беларускіх друкароў./

X) 699. DEJINY Sovětského Svazu a československých vztahů v dokumentech. Díl 1. XVIII stol. Praha, 1963.

Гісторыя Саветскага Саюза і чэхаславацкіх сувязей у дакументах. Раздзел I. XVIII ст. / На с. 426-428 ёць пра наведванне чэхам Іеранімам Пражскім Вялікага княства Літоўскага ў прыватнаасці г. Віцебска. На с. 436 ёць пра сібілія Ф. Скарнычы./

700. KAWESKA-GRYCZOWA A. Drukarstwo polskie w dobie Odrodzenia. W-wa, 1953. (Materiały dyskusyjne).

Польская друкарокая справа ў эпоху Адраджэння./Ёць пра Базыліка Цыррыяна - перакладчыка, паэта, музыку, уласніка друкарні ў Брэсце. Каля 1535-1591 гт./

701. KAWESKA-GRYCZOWA A. Rola druku polskiego w dobie Odrodzenia. -Odrodz. w Pol. T. 4 : Historia literatury, W-wa, 1956. Toż osobn. W-wa, 1954. (Z prace Sesji nauk. "Odrodzenie w Polsce".)

Роля польскої друкарської справи у епоху Адредження./Коць  
пра друкарні у Нясвіжні і Брэсце і пра Базиліа Цыррліна -  
перакладчыка, паэта, уласніка друкарні. 1535-1591./

x)702. ДРУКАРСТВО і квіцарство. - Nowy Korbut, 1966, т. 4.

Друкарская і выдавецкая справа. / № 9. 124-126 магарыял  
пра друкарскую справу XVII-XVIII стет. у Магілёве, Мінску,  
Нясвіжні, Пінску, Полацку, Слоніме./

x)703. ЮЛЕК J. Drukarnia w Grodnie. "Gazeta Grodzieńska". 1776-1783.

-Koscieln. historii szwajc. pol., 1966, т. 2.

Друкарня у Гродне. "Гродзенская газета". 1776-1783.

704. КИЗЬВИШКАНІН W. O literaturze białoruskiej XVI wieku. -

-Na złąku kresowym, 1945, № 6.

Пра беларускую літаратуру XVI стагоддзя.

705. ЛЮБЕЗТІН Z. Миза домова. Przedmowa i wyd. J. Mirr-Durski.

т. 1-2. W-wa, 1954.

Rec.: S. Grzegorzczuk. Wśród pisarzy XVII wieku.

-Życie lit., 1955, № 21.

Марытні З. Хатняя муза./Аўтар - "мечнік мавірокі", паэт  
і перакладчык, спадарожнік Радзівілаў у вайсковых і гас-  
падарчых справах. 1628-1689./

706. WABITA R. Poeta wydobyty z rękopisów. - Świat, 1955, № 24.

Паэт, выяўлены з рукапісаў./З. Марытні./

x)707. БЕЛС J. Zbigniew Morzytyn poeta-arianin. - Odrodzenie

i reformy w Polsce, 1965, т. 10, в. 141-185.

Збігнеў Марытні-паэт-арыянін.

X)708. TAZBIR J. Przewidywania do biografii Z. Morzytna. -Przeg.  
hist., 1959, № 4, s. 808-814.

Матэрыялы да біяграфіі З.Марытна.

X)709. MORSTINIANA. /Сргас./ A. Sajkowski. -Odrodz. i reforma.  
w Pol., 1964, т. 9, s. 203-216.

Марытніяна./Біяграфічныя данныя пра З.Марытна.Фрагменты  
з дзённіка Я.Радзівіла./

710. DÜRR -DURSKI J. Arianie polscy w świetle własnej poezji.  
W-wa, 1944.

Польскія арыяне ў святле ўласнай паэзіі./Ёць пра С.Буд-  
нага і З.Марытна./

X)711. SAJKOWSKI A. Samuel Przypkowski i Zbigniew Morzytny w  
świetle nowych materiałów. -Spraw. Pozn. tow. przyj. nauk,  
1956, № 1.

С.Прышкоўскі і З.Марытна ў святле новых матэрыялаў.

X)712. SAJKOWSKI A. Od Sierotki do Rybafki. W kręgu radziwiłłows-  
kiego mecenatu. Poznań, Wyd. poznańskie, 1965, s. 253, ilustr.  
Ад Сіроткі да Рыбонькі. У коле радзівілаўскага мецэнацтва.  
/Ёць пра паэтаў З.Марытна і Рымшу-Рысінскага (1550-1595)/

X)713. SAJKOWSKI A. W kręgu poetów radziwiłłowskich. (Rymsza-Ry-  
siński). -Spraw. Pozn. tow. przyj. nauk, 1964.

У коле радзівілаўскіх паэтаў.(Рымша-Рысінскі) .



1714. DÜRR-DURSKI J. Ostatni okres życia i przemian twórczych D. Naborowskiego. - Zesz. nauk. Uniw. Łódzkiego. Nauki hum.-społ. 1959, z. 13.

Астатні час жыцця і змены ў творчасці Д.Набароўскага.  
/Набароўскі (1573-1640) - придворны лекар і дыпламат Радзі-  
вілаў. Зны у Даляцічах на Беларуці./

1715. DÜRR-DURSKI J. Ze studiów nad poezją D. Naborowskiego. (Przekazy i pieśni. Służba poetycka Naborowskiego). - Prace polonistyczne, Ser. 17, 1961.

З доследаў над паэзіяй Д.Набароўскага (Ларты і песьні.

Паэтычная служба Набароўскага.)

1716. DÜRR-DURSKI J. Z biografii Daniela Naborowskiego. Pochodzenie. Wędrowki. Studia. - Prace polonist., Ser. 19 za 1963 r. 1964, s. 40-65.

З біяграфіі Д.Набароўскага. Паходжанне. Падарожжы. Навучанне.

1717. DÜRR-DURSKI J. Naborowski w kręgu mecenasów Krzysztofa Radziwiłła i kustacha Wołłowicza. - Prace polonistyczne, Ser. XVIII, 1962.

Набароўскі ў крэме мецэнатаў К.Радзівіла і Е.Валовіча.

1718. DÜRR-DURSKI J. Daniel Naborowski jako korespondent i panegirysta magnacki. - Zesz. nauk. Uniw. Łódzkiego. Nauki hum.-społ. Ser. 1, 1961, z. 20.

Д.Набароўскі як карэспандэнт і панегірыст магнатаў.

1719. POZJĘC. Oprac. J. Dürr-Durski. (Wydanie zbiorowe). W-wa, 1961.  
Rec. : Iszcherbicka-Słęk L. - Pamiętnik lit., 1963, N 3, s. 190-196.

Паззія. Зборнік./Ёсць вершы Д.Набароўскага./

X 720. SZRAKOWSKA M. Sami nie wiecie, co posiadacie. -Творч.

1965, № 6, в. 94-99.

Самі не ведаеце, чым валодаеце./Пра творчасць Д.Набароўскага./

X 721. TUWIM J. Ostaty wieki fraszki polskiej. Wyd. 2. W-wa, 1957.

Чатыры стагоддзі польскага жаргу./Ёсць пра Д.Набароўскага.

722. NADOLSKI B. Miesiąc literacki w dobie odrodzenia. -

Odrodzenie w Polsce. Mat. sesji nauk. PAN 25-30/IX 1953 r. T. 5.

Літаратурнае мецэнатства ў эпоху Адраджэння./Ёсць пра Ів-  
цініуса, ён жа Ян Надольскі - армянскі пісьменнік пераклад-  
чык. У 1585 г. быў рэктарам армянскай школы на Аляксандрыі,  
пасля - армянскім "міністрам" у Навагрудку./

723. KEBUZANOWSKI J. Historia literatury polskiej. Wyd. 2.

W-wa, 1953, в. 390-392.

Гісторыя польскай літаратуры./Ёсць пра Т.Наргілевіча -  
паэта, наведзіста, выкладчыка ў Віцебску, Мінску, Іжме.  
Канец XVII ст./

724. JANOW J. Leksykografia wschodnio-słowiańska do k. XVII w.

Cz. 2. Leksykon P. Berendy i jego stosunek do nauki zachodnio-  
europejskiej. -Sprawozd. PAU, 1951, T. 52, № 4, в. 327-334.

Усходне-славянская лексікаграфія да XVII ст. Ч. 2. Лексікон  
П. Бярэнды і яго адносіны да заходне-еўрапейскай навукі.

1725. STRUNGARU D. Gramatică lui Smotrițki și prima gramatică românească. -Romanoslavica, 1960, T. 4.

Граматика Сматрыцкага ці першая румынская граматыка.

1726. YKOWISZKI o języku i stylu w okresie staropolskim (do połowy XVIII w.). T. 2. Słownik. Oprac. J. Puzyna. Red. M. Małemo-  
wej. W-wa, 1963.

Выказванні пра мову і стыль у межах старапольскіх (да пачатку XVIII ст.). Т. 2. Слоўнік./Ёсць пра Нявіжскую біблію./

1727. WANDAS A. Uwagi o języku tekstów prawnych z rękopisu Supraskiego. -Czas.prawno-hist., 1965, z. 1, s. 103-105.

Заўвагі да мовы прававых тэкстаў з Супрасльскага рукапісу.

1728. HRABEC S. Elementy kresowe w języku niektórych pisarzy polskich XVI i XVII w. Toruń 1949, 160 s. (Tow. nauk w Toruniu).  
Rec.: Marek F. -Slavia, 1951, N 2/3, s. 438-441.

Элементы пагранічных абласцей у мове некаторых польскіх пісьмэннікаў XVI і XVII стст./Ёсць беларусізмн./

1729. OSTROWSKA E. Walka o piękne słowo psalterzowe. (Psalterz Kochanowskiego a psalterz Brzeski.) -Jez. pol., 1953, z. 4, s. 285-317.

Змаганне за прыгожую мову псалтэра.( Псалтэр Кыханоўскага і Брэсцкі псалтэр )./Брэсцкі псалтэр, надрукаваны ў 1564 г., з'яўляецца фрагментам з Брэсцкай, альбо Радзівілаўскай бібліі 1563 г./

730. BALIKOWSKI P. Dwa teksty "Boga Rodzicy" w dwóch rękopiśmiennych statutach litewskich z pierwszej połowy XVI.  
-Archeion, 1948, t. 18, s. 159.

Два тексты "Багародзіца" у двух рукапісных літоўскіх статутах з першай паловы XVI ст.

---

X 731. TEATRY publiczne prowincjonalne. -Nowy Korbut, 1966, t. 4.

Публічны правінцыяльны тэатр. / На с. 183 пра тэатры ў Гродне і Мінску. 1784-1820/.

732. LEWAŃSKI J. Do dziejów teatru wieku szesnastego. -Pamiętnik lit., 1952, z. 1/2.

Да гісторыі тэатра шаснацатага стагоддзя. /Ёць пра магнацкія тэатры на Беларусі./

X 733. TEATR dworski. -Nowy Korbut, 1966, t. 4.

Прыдворны тэатр. /Пра магнацкія тэатры. На с. 153 - ў Ілювін і Слупку ; на с. 155 - у Гродне і Слоніме ; на с. 158 - у Мінску ; на с. 159 - у Навагрудку, Свіслачн, Мільнаве у XVII ст./

X 734. WIENZEWICKA K. O teatrze Radziwiłłowskim i innych teatrach magnackich XVIII w. Teatr Urzszuli Radziwiłłowej. W-wa, 1961.  
(Teatr polskiego Obwiesenia.)

Рес.: А. Сіжкоўскі. -Пам. тэатр., 1962, з. 3/4.

Пра радзівілаўскі тэатр і іншыя магнацкія тэатры XVIII ст. Тэатр Уршулі Радзівіла.

735. KRÓL B. Teatrzy na wolnym powietrzu w Polsce w XVIII wieku. -Pam. teatr., 1955, z. 2 (4).

Театри на вольным паветры ў Польшчы ў XVIII ст. / На с. 91-92 пра Нясвіжскі тэатр Радзівілаў./

736. WIĘKZWIĆSKA K. Historia sceny polskiej. Cz. 1. W-wa, 1953.

Гісторыя польскага тэатра. / На с. 123-124 пра тэатр Радзівілаў у Нясвіжы./

737. STENDER-PETERSEN. Die Dramen. Leipzig, 1960.

Драмы./Пра пр'еси Уроули Радзівіл./

---

738. JODKOWSKI J. Artysty polscy na dworze moskiewskim XVII wieku. -Problemy, 1946, № 5.

Мастакі палікі пры маскоўскім двары ў XVII ст. / Сярод іх - беларусы./

739. BIAŁOSTOCKI J. Zagadka "Bitwy pod Orszą". -Biul. hist. sztuki, 1955, № 1, s. 80-98, tabl. ilustr.

Загадка "Бітвы пад Оршай"./Пра малюнак невядомага мастака XVI ст./

740. HENBST S., WALICKI M. Obraz bitwy pod Orszą. Dokument historii sztuki i wojskowości XVI w. -In : Rozpr. Kom. hist. kultury i sztuki Tow. nauk. Warsz., 1949, t. 1, s. 33-68, ilustr.

Малюнак бітвы пад Оршай. Дакумент гісторыі мастацтва і вайсковай справы.

741. ЮРАСІНЬСЬКА З. Materiały do dziejów rzemiosła artystycznego w Wielkim Księstwie Litewskim XV-XIX w. Zebrań... W-wa: Państw. inst. hist. sztuki i inwentar. zabytków, 1946. 239 s. (Mat. do dziejów sztuki i kult. N 5.) Dowlcel.

Матэрыялы да гісторыі мастацкага рамства ў Вялікім княстве Літоўскім XV-XIX стст.

742. ЛАНЦОВСЬКА Т. Polskie tkaniny i hafty XVI-XVIII wieku. Wrocław, Światowid, 1954. 164 s. 65 s. ilustr.

Польскія тканіны і вышукі XVI-XVIII стст. / Боць пра выраб іх на Случчыне, на Гродзеншчыне, каля Нявіжа. Добрая рэпрадукцыя сьпудзіх шпясочу. /

743. ЛАНЦОВСЬКА Т. Organizacja produkcji w tkactwie artystycznym dawnej Rzeczypospolitej. -Kwart. hist. kult. mat., 1954, N 3, s. 470-483.

Арганізацыя вытворчасці мастацкай тканіны ў даўняй Польшчы. / Боць шмат пра ткацтва на Случчыне, у Гродне, Мірскім

744. SZAFRAŃSKA Z. Ornamenty na przedmiotach wczesnośredniowiecznych z ziem polskich. -Slavia antiqua za 1951/1952, T. 3, 1952.

Арнаменты на ранне-сярэдневяковых прадметах польскіх зямель. / На с. 186-188 пра прасціцу з Палесся. /

745. DUTKIEWICZ J. Powiat Brzeski. -In: Katalog zabytków sztuki w Polsce. T. 1, z. 3. W-wa, 1951. (Min. kultury i sztuki. Biuro inwentaryzacji zabytków. Państw. inst. sztuki.)

Каталог помнікаў мастацтва Польшчы. Брэсцкі павет. / Альбом  
ілюстрацый : архітэктура, скульптура, жывапіс, мастацкія вырабы /

196. TOMKIEWICZ W. *Wzrost polskiego Odrodzenia o sztuce.*  
Wrocław, 1955. (Teksty źródłowe do dziej. teorii sztuki T. 4).

Письменники польскага Адраджэння пра мастацтва. / Фрагмен-  
ты з кнігі М. Радзівіла пра яго падарожжа да Святой зямлі  
з 1595 года. /

197. RADZIWIŁY "Sierotka" M. K. *Podróż do Ziemi świętej, Syrii  
i Egiptu 1582-1584.* Oprac. B. Kukulski. W-wa, 1962. 254 s.

Rec. : Brocki Z. *-Kwart. hist. nauki i techn.* 1963  
N 3, s. 440 ; Drewniak B., Kaszmarek M. *-Pamiętn.*  
*lit.*, 1963, N 3, s. 196-199 ; Maciszewski J. *-*  
*Studia źródłowe*, 1964, T. 9, s. 179-180.

Падарожжа да Святой зямлі, Сірыі і Егіпта. 1582-1584.

/ Падарожжа Радзівіла "Сіроткі" з Навіка. /

### Б/. КРИЗИС ФЕОДАЛЬНА-ПРЫГОНИЦКАЙ СИСТЭМЫ.

Канец XVIII -- першая палова XIX ст.

198. KONSTITUCJE grodzkie z r. 1793 dotyczące ustroju pa-  
ństwa wraz z ustawą "Miasta wolne Rzeczypospolitej". Wyd. Z.  
Kaszmarczyk. *Wyżnab, "Księg. akadem."*, 1949. 43 s. (B-ka źró-  
deł hist. 10).

Гродзенская канстытуцыя 1793 г. у дачыненні да структуры  
дзяржавы разам з уставамі "Вольных гарадоў Польшчы".

730. JURA W. Początki układu kapitalistycznego w Polsce w XVIII w. Kołomyża i wiek Oświecenia. W-wa, 1951.

Пачаткі капіталістычнага ладу ў Польшчы ў XVIII ст. Ко-  
ломыйя і век Асветы. /Ёсць матэрыял пра Гродзенскую мануфак-  
туру./

730. JURA W. Początki układu kapitalistycznego w Polsce XVIII  
wieku. -Przeł. hist., 1951, T. 42, s. 36-31.

Пачаткі капіталістычнага ладу ў Польшчы. /Ёсць пра ману-  
фактуры ў Гродне і Нясвіжы./

731. KAMIEŃSKA Z. Z dziejów techniki szklanej w Polsce XVIII  
i pierwszej połowy XIX wieku. -Kwart. hist. kult. mat., 1955,  
M 4, s. 687-751, ilustr.

З гісторыі тэхнікі вырабы шкла ў Польшчы XVIII і пер-  
шай паловы XIX ст. /Даследаванне матэрыялаў пра гуту на  
Урэччы (Случчына) у параўнанні з гутамі Польшчы і іншых  
краін./

732. BUŁEWSKI W. O niepokornych poddanych, Korpusie litewskim,  
"Oszustwoch Rządu" i tradycjach przyjaźni polsko-białorus-  
kiej. -Przyjaźń, 1955, N 39, s. 9.

Пра непакорных падданных, Літоўскім корпусе, "чырвоным Ура-  
дзе" і традыцыях польска-беларускай дружбы. /Пра ўдзел белару-  
саў у паўстаннях 1649, 1825, 1830, 1863 гг./

733. KEZYŻANOWSKI A. Turteusz i dekabrysty. -Kwart. Inst. pol.-  
radz., 1954, N 2.

Турцеў і дэкабрысты. /Ёсць пра сустрэчы А. Рыпінокага з  
В. Кохельбекерам./



754. AKADEMIA Wileńska, Inne nazwy : Academia Vilnensis ; Szkoła  
XV wieku Wielkiego księstwa Litewskiego i in... -In : Wi-  
bliogr. liter. pol. Nowy Korbut, T. 1. W-wa, KiW, 1963, s. 156-157.  
Віленская Акадэмія, Іншыя назвы...: Галоўная школа Вялікага  
княства Літоўскага і інш.../1578-1989. Бібліяграфія./
755. KOMIJA edukacji narodowej (1773-1794). -Nowy Korbut, 1966,  
T. 4, s. 135-137,  
Камісія народнай асветы./Ёсць матэрыял пра яе дзейнасць на  
тэрыторыі сучаснай Беларусі./
756. HULEWICZ J. Opinia publiczna wobec Komisji edukacji naro-  
dowej. -In : Stud. z dziej. kultury. Książka zbiorowa.  
W-wa, Gebethner i Wolf, 1949, s. 401-443.  
Грамадская думка у адносінах Камісіі народнай асветы.  
/Раздзелы 2-4 прысвечаны справам асветы на Беларусі ў канцы  
XVIII ст./
757. TYMC S. Komisja edukacji narodowej. (Pisma Komisji i o  
Komisji). Wybór źródeł, Zebrań i orgao.... Wrocław, Ossoli-  
neum, /1954/. 130 s., tabl., mapa. (B-ka narodowa, Ser. 1, N 126).  
Камісія народнай асветы (Праца Камісіі і пра Камісію).  
Выбар крыніц./Датчыць таксама Беларусі. У дакументах пад  
рубрыкай "Літва" дадзены назвы беларускіх гарадоў./
758. MIZIA T. Szkolnictwo parafialne w czasach Komisji edu-  
kacji narodowej. Wrocław, Ossolineum, 1964. (Monografie z dzie-  
jów oświaty. T. 5. Pod red. Kordybacha. Pracownia dziejów oświaty  
PAN ).

Довета у парафіях у часі Камісії народнай асветы. / На с.  
51-58, 92, 95, 97-98, 143, 148, 150-152, 162, 186-188 ёсць пра Камісію  
Камісії на тэрыторыі Беларусі. /

X) 759. KACZMAREK B. W sprawie manuskryptów A. Dowgirda. -Stu-  
dia filoz., 1965, N 1.

Пра манускрыпты А. Доўгірда. / Філасоф. 1776-1835. /

X) 760. GROSS Z. O poglądach filozoficznych A. Dowgirda. -Zap-  
isk. Wyższ. szkoły pedagog. w Kat. Prace filozof. -sproch., 1962,  
N 1, s. 5-13.

Пра філасофію погляды А. Доўгірда. / 1776-1835 /

761. MARK B. Salomon Majmon. (U dwuchsetną rocznicę urodzin).  
-Biul. Żyd. inst. hist., 1954, N 11/12, s. 167-174.

Саламон Маймон. (Да двухсотгоддзя ад нараджэння.) / Філасоф.  
Нарадзіўся на Беларусі, але працаваў за мяжой. /

### 3. ГІСТОРЫЯ БЕЛАРУСІ У ПЕРЫЯД КАПІТАЛІЗМУ.

60-я гг. XIX ст. - 1917 г.

#### РЭВАЛЮЦЫЙНЫ РУХ

762. UKASZCZYK N. N. Ruch socjalistyczny w Litwie i Zachodniej  
Łotwie w przeddzień reformy 1861 r. Prace I. Domański. -In-  
Zbiór artykułów historycznych o Polsce w literaturze radzie-  
skiej. W-wa, 1950, s. 141-172.

Прыгонная вёска Літвы і Заходняй Беларусі напярэдні рэ-  
формы 1861 г. Пер. / з "Вопросы истории", 1948, № 9, с. 41-63.

- REMIAN K. *Studia nad emigracją zagraniczną ludności pow. Brzeskiego od 1860-1962 r.* -Sprawozd. z posiedz. Kom. PAN, Oddz. w Krakowie stużesz-szerwies 1964, s. 143-144.  
Зміграция населенітва Брэсцкага павета з 1860-1962гг.
- BULEWSKI W. *O nierokocznych poddanych, Korpusie litewskim, Służbowym Rzeczy i tradycjach przujamni polsko-białoruskiej.* -Przujamni, 1955, N 39, s. 9.  
Пра непакорных падданных, Літоўскім корпусе, Чырвоным Урадзе і традыцыях польска-беларускай дружнасці./Пра удзел беларусаў у паўстаннях 1649, 1825, 1830, 1863гг./
- EMATORZYŃSKA M. *Wroniaław Szwarce i sytuacja okręgu Białobrokiego w 1861r.* -Przegl. hist., 1954, N 4, s. 761-763.  
Браніслаў Шварце і сітуацыя у Беластоцкай акрузе ў 1861 г. /Ахоплена гэткаса тэрыторыя Беларусі./
- EMATORZYŃSKA M. *List Szwarcego do Mirasławskiego z 24/XI 1861 r.* -Przegl. hist., 1954, N 4, s. 761-763.  
Ліст Шварце да Міраслаўскага /адносна рэвалюцыйнай сітуацыі і настрою грамадства вапярэдадні студзенскага паўстання на тэрыторыі сучаснай Беларусі і Беластоцчыны./
- KOWALSKI J. *Łączyłość między walkę klasową a narodowo-wyzwoleńską.* -In : Konferencja metodol. hist. pol (28/XII 1951) T. 2. W-wa, PWN, 1953.  
Сувяз паміж класавым і народна-вызваленчым рухам./ с. 118-118 пра Беларусь у час студзенскага паўстання./

768. KONDOWICZ W. Konstanty Kalinowski. Rewolucyjna demokracja polska w powstaniu styczniowym na Litwie i Białorusi. W-wa, wyd., 1955. 304 s. ilustr.

Кастусь Каліноўскі. Польская рэвалюцыйная дэмакратыя ў студзеньскім паўстанні на Літве і Беларусі.

769. KWIŚCIEWICZ B. Powstanie na Litwie, Białorusi i Ukrainie. - In: Historia polska, T. 2, cz. 3. W-wa, 1959, s. 491-495.

Паўстанне на Літве, Беларусі і Украіне. / Пра паўстанне 1863 г. /

770. BIERSDORF O. Konstanty Kalinowski. - In: Szlakiem przyjaźni. Badania propagandy TRPR. W-wa, Tow. przyjaźni pol.-wrad., 1955, s. 1-9.

Кастусь Каліноўскі. / Гугаркі прапагандыста Таварыства польска-савецкай дружбы. /

771. BIERSDORF O. Konstanty Kalinowski. Popularny szkic o K. Kalinowskim, wykonany w ramach prac naukowo-badawczych Biblioteki przy Wojewódzkim klubie TRPR w Krakowie. Kraków, 1955. 24 s. 1 portr.

К. Каліноўскі. Папулярны нарыс, выкананы ў парадку навукова-даследчых прац Бібліятэкі пры Ваяводскім клубе Таварыства польска-савецкай дружбы ў Кракаве.

772. KOWALSKI J. Rewolucyjna demokracja rosyjska a powstanie styczniowe. W-wa, 1949. Wyd. 2. W-wa, 1955.

Расійская рэвалюцыйная дэмакратыя і студзеньскае паўстанне. / Ёць пра К. Каліноўскага. /

773. KIENIEWICZ S. Z posterowych tradycji polskich ruchów narodowo-wyzwoleńskich. -Kwart. hist., 1953, N 2, s. 183-206.  
З прагрэсіўных традыцый польскага нацыянальна-вызвольнага руху. / На с. 208 ёць пра К.Каліноўскага./
774. KALICZ E. Kwestia chłopska w Królestwie Polskim w dobie powstania styczniowego. W-wa, KiW, 1955. 361 s.  
Сялянскае пытанне ў Польскім Каралеўстве ў часі студзенскага паўстання./Ёць пра справы на Беларусі і К.Каліноўскага. Даданы геаграфічны паказнік./
775. SULEWSKI W. Bobatarowie wspólnej sprawy : Konstanty Kalinowski, Jan Niesza. W 92 rocznicę powstania styczniowego. -Za woln. lud., 1955, N 1, s. 18-19, ilustr.  
Волати супольнай справы: К.Каліноўскі і Я.Нічэй. У 92 гадывіну студзенскага паўстання.
776. SULEWSKI W. Białoruski oddział generała Kamuny, Z kart historii. -Przyjaźń, 1955, N 20, s. 7, 15.  
Беларускае падраздзяленне генерала Камуны. З гісторыі./Пра В.Врублеўскага і яго падраздзяленне ў час студзенскага паўстання./
777. SULEWSKI W. Walery Wróblewski. -In : Szlakiem przyjaźni. Rozmówki propagandyisty TRPB. W-wa, Tow. przyj. pol.-radz. /1955/, s. 10-11.  
Валеры Врублеўскі./Гутаркі прапагандыста Таварыства польска-саветскай дружбы./

778. **БУДОВИЧУСКА М.** Walery Wróblewski. W-wa, 1948.

Валери Врублеускі./Есоць такосама пра падрыхтоўку паўстання  
1863 г. і пра паэтаў Сиракомля і Дуніна-Марцінкевіча./

779. **KULA W.** Historia gospodarcza Polski 1864-1918. W-wa,  
1947, 155 s. (Inst. pamięci narodowej.)

Rec.: Н. М. -Robotn. przegl. gosp., 1947, N 12, s.

41-42; Rutkowski J. -Wocz-i dziej. sproch. gosp.,

1948, T. 10, s. 310-313.

Гаспадарчая гісторыя Польшчы 1864-1918./Есоць пра Беларусь

780. **МАРКОВА Р.** Pierwszy zjazd SDP-RR (Bosja Xdemokratycznej  
Partii Robotniczej Rosji). 1895. W-wa, 1950, 57 s.

Першы з'езд РСДРП ( Російскай сацыял-демакратычнай рабо-  
чай партыі) 1898 / у Мінску./

781. **НАВІСІК К.** Образе в Рус. Прага, 1953, 128 s.

Натаккі в Расіі./Есоць пра Беларусь XIX стаг./

782. **МОЛЕ В.** Sztuka rosyjska do roku 1914. W-wa, 1955, 42 s.

Рускае мастацтва да 1914 году./Есоць пра архітэктуру Грох-  
ва./

9. ВЯЛІКАЯ КАСТРЫЧНІЦКАЯ САЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ РЭВАЛЮЦЫЯ

I АСОБНЫЯ МОМАНТЫ З ГІСТОРЫІ БССР ДА

ВЯЛІКАЙ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ.

783. **ВІАМОНІС** w przeddzień Października. Fragment "Dzieje wojny do-  
nowej w ZSRR". -Za woln. lud., 1955, N 11, s. 12-13, ilustr.

Беларусь напярэдадні Кастрычніка. Фрагмент з "Гісторыі  
грамадзянскай вайны ў СССР".

784. NEJEDLÝ Z. Boje o nové Rusko. /Praha/, Nakl. Svoboda, 1948,  
630 s. (Spisy Zdenka Nejedlého, sv. 1)  
Змаганне за новую Расію./Зборнік . На с. 326-334 пра  
Беларусь./
785. NEJEDLÝ Z. Boje o nové Rusko. /Praha/, Statn. nakl. polit.  
lit., 1953. 526 s.  
Змаганне за новую Расію. / На с. 248-254 матэрыял пра  
Беларусь./
- X) 786. FODHORSKA-OKOŁOW S. Na Białorusi - w szkołach polskich.  
Fragm. pamiętnika. -Głos nauczyciel., 1956, N 30/31, s. 5.  
У польскіх школах на Беларусі. Урэнкі з успамінаў.
787. HUTKIEWICZOWA M. Małgorzata Fornalska (Jasia). -In :  
Walczyły o wolność. /В.м.в., 1947./  
Малгазата Фарнальская./Пра сакратара ЦК КПП, якая некаторы  
час працавала ў БССР./
788. SZELBURG-ZAREMBINA E. Marcjanna Fornalska. W-wa, KIW,  
1950. 45 s., tabl.  
Марцыяна Фарнальская./Рэвалюцыйны дзеяч Польшчы. Некаторы  
час працавала ў Мінску./
789. FORMALSKA M/marcjanna/ Wspomnienie o obcasie mojej, Mał-  
gorzacie Fornalskiej. -In : Walczyły o wolność.  
/В.м.в., 1947./  
Успаміны пра маю дачку, Малгазіту Фарнальскую.
790. FORMALSKA Marcjanna -- weteran polskiego ruchu rewolucyjnego  
-zmarła 25/XII 1963 r. -Tryb. ludu, 1963, N 355-357.

Фарнальска Марціяна - ветэран польскага рэвалюцыйнага

руху - памерла 25/XII 1968 г./некаторы час працавала у Мінску/

x) 791. STACH TRADYCJA-BUDZYŃSKI. -Tryb. ludu, 1964, N 251, s. 3.

Стэх Традыця - Будзінокі./Да 70-годдзя ад нараджэння  
дзеяча польскага рабочага руху, які некаторы час працаваў  
у БССР./

792. ZUJEW F. Za kulisami najazdu Piłsudskiego na Republikę  
Radziecką w 1920 r. Fragm. książki "Międzynarodowy imperializm  
-organizator najazdu polskich obszarników i kapitalistów  
na Rosję Radziecką" X. z ros. -Zesz. teor.-polit., 1955,  
N 1, s. 119-127.

За кулісамі нападу Пілсудскага на Савецкую Рэспубліку ў  
1920 г. Фрагмент з кнігі "Международный империализм - орга-  
низатор нападения панской Польши на Советскую Россию".

x) 793. MIGDAK S. Piłsudczyna w latach pierwszej wojny światowej.  
Zarys działań i ideologii. Katowice, "Śląsk", 1961.  
291 s., bibliogr.

Пілсудчына ў гады першай сусветнай вайны. Нарыс пра  
дзеянсць і ідэалогію. / На с. 230-237 пра Дзюбара-Мус-  
ніцкага і яго корні ў БССР./

Ю. ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ ПАД УЛАДАЙ БУРЖУАЗНА-ПАМЕНЧЫЦКАЙ

ПОЛЬСЧЫ . РЭВАЛЮЦЫЙНЫ РУХ

794. SZYŻEWSKI J. Przyczynek do analizy kartometrycznej granic  
politycznych Polski. -Przegl. geogr., 1948/1949, T. 22, s.  
59-82.



Картаметричний аналіз політичних границь Польщі /да 1939г./

1795. JĘDRUSZCZAK T. Stanowisko Polski i mocarstw Ententy w sprawie polskiej granicy wschodniej (1918-1921). -Sprawy międzynarodowe, 1959, N 6, s. 53-77.

Позиція Польщі і діяряу Антанты у справе польскої усходняй границі (1918-1921).

1796. FIEDLER F. W sprawie granic wschodnich. Wbdz, 1945.

Да питання пра Усходнія границі./Пра рэвалюцыйны рух на Заходняй Беларусі і Украіне у 1920- я гады./

1797. KPP. Uchwały i rezolucje. T.2. W-wa, KIW, 1955.

Камуністычная партыя Польщі. Пастановы і рэзаліцыі. Т.2. / На с. 424 пра шавіністычныя палітыку польскага ўрада (1927г.) супроць беларусаў і ўкраінцаў./

1798. ODNALEZIENIE biblioteki wydawnictw KPZB. -Tryb. ludu, 1958, N 330, s. 6.

Адшуканая бібліятэка выданняў КПЗБ./Знаходка у Глыбоцкім раёне БССР нелегальных выданняў кампартні Заходняй Беларусі./

1799. W DZIESIĘTĄ rocznicę powstania Polskiej partii robotniczej. Materiały i dokumenty. W-wa, 1952.

Да 10-годдзя утварэння Польскай рабочай партні. Матэрыялы і дакументы. / На с. 147 - пра беларускае пытанне./

800. KRUCH M. Polska prasa rewolucyjna 1918-1939. Katalog. Oprac. W-wa, 1965. 178 s. (Zakł. hist. part. przy KC PZPR. Biblioteka.)

Польская революційная преса 1918-1939. Каталог. /Есть  
выдани Заходняй Беларусі./

Х) 201, GWIŹDZ A. Z występień Adolfa Warskiego w burżuazyjnym  
sejmie polskim (1926-1929). -Państwo i prawo, 1956, N 5/6,  
s. 821- 829.

З виступленняў Адольфа Варскага ў польскім буржуазным  
сейме (1926-1929) /Есть пра беларускі рэвалюцыйны рух,  
пра "Грамаду"./

Х) 202 KADOGÓRSKI T. Rzeczpospolita Polaka w latach 1918-1939.  
Budowa państwa polskiego w latach 1918-1922. Podziałka 1 :  
:1 000 000. Rozmieszczenie narodowości. Walki klasowe w la-  
tach 1921-1939. Podziałka 1 : 500 000. W-wa, Państw. przedś.  
kartogr., 1964cm, 182X123

Польска ў 1918-1939 гг. Будова польскай дзяржавы ў 1918-  
-1922гг. Размяшчэнне нацыянальнасці. Класавая барацьба ў  
1921-1939 г. /Карты./

803, ONARASZKIEWICZ B. Przebudowa Wschodu Europy. Materiały do  
polityki wschodniej Józefa Piłsudskiego w latach 1893-1921.  
-Nepodległość, 1955, T. 5, s. 125-167, bibliogr.

Перабудова Усходу Еўропы. Матэрыялы да усходняй паліткі  
Яўзефа Пілсудскага ў 1893-1921 гг. /Матэрыялы за 1918-1921гг./

804, STYPIŃSKA E. Ukraina Zachodnia i Białoruś Zachodnia  
jako teren ekspansji polskiego imperializmu. -In : Konfe-  
rencyja metodol. historyków pol. T. 2. W-wa, 1953, s. 481-488.

Заходняя Украіна і Заходняя Беларусь, як тэрыторыя экспан-  
сіі польскага імперыялізму.

805. LAMPE A. O nową Polakę. W-wa, 1954, 182 s.

Пра новую Польшчу./Ёць пра палітэку Польскай буржуазіі  
у Заходняй Беларусі і Заходняй Украіне./

806. LANDAU Z., TOMASZEWSKI J. Zarys historii gospodarczej Polski 1918-1939. W-wa, 1961.

Нарно гаспадарчай гісторыі Польшчы./Ёць пра аграрную  
структуру Заходняй Беларусі./

807. MIKUSZEWSKI J. Wzrost i stan leśnictwa i  
Xowiestwa polskiego w okresie 1918-1939. -Bulwan, 1947,  
№ 1/4, s. 10-31.

Беглы позірк на гісторыю і сучаснаць польскага ляні-  
цтва і паліўніцтва у 1918-1939 гг./Ёць матэрыял пра Бе-  
лавехоўскую пунчу і імяны лясні Заходняй Беларусі./

808. PAJSKI M. Wprowadzenie powszechnego nauczania na ziemiach  
byłego zaboru rosyjskiego po pierwszej wojnie światowej. -  
Przegl. hist.-oświatowy, 1964, № 4, s. 405-425.

Увядзенне ўсеагульнага навучання пасля першай сусвет-  
най вайны на тэрыторыі, якая раней належала Расіі./Ёць пра  
ўсеагульнае навучанне на Навагрудчыне і Гродзеншчыне./

809. SIEMPLEWSKI J. Wieś polska w latach wielkiego kryzysu 1929  
-1935. Materiały i dokumenty. Oprac. i wstęp... W-wa, KIW,  
1965.

Польская вёска ў гады вялікага крызісу 1929-1935. Матэ-  
рыялы і дакументы. / На с. 133-135 - Палескі ваявода пра  
голад 1931/1932 гг. На с. 139-144 - Зварот сялянскі Бра-  
слаўшчыні да Пилсудскага./

810. KUCZEWSKA J. "Czarna Rus". - Nowy tydzień, 1955, N 39, s. 1.  
"Чорная Русь". /Адносіны буржуазнай Польшчы да Заходняй  
Беларусі./
811. FOD rządami bezprawia i terrora. Materiały i dokumenty.  
W-wa, 1952.  
Пад урадамі бюспраўя і тэрору. Матэрыялы і дакументы.  
/Ёсць пра рэвалюцыйную барацьбу ў Заходняй Беларусі./
812. MIEUJANZYŃCINA "Kodzień. Zebrały i opracował A. Drożdżyński.  
W-wa, 1952. 161 s.  
Не заняволеная моладзь. /Пра лісты Веры Харужай./
- X) 813. DAWAŁ T. Kuch partyzancki w Polsce. - Nowy przegląd, 1925,  
N 1(14). ; 1924-1925 (reedycja). W-wa, 1959, s. 291-302.  
Партизанскі рух у Польшчы. /Беларускія сяляне ў вывален-  
чай барацьбе 20-х гадоў. Перадрук./
814. BANCOŚ A. Walki chłopskie 1937 r. W-wa, Wyd. Hist. part.  
KS PZPR, 1955.  
Барацьба сялян у 1937 г. /Ёсць пра забастоўкі на Палеесі./
815. OJWIKI J. Strajki i bunt chłopskie w Polsce. W-wa, 1949,  
114 s.  
Забастоўкі і сялянскія бунты ў Польшчы. /Ёсць пра рэвалю-  
цыйны рух у Заходняй Беларусі./
- X) 816. OSCHOTNICY wolności. Księga wspomnień Dąbrowskich. W-wa,  
1957.  
Дабраахвотнікі свабоды. Кніга успамінаў пра "Дамброўшчы-  
каў". /Ёсць пра рэвалюцыйны рух у Заходняй Беларусі./

1817. JEDNYCHOWSKA A. Zyganiem i prostotą. W-wa, "Czytelnik", 1965. 372 s.  
Rec.: Byrskit. To już historia. -Więź, 1965, N 11, s. 102-106. Monasterska t. -Fokoleńca, 1965, N 4, s. 101-103. Wyka J. Kamana linia życia. -Twardość, 1965, N 1, s. 123-130.

Sizagam i napraski. /Успаміны пра навучанне ў Віленскім універсітэце ў 30-я гады ХХ ст. Ёсць пра дзейнасць беларусаў. На с. 16-18, 46, 159, 161, 257 - пра КПСБ, КСМЗБ і "Грамаду". На с. 169-170 - пра забастоўку ў Лідзе. На с. 298-304 - пра пачатак Вялікай Айчыннай вайны і акупацыю на Беларусі. Апроч таго, ёсць пра С. Прытыцкага і М. Танка.

Гл. паказнік асоб./

1818. NEMIAN K. Studia nad emigracją ludności pow. Brzeskiego od 1860-1962 r. -Sprawozd. z posiedz. Kom. PAN, Oddz. w Krakowie, Styczeń-czerwiec 1964, s. 143-144.

Эміграцыя насельніцтва Брэскага павета з 1860 па 1962 г.

1819. CORBUNOV T. Sjednocení běloruského národa v jednotném Sovětském socialistickém státě. Praha, Slovanské nakladatelství, 1951.

Уз'яднанне беларускага народа ў адзінай Савецкай сацыялістычнай дзяржаве. /Пераклад кнігі сакратара ЦК КПБ./

- Вс. DEJESÍZSIÖLÖSIE zjednoczenia narodu ukraińskiego i białoruskiego. -Przyjaśń, 1949, N 39, s. 10.

Дзесяцігоддзе ўз'яднання ўкраінскага і беларускага народаў. /Да 10-годдзя далучэння Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны да СССР./

11. БССР У ПЕРЫЯД ВЯЛІКАЙ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ . ПАРТЫЗАНСКІ ГІТ

- Х 821. СМІРНОВ С. Героіце от Брэстскага крэпост. През. Л. Стафанава. Софія, "Нар. младеж", 1961. 256 с.  
Героі Брэстскага крэпості.
822. ZKATOGOROW M. Obyrobcy twierdzy Bzesckiej. - Wolność, 1954, № 44, с. 6.  
Абаронцы Брэстскага крэпості.
- Х 823. VESELY L. Nesmrtelná garnisona. - Svět sovětů, 1957, № 8, с. 10-11.  
Бессмяротны гарнізон. / Пра Брэстскую крэпость. /
- Х 824. NÁSMRTELNÁ posádka. - Svět Sovětů, 1956, № 40, с. 11.  
Бессмяротны гарнізон. / Пра Брэстскую крэпость. /
- Х 825. SMIRNOW S. To się nie może powtórzyć ! - Kraj Rad, 1963, № 19, с. 4.  
Гэта не павіна паўтарыцца! / Пра Вялікую Айчынную вайну і пра абарону Брэстскага крэпості. /
826. MIKOŁAJ Gastełło i jego towarzysze. - Przyjaźń, 1951, № 26, с. 13.  
Мікола Гастэла і яго таварышы. / Ёсць фота. /
827. KOZIOV V. Lidé zvláštního ražení. Literární zápis A. Kulakovského. Přel. P. Erml. Praha, Naše vojsko, 1955. 262 с.  
Людзі асобага складу. / Пераклад кнігі героя СССР - старшыні Вярхоўнага Савета БССР. /

828. TOMASČIK K. Na dobrej ceste. /Bratislava/, Slovenský spisovateľ, 1954. 296 s.

На добрым шляху./Пра партызанскі рух на Беларусі./

829. KLOKOV V. Účast čechů a Slováků v partyzánských bojích na Ukrajině a v Běle Rusi v letech Velké vlastenecké války Sovětského Svazu. -Св.časopis hist., 1955, č.2, s.240-253.

Удзел чехаў і славакаў у партызанскіх баях на Украіне і Беларусі ў гады Вялікай Айчыннай вайны Савецкага Саюза.

830. FALTAŇ S. Vítězné střetnutí. 4 vyd. Bratislava, "Dukla," 1950. 230 s.

Героічная сустрэча./Дакументальная апавесць пра партызанскі рух на Беларусі./

831. DOLEŽAL. Slovenské národní povstání. Praha, 1954.

Славацкія народныя паўстанні./Боць пра удзел славакаў у змаганні беларускіх партызан./

832. HODIGS Hrdiny Sovětského Svazu Ján Malerka v ESSR. -Slovaneký přehled, 1955, N 3, s.299.

Бацькі героя Савецкага Саюза Яна Маленкі ў СССР./Ян Маленка удзельнічаў у партызанскім руху на тэрыторыі БССР./

833. BERLINSKIJ M., JOSEFVINSKIJ M. Hrdina Sovietského Svazu Ján Malerka. Bratislava, 1952. 53 s.

Герой Савецкага Саюза Ян Маленка.

834. HODINA Hrdina Sovietského Svazu kapitán Ján Malerka. -Im:Radni za slobodu. Bratislava, 1954.

Герой Савецкага Саюза капітан Ян Маленка.

835. ŠTEPÁNEK A. Ján Nálepka-vzor živé bojové tradície lidov  
armády. -Slovánsky prehľad, 1955, N 9, s. 315-316.

Ян Налешка - приклад живой боявой традыцы народнай  
арміі.

836. ARZANOV A., JAROSZEV V. Průzkumník Tokujev. Bojova cesta  
sportovce-partyzána. Fel. O. Kareš. Praha, "Naše vojsko",  
1955. 117 s.

Разведчик Такуеу. Баявы шлях спартомена - партызана. Пер.

/Пра беларускіх партызан./

837. MACZULSKI R. Działalność partyzantska na Białorusi w latach  
Wielkiej wojny narodowej. -Za woln. lud., 1954, N 9, s. 19, 11.

Партызанская дзейнасць на Беларусі ў час Вялікай Айчын-  
най вайны.

838. TABZYŃSKI W. Walki partyzantskie w lasach lipskich i Janow-  
skich puszczy Solskiej. W-wa, 1954.

Партызанская вайна ў Ліпскіх і Яноўскіх лясах Сольскай  
пусч. / На с. 38-41 ёсць пра выхад у Польшчу атрадаў,  
сфарміраваных у Заходняй Беларусі і Заходняй Украіне./

X) 839. GOBIASZ J. Polscy partyzanci w brygadzie im. Lenina. -  
Przyjaźń, 1962, N 42, s. 10.

Паліякі - партызаны ў брыгадзе імя Леніна. /Пра партызанскі

бух у Заходняй Беларусі./

X) 840. OMIŁLANOWICZ A. Śladami "Kostusia". Z walki białoruskich  
partyzantów. -Przyjaźń, 1958, N 3, s. 3 ; N 8, s. 7.

На слядах "Кастуся". З барацён беларускіх партызан. /Бри-  
гада імя Кастуся Каліноўскага./



841. BUBIEŃ W. Jak obchodziliśmy rocznicę rewolucji w oddziale partyzanskim "Budziska Białorusi". -*Za woln. lud.*, 1955, № 11, s. 7, ilustr.

Як ми праводзілі гадавіну Рэвалюцыі ў партызанскім атрадзе "Савецкая Беларусь".

842. AWAKUMOW A. Gdzie jesteście przyjaciele? -*Przyjaźń*, 1965, № 45, s. 15.

Дзе вы, сябры? /Прывітанне М. Осіпавай, Е. Мазанік, Ф. Златкінай польскім сябрам - удзельнікам Мінскага руху супраціўлення 1941-1944гг./

843. WNIJ J. Ze wspomnień partyzantki. -*Nowe widnokr.*, 1945, № 11/12, s. 19-20.

З ушпамінаў Партызанкі. / 1943 год на Гродзеншчыне./

844. ЛЯЦЕНКО В. Могилевские отступатели. Героична летонис. -*Балт.-совет. дружба*, 1960, № 8, с. 10.

Магілёўскія моціўды. Героічна летоніс. /Часы Вялікай Айчыннай вайны./

845. KLIMOV I. Porážka německých fašistických vojsk v Bělorusku. ( 5. úder Sovětské armády ). /13. kap. kn. : Veliká vlastenecká válka Sovětského Svazu (1941-1945)/. Přel. z ruš. Praha, 1955. 20 s. (Učební texty vysokých škol.)

Разгром нямецкіх фашысцкіх войск на Беларусі. /13 раздзел з кнігі "Великая Отечественная война Советского Союза 1941-1945гг.". Урывак./

846. MINASJAN M. Vítězství v Bělorusku. Z rus. orig. přel. O. Ří-žička. Praha, "Naše vojsko", 1954. 71 s.

Перамога на Беларусі. Нер. / 1941-1945 гг. на Беларусі:  
Бабруйск, Віцебск, Мінск./

847. UROMER R. Metodyka zniszczenia polskiego gospodarstwa  
leśnego w okresie okupacji niemieckiej. - Sylwan, 1947, №  
1/4.

Методыка знішчэння польскай лясной гаспадаркі ў час ня-  
мецкай акупацыі. / На с. 87 у табліцы ёсць матэрыял пра  
знішчэнне лясоў Заходняй Беларусі./

848. КУЖОВ М. Karba białoruski walozu o rokby. - Przejście,  
1951, № 1, с. 3.

Джыкоў М. Беларускі народ змагаецца за мір./Артикул пра  
змагаццё ў час Вялікай Айчыннай вайны і адбудову БССР па-  
сля вайны./

849. JOB. Swebodná země. - Svět sovětů, 1947, № 33, с. 7-8.

Свабодная зямля./Разбурэнне беларускіх вёсак гітлераў-  
цамі і адбудова іх пасля Вялікай Айчыннай вайны./

850. ZAJĄSKOWSKI J. Białoruś - kraj wielkich przemian. -  
Przejście, 1951, № 37, с. 4-5.

Беларусь - краіна вялікіх змен./Беларусь да Вялікай  
Айчыннай вайны і адбудова пасля вайны./

### III. П Р Ы Р О Д А Б Е Л А Р У С І .

#### 1. ГЕАЛОГІЯ , КАРЫСНЫЯ ВИКАПНІ , ПАЛЕАНТАЛОГІЯ ,

Х)851. ВАКТROW А. Próba zbadania geologii podłoża krystalicznego platformy roszyńskiej na podstawie wiercień oporowych. W-wa, 1955.

Рес. : Świdziński H. : Budowa platformy roszyńskiej. -Przeegl. geol., 1956, z. 6, s. 275-277.

Спроба вивучэння геалогіі крысталічнага фундаменту Рускай платформы на падставе апорнага бурэння./Ёсць пра Беларусь./

852. НАЛІСКИ В. Podstawowe profile czwartorzędu w dorzeczu Niemna. -Acta geol. polon., 1951, N 1/2, s. 5-101.

Апорныя профілі чацвярцічных адкладанняў басейна Нёмана.

853. НАЛІСКИ В. Stratygrafia polskiego plejstocenu. -Stratigraphia, 1946, T. 21, s. 22-25.

Стратыграфія польскага плейстацэну./Ёсць пра басейн Нёмана./

854. НАЛІСКИ В., ОЛСЗАК Т. Zlodowacenia czwartorzędu i anomalie gravimetryczne na Niżu Europejskim. -Acta geol. polon., 1953, N 1, s. 153-161.

Абледзяненні чацвярцічных адкладанняў і гравіметрычныя аномаліі Еўрапейскай нізіны ./Басейн ракі Нёман./

855. JANI A. Stratygrafia czwartorzędu w dorzeczu Bugu.  
-Roczn.Pol. tow.geol., 1946, T. 16, s. 126-138.

Стратиграфія чотвирцітних адкладанняў у басейне Буга.

856. JÓŹKI J. Z badań czwartorzędu w ZSRR. -Z badań czwartorzędu, T. 6, Biul.Inst.geol., 1955, N 70, s. 177-243.

З даследаў чотвирцітних адкладанняў у СССР./Ёць пра тэрыторыю БССР./

857. PIETKIEWICZ S. Czwartorzęd i morfologia lodowcowa środkowej i wschodniej części województwa Białostockiego. W-wa, 1952. (Maszynopis powiel.)

Чотвирцітныя адкладанні і ледавіковая марфалогія сярэдняй і усходняй часткі Беларускага ваяводства.

858. ROŚCIKI Cz. O przebiegu morza czółowych ostatniego zlodowacenia północno-wschodniej Polski i terenów sąsiednich. -Z badań czwartorzędu w Polsce. 1952. Państw.inst.geol.Biul. N 65, s. 599-610.

Палажэнне канечных марэн апошняга абледзянення паўночна-усходняй часткі Польшчы і суседніх тэрыторый.

859. KRÓSZYŃSKI K. Spostrzeżenia geologiczne z dorzecza Bugu. -In : Z badań czwartorzędu w Polsce T. 1. Biul. Państw.inst.geol., 1952, N 65, s. 313-364, bibliogr.

Геалагічныя назіранні ў басейне Буга.

860. KUŃDE B. Kreda i trzeciorzęd zachodniego Połecia. W-wa, 1948. 120 s. (Państw.inst.geol.Biul. N 34).

Крайда і трэцітныя адкладанні заходняга Палесся./Ёць пра паўночна-усходняе Палесся./

861. <sup>"</sup>KUHLE E. Przegląd wiadomości o podłożu czwartorzędu północno-wschodniej części Niżu Polskiego. -Z badań czwartorzędu w Polsce, T. 6, Biul. Inst. geol., 1955, N 70, s. 159-173.

Агляд звестак пра чацвярцічную аснову паўночна-ўсходняй часткі Польскай Нізіны .

862. <sup>"</sup>KUHLE E. Przyczynek do znajomości budowy geologicznej okolicy Terespolu. -Z badań czwartorzędu w Polsce, T. 2, Biul. Inst. geol., 1952, N 66, s. 235-254.

Вывучэнне геалагічнай будовы ваколіц Тарэсполя./Брэстчына/.

863. TURNAU-MORAWSKA M. Utwory gresowe doliny Bugu między Terespołem i Wyszakowem. -Z badań czwartorzędu w Polsce, T. 4, 1952, s. 121-138.

Рачныя адкладанні ў даліне Буга паміж Тарэспалем і Вышаквам.

864. SAWICKI L. Przyczynek do znajomości prehistorji Polesia. -Ziemia, 1964, N 5, s. 244-245.

Знаёмства з прэаггісторыяй Палесся.

865. Z BADAŃ czwartorzędu w Polsce, T. T. 1-6, Pod red. E. Kühle. W-wa, 1952-1955. (Państw. Inst. geol.)

T. T. 7-8 1956-1957.

Даследаванне чацвярцічных адкладанняў у Польшчы./Ёць

матэрыялі пра тэрыторыю БССР і сумежных абшараў./

866. KULCZYŃSKI S. Peat bogs of Polesie. Cracovie, Acad. Pol. sci. lett., 1949. 356 p. (Mémoires de l'Acad. .... Classe d. sci mathématiques et naturelles, Série B, N 15)

Тарфянікі Палесся.

367. BIELCOWNA M., SOBOLEWSKA M. Wyniki badań botanicznych osadów interglacjalnych w dorzeczu Niemna. -Acta geol. polon., 1950, N 4, s. 335-361.  
Винікі ботаничних досліджень міжледвікових відкладень басейна Німана.
368. BITNER K. Charakterystyka paleobotaniczna utworów interglacjalnych w Bokożkach koło Mielnika na Podlasiu. -Z badań szwarcogrodu w Błocze. Biul. Inst. geol., 1954, N 69: s. 79-91.  
Палеоботанична характеристика міжледвікових утворень у Борошках ля Мельніка на Подляшші.
369. HALICKI B. Charakterystyka florystyczna interglacjalów dorzecza Niemna. (Wiadomości turykaszowa.) -Wiadomości Muzeum Wileń, za 1943, T. 4, 1949, s. 241-246.  
Флористичная характеристика міжледвікових відкладень басейна Німана.
370. HALICKI B. Z zagadnień stratygrafii plejstocenu na Ziemi Białoruskiej. -Acta geol. polon., 1950, z. 2, s. 106-127.  
Да пытання стратиграфіі плейстацену Еўрапейскай нізіны. /Характер флоры і фаўны ў басейне Німана./
371. SKODON A. Rozwój roślinności pod Grodnem w czasie ostatniego interglacjalu. -Acta geol. polon., 1950, N 4, s. 365-390.

Развіццё расліннасці пад Гроднам у часе апошняга міжле-  
давіковага перыяду.

872. SZAFRAN B. Mchy plejstocenske Polski i sąsiednich ob-  
szarów wschodnich. -Z badań czwartorzędu w Polsce, T. 4.  
Biał. Państw. inst. Geol., 1952, N 63, s. 5-32.

Плейстацэнавія імя Польшчы і суседніх абшараў.

873. URBANSKI J. Interplacjalna fauna mięczaków (Mollusca) z  
Żukiewicza koło Grodna. -Acta geol. polon., 1951, N 1/2, s.  
102-127.

Міжледавіковая фаўна маляскаў з Жукевіч каля Гродна.

## 2. ГІДРАЛОГІЯ

874. MATERIAŁY do bilansu wodnego Polski. V. Oprawy średnie w  
kolewnościach ważniejszych dopływów Wisły, Bugu, Narwi w latach  
1920-1937. W-wa, 1951. 36 s. (Prace PIM w. 23.)

Матэрыялы да воднага балансу Польшчы. V. Сярэдняя коль-  
касць ападкаў у басейнах важнейшых прытокаў Віслы, Буга  
і Нарва ў 1920-1937 гг.

875. MATERIAŁY do bilansu wodnego Polski. VI. Przepływ Bugu i  
Narwi w latach 1921-1937. W-wa, 1952. 130 s. (Prace PIM  
t. 24.)

Матэрыялы да воднага балансу Польшчы. VI. Плынь Буга і  
Нарва ў 1921-1937 гг.

876. MATERIAŁY do bilansu wodnego Polski. VII. Stosunki opadu i odpływu w dorzeczu Bugu i Narwi w latach 1921-1937. W-wa, 1952. 43 s. (Prace PIM z. 25).

Матеріали до водного балансу Польщі. VII. Становлення опадку і стоку води у басейні Буга і Нарва у 1921-1937гг.

877. SNOJICZ K. Zagadnienie opadów burzowych w Polsce i w ZSRR. -Gosp. wodna, 1954, N 3, s. 91-95, tabl.

Навальнічнія опадкі у Польщі і СРСР.

3. ФЛОРА І РАСЛІННАСІЬ І ЖИВІЛЬНИ СВЕТ.

878. TYMRAKIEWICZ W. Lasy i lasiste torfowiska między Stochodem i Stwierą na Polesiu. -Kosmos, Ser. A, za 1947, R. 65, 1948, z. 1/4, s. 261-316, bibliogr.

Ляс і лясістыя тарфянікі паміж Стаходам і Ствірай на Палессі.

879. ATLAS flory polskiej i ziem obściennych. T. 5-9. Oprac. J. Madalski. Tabl. oprac. T. Szydal. W-wa, PWN, 1954-1955. (PAN).

Атлас польской флоры і сумежных абшараў. Т. 5-9. /Першыя 4 тома выйшлі ў 1930-1936 гг./

880. FLORA polska. Rośliny naczyniowe Polski i ziem obściennych. Rd red. W. Szafera i B. Pawłowskiego. T. 7. (Dwułścienna wolnożytkowe - dwuokwiatowe, cz. 5.) W-wa, PWN, 1955. 302 s. ilustr. (PAN)



Польська флора. Сасудзістня расліни Польщі і сумежних абшараў. Т. 7.

881. ROJŻYŃSKI A. Opisanie lasów Królestwa Polskiego i gubernii zachodnich Cesarstwa Rosyjskiego pod względem historycznym, statystycznym i gospodarczym. W-wa, 1954.

Апісанне лясоў Польскага каралеўства і заходніх губерняў Расійскай Імперні з пункту погляду гістарычнага, статыстычнага і гаспадарчага.

882. SKIRGIELEWICZ A. Rodzaj Russula w Polsce i w krajach przyległych. W-wa, Tow. nauk. Warsz. Z zawiadom. Min. szkół, wyższej i nauki, 1951. 130 s., tabl.

Род грыбоў базідыяміцэтаў у Польщі і сумежних краінах.

883. SZAFRAN B. Mchy (Musci). Т. 1-2. W-wa, PWN, 1957-1961.

(PAN, Inst. botaniki, Rośliny zarodnikowe Polski i ziem sąsiednich.)

Імхі (Споровыя расліны Польщі і сумежных абшараў).

884. SZAFRAN B. Przegląd z epok ubiegłych we florze mchów Polski i wschodnich krajów sąsiednich. - Ochr. przyr., 1948, R. 18, s. #1-65.

Рэлікты з мінулых эпох у флоры імхоў Польщі і сумежных усходніх краін.

885. ТОЖРА В. Przedwielojęzyczne studia przyrodnicze w ziemi i rzek Biebrzy i Narwi. - Gosp. wodna, 1951, z. 11, s. 11.

Перад-меліярацыйнае вывучэнне расліннасці рэк Бябры і Наравы.

886. TYMBRAKIEWICZ W. Kwaśne torfowiska Polesia i ich sphagnum. - Kosmos, Ser. A, za r. 1948/1951, R. 66, 1951, z. 1/3, s. 252-284, tabl., bibliogr.

Кісля тарфянікі Палесся і іх сфагнум.

887. MYNIEWICKI B. U źródła uśmierzania i ochrony polskiej przyrody. "Pan Tadeusz" w oczach botaników. - Ochr. przyr. ojcz., 1948, R. 18, s. 6-25.

Дя вытокаў замілавання да польскай прыроды і аховы яе "Пан Тадеуш" з пункту гледжання польскіх батанікаў. /Збор пра Навагрудчыну./

---

888. DENNEL A. Przyczynek do znajomości przedstawicieli rodzaju *Microtus* schrank z Polesia i Wileńszczyzny. - Fragmenta faunistica Muzei zoologici polonici. W-wa, 1946, T. V, s. 1-24.

Да вивучэння прадстаўнікоў роду палёўкі з Палесся і Віленшчыны.

889. DENNEL A. Wykaz stanowisk bobra *Castor fiber* vistulensis Matschie w dorzeczu górnego i środkowego Niemna oraz górnej Prupcy w latach 1937-1939. - Fragm. faun. Muzei zool. polon., 1948, N 13, s. 199-224.

Rec.: - Chron. przyr. ojcz., 1948, N 11/12, s. 57.

Пералік стойбішчаў бабра ў басейне верхняга і сярэдняга Нёмана, а таксама верхняй Прыпяці ў 1937-1939 гг.

890. STAFF F. Ryby słodkowodne Polski i krajów ościennych.  
Wyd. 2. W-wa, 1950, 286 s.

Праснаводныя рыбы Польшчы і сумежных краін./Першае выд.  
кнігі на ратапрынце было ў 1941 г./

891. URBANŃSKI J. Reliktowe miejsczaki ziem polskich i niektórych  
krajów przyległych. -Ochr. przyr. ojcz., 1948, R. 18, s. 66-95.

Рэліктавыя малюскі Польшчы і некаторых сумежных краін.  
/у тым ліку Беларусі./

### Белавезкая пушча

892. KARPIŃSKI J. Bibliografia białowieża. -Ochr. przyr.  
1948, R. 18, s. 149-163. Też : Odb. Kraków, 1948.

Бібліяграфія Белавезы.

893. KARPIŃSKI J. Białowieża, Z przedm. Ministra leśnictwa  
B. Podęzwornego. W-wa, Inst. wyd. Kolumba, 1947. 135 s.,  
32 tabl.

Rec.: Ćrk. -Leśnicki prace, 1948, N 8/9, s.  
311-312; Tchorzniński M. -Kół. pol., 1947,  
N 5, s. 39. ; W.K. -Las pol., 1947, N 11/12,  
s. 289.

Белавеза. З прадмовы міністра лясной гаспадаркі Б.  
Падэжворнага.

894. J. F. Białowieża konferencja naukowa. -Chrońmy przyr.  
ojcz., 1956, z. 1, s. 45-47, ilustr.

Белавезкая навуковая канферэнцыя.

895. M/OLGA/ M. Przedstawiciele meteorologii w Białowieżu.  
-Gaz. obywat. PHLN, 1950, N 11, s. 13.

Метеароларі ў Белавежы.

- X) 896. SZYMKO J. O pracach z zakresu aktynometrii i optyki  
w sferze prowadzonych w Białowieżu podczas MRG. -Acta  
geophys. pol., 1958, N 4, s. 378-388, foto, bibliogr.

Праца ў галіне актывметрыі і аптыкі атмасферы, праведзена ў Белавежы ў час міжнароднага геофізічнага годэ.

897. TOMANEK J. Badania nad przebiegiem temperatury gruntu  
i parowania w różnych biotopach leśnych Białowieżskiego i  
Wielkopolskiego parku narodowego. W-wa, Państw. wyd. roln.  
i leśn., 1953, 70 s., tabl., ilustr. (Min. leśnictwa, Inst. bad.  
leśn. Prace N 31).

Доследы над зменамі тэмпературы грунту і выпарэння ў  
роўных лясных біятопах беларускага і польскага нацыянальнага  
парка./Белавежа./

898. MICHNIEWICZ M. Badania nad nitrifikacją i denitrifikacją  
w glebach Puszczy Białowieżskiej. -Annales Univ.  
M. Curie-Skłodowska, 1951, Sectio C. Vol. 6, 2, p. 19-75.

Доследы над нітрыфікацыяй і дэнітрыфікацыяй глеб Белавежскай пущы.

899. WAGNER E. Muzeum przyrodniczo-leśne w Białowieżu.  
-Lud, 1955, cz. 2, s. 801-802.

Прыродазнаўчы лясны музей ў Белавежы

900. GRANIČNY S. Wycieczka naukowa do Białowieży. -Sylvan,  
1952, z. 2, s. 205-206.  
Навуковая экскурсія ў Белавежу.
901. SZCZĘŚNY T. Ochrona przyrody w Puszczy Białowiezkiej.  
- Ochr. przyr., 1946, z. 1/2, s. 15-20. ; -Głos lasu, 1946  
№ 1.  
Ахова прыроды ў Белавежскай пущы.
902. KONDRACKI J. Niziny i pojezierza. /W-ka/, "Czytelnik",  
1949. 31 s., mapa. (Wiedza powszechna. Wyd. popul.-nauk., 285.)  
Нізіны і пазёр'і /Польшчы. Ёць пра Белавежскую пущу./
903. MAŃKOWSKI M. Gospodarka łowiecka w Puszczy Białowiezkiej  
-Łowiec polski, 1957, № 15/16, s. 3, ilustr.  
Паляўнічая гаспадарка ў Белавежскай пущы.
904. ŻABIŃSKI J. Białowieża przed 70 laty. -Wszelchwiat,  
1953, z. 9/10, s. 242-243.  
Белавежа 70 гадоў назад.
905. MIKIASZEWSKI J. Kształt oka na dzieje i stan leśnictwa i  
Łowiectwa polskiego w okresie 1918-1939. -Sylvan, 1947,  
№ 1/4, s. 10-31.  
Кароткі нармн два гісторыі і сучаснасць польскага ляс-  
ніцтва і паляўніцтва ў 1918-1939 гг./Ёць матэрыял пра  
Белавежскую пущу і іншыя лясы Заходняй часткі Беларусі/
906. W. M. Z historii Puszczy Białowiezkiej. -Świat i życie,  
1953, № 29, s. 3.  
З гісторыі Белавежскай пущы.

907. V BELOVEŽSKÉM pralesi. (Putujeme po SSSR.) -Svět sovětů,  
1953, č. 10, s. 15.

У Белавезкоакой пушчы. (Вандруем на СССР) ./Гісторыя пушчы,  
фота прадастаўнікоў антыбальнага свезу./

908. J. OROV N. O šem vurgávi les... -Svět sovětů, 1956, N  
50, s. 4.

Пра што апавядае лес. /Белавезкоакая пушча./

909. KARPÍŇSKI J. Wycieczka do Puszczy. W-wa, PZWS, 1955.  
162 s.

Экскурсія у пушчу /Белавезкоакая./

910. KARPÍŇSKI J. Puszcza opowiada. W-wa, 1951. 84 s.

Пушча апавядае. /Нарыс пра Белавезку, Вялікая колькасць  
фотаздымкаў./

911. KARPÍŇSKI J. Puszcza Białowiecka. /W-wa/, "Kraj", 1951  
32 s.

Белавезкоакая пушча.

912. KARPÍŇSKI J. Puszcza zdradza swe tajemnice. -Kowies  
polski, 1949, N 7, s. 1-5.

Пушча паказвае свае таямніцы.

913. KARPÍŇSKI J. Puszcza Białowiecka. W-wa, Spółdz. wydawn.  
"Sport i turystyka", 1953. 54 s., ilustr.

Белавезкоакая пушча.

914. KARPOWICZOWA L. Z Puszczy Białowieckiej. -Wszec  
świat, 1946, N 1, s. 24-26.

З Белавезкоакой пушчы.

915. MORAWSKI A. Białowieża to nie tylko żubry, tarpany i Łosie. -Las polski, 1950, N 4, s. 28-30.

Белавежа, гэта не толькі зубры, тарпаны і лосі.

916. MOTTE J. Návštěva v pralesovém rezervátu Białověžka v Polsku. -Lesnická práce, 1954, č. 2, s. 75-85.

Сустрэча ў рэзерваце Белавежскай пунчы ў Польшчы.

917. NOWACKI Z. Rysunki zdjęcia tajemnicy. -Świat i ludzie 1955, N 6, s. 2.

Пунча відзе таямніцы. /Белавежа./

918. OBYMIŃSKI Z. Od Białowieży do Skalne Podhale. Migawki leśne. W-на, "Las", 1949, 46 s., tabl.

Ад Белавежы да Скальна-Падгале. Дзюныя эпізоды.

919. KUCZYŃSKI J. W Puszczy. -Głęb. ludzi, 1955, N 131, s. 7.

У пунчы /Белавежскай./

920. WDOIŃSKI Z. W Puszczy. -Polska, 1955, N 11, s. 4-8, ilustr.

Сраз у мітацыі: Рос. - Польшчы.

У пунчы /Белавежскай. Часопіс выходзіць таксама на рускай мове./

921. WERNIC S. W sercu Białowieży. -Stolica, 1949, N 50, s. 11.

У сэрцы Белавежы.

922. ZYCH G. W Puszczy Białowieżskiej. -Przyjaźń, 1963, N 2, s. 8-9.

У Белавежскай пунчы. /Ёсць фотавіднікі зуброў, тарпанаў, лосяў./

923. JAKUBOWSKI B. Puszcza Białowieska w literaturze. - *Las polski*, 1949, № 7, s. 30-31.

Белавезская пушча у літаратуры.

924. KARPIŃSKI J. Album zdjęć z Puszczy Białowieskiej. T. 9-11  
/№ 10/, 1945-1946.

Фотаальбомы Белавезкояй пушчы.

925. KARPIŃSKI J. W przystarej Puszczy. W-wa, "Nasza księgarnia", 1955.

У старадаўняй пушчы./Фота-альбом расліннасці і жывёлы  
Белавезкояй пушчы з папулярным апісаннем./

---

926. NOWACKI Z. Zwierzęta z lasu dziewięczonego. Mali ludzie i wielka puszcza. - *Świat i ludzie*, 1955, № 4, s. 1; № 5, s. 2.

Свяры з някранутага лесу. Маленькія людзі і вялікая пушча./З гісторыі Белавезы./

927. RUCSEK Z. Świat białowieskich smaków. - *Świat i ludzie*, 1955, № 49, s. 3.

Свет белавезскіх млекакормячых.

928. ZAIZADZENIE Min. Leśn. w sprawie rezerwatowej hodowli żubrów. - *Biul. Min. Leśn.*, 1954, № 1.

Распараджэнне Міністэрства лесной гаспадаркі адносна гадоўлі зуброў у рэзерватах.

929. MOHR B. Der Wisent. Leipzig, Akad. Verl., 1952. 75 S.

Зубр./Акадэмічнае выданне./



930. KSIĘGI rodowodowe żubrów, Wydawnictwo Międzynarodowego  
tow. ochrony żubrów, Pbd red. J. Zawińskiego. (Stan na 1/I  
1947. W-wa, 1947. 32 s., tabl.

Stan na 1/I 1949. W-wa, 1950.

Stan na 1/I 1952. W-wa, 1952.

Родословня книги зуброў. Выдавецтва Міжнароднага таварыства аховы зуброў. Стан на 1/I 1947 г.; на 1/I 1949 г.; на 1/I 1952 г.

931. SKREBICKI G., CAILLINA V. Żubří rezervace. - *Стенд о*  
*Sovětském Svazu*, 1954, č. 1, s. 15-17.

Резервацыя зуброў.

932. REZERWAT żubrów. - *Chrońmy przyr. ojcz.*, 1946, N 1/2, s. 45-  
-47; N 3/4, s. 51; N 5/6, s. 53; N 7/8, s. 65-66; N 9/10, s.  
46; 1947, N 7/8/9, s. 20; N 10, s. 18.

Резервацыя зуброў.

933. HODOWLA żubrów w Puszczy Białowieńskiej. W-wa, 1965.

Гадоўля зуброў у Белавежскай пушчы. /Сборнік./

934. OLENDZKI W. Hodowla żubrów - zamierzenia na r. 1948. -  
-*Chrońmy przyr. ojcz.*, 1948, N 3/4, s. 45-46.

Гадоўля зуброў - планы на 1948 г.

935. PIJUBINSKI W. Z badań nad żubrem. - *Wzrost polski*, 1955,  
N 9, s. 5, ilustr.

З даследаў над зубром.

936. ZABIŃSKI J. Żubr przed wojną i po wojnie. - *Wzrost polski*,  
1954, z. 7, s. 169-172, ilustr.

Зубр перад вайной і пасля вайны.

937. ZABIŃSKI J. Ugotowanie żubra. -Przyjaźń, 1951, N 24, s. 13.

Виратаванні зубра./Пра зніччэнне зуброў і гадоўля іх у  
Белавежн./

938. ZABIŃSKI J. Prace nad restytucją żubra. -Ochr. przyr. 1950, R. 19, s. 101-110.

Праца па аднаўленню зубра.

939. ZABIŃSKI J. Walka o żubra. W-wa, Państw. zakł. wyd. szkoln. 1947. 52 s. tabl. (B-ka przyrodnicza).

Змаганне за зубра.

940. L. Z. Z Puzostu Białowieckiej. -Chrońmy przyr. ojcz., 1953, t. 2, s. 50 ; t. 5, s. 45.

В Белавежскай пущы./Пра зуброў./

941. ZABIŃSKI J. Wiadomości o żubrach. -Chrońmy przyr. ojcz., 1949, N 9/10, s. 47-48.

Звесткі пра зуброў.

942. ZABIŃSKI J. Żubr. -Problemy, 1949, N 11, s. 765-767.

Зубр.

X 943. ZABIŃSKI J. Żubry. -Przyjaźń, 1958, N 10, s. 7.

Зубры/ у Белавежскай пущы.Есць фотавідмак./

X 944. DZIKOWSKI A. Żubry. -Przyjaźń, 1965, N 30, s. 4-5.

Зубры./Намно і 6 фотавідмакаў./

945. MADEJCZYK L. Żubr - król polskich puszczy. -Lata pol-  
ski, 1950, N 7, s. 17-20.

Зубр - цар польскіх пущаў.

946. JAWACEK R. W polskich kniejach. Opole, Wyd. Diecezjalne,  
1947. 125 s.

У польских пушчах./Еодь пра Белавежу — резерват зуброў/.

947. ZABIŃSKI J. Z historii żubra w Polsce. — Chrońmy przyr.  
ojcz., 1946, N 5/6, s. 7-11.

З гісторыі зубра ў Польшчы.

---

948. SZCZĘSNY T. Rezerwat koników typu tarpana leśnego. —  
Las polski, 1947, N 3, s. 78.

Резерват коней тыпу ляснога тарпана /у Белавежы/.

949. REZERWAT tarpanów. — Chrońmy przyr. ojcz., 1946, N 5/6, s.  
54 ; N 7/8, s. 66 ; N 9/10, s. 47. ; 1947, N 3/4, s. 49 ; N 5/6  
s. 30 ; N 7/8/9, s. 20.

Резерват тарпанаў /у Белавежы/.

950. KAWESKI M. Tarpany w Puszczy Białowieskiej. — Ekspres  
wieszczoły, 1950, N 47.

Тарпаны ў Белавежскай пушчы.

951. STASKIEWICZ G. O koniku polskim. — Medycyna weteryna-  
ryjna, 1946, grudzień, s. 586-589.

Пра польскага коніка з Белавежскай пушчы.

952. TARPANY w Puszczy Białowieskiej. — Med. weter., 1951, N  
11, s. 791.

Тарпаны ў Белавежскай пушчы.

953) VETULANI T. O regeneracji tarpana leśnego w Puszczy Białowieskiej. -In : Pamiętnik 21. zjazdu Państw. rady ochrony przyrody w Białowieży w dniach od 2 do 5 października 1947 r. Kraków, 1948, s. 72-79. Też: -Rocznik nauki lesn. 1949, T. 9, s. 210-221.

Про регенерацію лісного тарпана у Белавезької пущі.

954) VETULANI T. Premières observations sur la régénération du tarpan sylvestre européen dans la forêt vierge de Białowieża. Cracovie, 1948. (Extrait du Bull. de l'Acad. Polonaise des sci. et des let. Ser. B., t. 32 p. tabl.)

Перше наглядання над регенерацією європейського лісного тарпана у Белавезької пущі.

955) VETULANI T. Jak koniki polskie typu tarpana leśnego przetrwały wojnę w Puszczy Białowieskiej. -Chrońmy przyr. ojcz., 1946, N 1/2, s. 27-32, ilustr. -Med. weter., 1946, N 1.

Як польські конікі типу лісного тарпана пережили війну у Белавезької пущі.

956) VETULANI T. Na drodze do odhodowania krótkiej stojącej dzikawy i koników polskich typu tarpana leśnego w rezerwacie Puszczy Białowieskiej. -Spraw. PAN, 1952, N 2, s. 105.

На шляху до одгодування короткої стоячої дикавки і коніків польського типу лісного тарпана у резерваті Белавезької пущі.

957) VETULANI T. Białe konie Herodota w Puszczy Białowieskiej. -Rodowód koni, 1946, z. 4.

Білі коні Геродота у Белавезької пущі.

958. J. KARPÍŃSKI J. Ёсѣ (Alces Alces L.) w Puszczy Białowiezkiej. - *Chrońmy przyr. ojcz.*, 1951, N 11/12, s. 40-43.

Лось у Белавежскай пушчы.

959. J. KARPÍŃSKI J. O Miedźwiedziach w Puszczy Białowiezkiej. - *Chrońmy przyr. ojcz.*, 1949, N 4/6, s. 35-41.

Пра мядзведзяў у Белавежскай пушчы.

960. KARPÍŃSKI J. Kózki (Cerambycidae) Puszczy Białowiezkiej. W-wa, 1949. 23 s. (Inst. badawczy Inst. Seria A, Rozprawy i Sprawozdania N 55.)

Козачкі Белавежскай пушчы.

961. SIDOROWICZ J. Czarna wiewiórka (*Sciurus vulgaris fuscoater* Altun) w Białowieżu. W-wa, PWN, 1953. 295 s. (PAB. Zakł. bad. ssaków, Białowieża, Acta theriol., Vol. 2, 14. Fragmenta theriologica).

Чорная вавёрка ў Белавежжы.

962. BOBOWSKI B., DENNEL A. Materiały do biologii Soricidae. - *Ann. Univ. M. Curie-Skłodowska, Sect. C*, 1952, Vol. 7, z. 205-443, tabl., bibliogr.

Матэрыялы да біялогіі землярыйкі /у Белавежскай пушчы/

963. KOWALSKI Z. Toki guszczone w Białowieżu. - *Więst polski*, 1947, N 2, s. 6-9 ; N 3, s. 15-18.

Токі глупцоў у Белавежжы.

964. KARPINSKI J. Materiały do bioekologii Puszczy Białowieskiej. W-wa, 1949. 212 s., tabl., bibliogr. (Inst. bad. leśn. Ser. 4. Rozprawy i sprawozdania, N 56.)

Матеріали до біоекології Бєлєвєжської пущи.

965. KARPINSKI J. Nowe dla fauny polskiej gatunki owadów ; oraz nowe w Polsce stanowiska rzadkich gatunków z terytorii Białowieskiego parku narodowego i Puszczy Białowieskiej. - Fragmenta faunistica. Miscel. zool. polon., 1948, N 19, s. 309-315. Res.: K. -Ibl. piśm. entomol., 1948, z. 2/4, s. 440

Новия для польскої фауни віди насякомых, а таксама новия месци распаўсюджання ў Польшчы радкіх відаў насякомых в абшараў Бєлєвєжскага народнага парка і Бєлєвєжскай пущи.

966. KARPINSKI J. Korniki (Tritidae) puszczy Białowieskiej. - Pol. piśm. entomol., 1948, z. 2/4, s. 173-177, ilustr.

Корнікі Бєлєвєжскай пущи.

967. KARPINSKI J. Centrobia annexa n. sp. (Hymenoptera, trichogrammatidae) pasożyt jaj szkodnika leśnego Cicadetta montana Scop. (piewik górski) z Puszczy Białowieskiej. - Roczn. i nauk leśn., 1954, T. 4, s. 141-144, rys. (Min. leśnictwa. Inst. bad. leśn. Prace N 107.)

Паразіт яек лясоного шкодніка ў Бєлєвєжскай пущи.

968. MATUSZKIEWICZ A. Stanowisko systematyczne i tendencje rozwojowe dąbrów białowieskich. -Acta soc.botan pol., 1955, N 2, s. 459-494, ilustr., tabl., bibliogr.

Тенденції до розвитку белавежських дуброў.

969. WARAKOWSKA Z. Obserwacje nad wartością osmotyczną drzew w lasach Białowieży. -Ann. Univers. M. Curie-Skłodowska, Sect. C., 1950, N 17, s. 375-384.

Агляд осмотичнай каштоўнасці дрэў у лясах Белаवेжы.

970. DĄBKOWSKI M. Badania nad biomasą guba prowadzone przez Filię Instytutu badawczego leśnictwa w Białowieży. -Ekol. pol., 1953, z. 1, s. 45-56, tabl.

Вывучэнне біямасы парасткаў, праведзенае філіялам Навукова-даследчага інстытута лясытства ў Белавежы.

971. DĄBKOWSKI M. Rzeczka Białowieża wzorem przyczyn lasów. -Rolnik polski, 1949, N 58.

Белавежская пушча - узор лясоў будучыні.

972. KARPIŃSKI J. Naturalne odnowianie się dębu w Rzeczce Białowieżskiej. -Chrośny przyst. ojcz., 1952, N 1, s. 11-15.

Натуральнае аднаўленне дубу ў Белавежскай Пушчы.

973. KARPIŃSKI J. Z zakładu badania lasów pierwotnych. -Sylvan, 1952, z. 3, s. 271-373.

З установаў на вывучэнне першабытнага леоу./Даследчн Інстытут у Белавежскай пушчы./

974. LECEWICZ W. Flora Białowieży. -Mat. flor., Sec. A., 1954, part 2, s. 33-47, bibliogr.

Дынамікі Белавежы.

975. ORYŃ H. Schatzvi hubov Bělověžskem pralesě v Polsku.  
- Mikologický sborník, 1955, seš. 1/2, č. 1/4, s. 4-7, ruš.  
Разнообразие губау у Белавежской пущи у Польши.
976. TAT A. Contribution to the knowledge of the hymenomy-  
cetes of Białowieża virgin forest in Poland. - Stud. bot.  
Czechoslovaci, 1950, Vol. 11, f. 4.  
Звесткі пра шляхичныя гриби Белавежскай пущи у Польши.
977. SOBIESKA M. Szukamy tajemnic hodowli drzew w sercu Pu-  
szczy Białowiezkiej. - Trybuna ludu, 1949, N 131.  
Шуканнем таемніц гадоўкі драу у сэрцы Белавежскай пущы.



Д А Д А Т К І,

БЕЛАРУСКАЕ НАСЕЛЬНІЦТВА У ПОЛЬСКОЙ НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІЦЫ.

978. RANICZ J. Białorusini w Polsce; droga do wspólniej sprawy. -Trybuna ludu, 1955, N 248, 250.

Беларусы ў Польшчы: шлях да сугольнай справы.

979. OSTROWSKA H. Wąród polskich białorusinów. -Przyjaźń, 1957, N 6, s. 10.

Сярод польскіх беларусаў./Становіцца беларусаў у ПНР .

Задачы Беларускага грамадока-культурнага таварыства./

980. Б. W gościnie u białorusinów. -Przyjaźń, 1957, N 47, s. 7.

Гаспадаранне ў беларусаў./Нарыс пра дзевяцігодзь Беларускага грамадока-культурнага таварыства ў Польшчы. Копія фота ланкі І. Кушчэлі сярод членаў таварыства./

981. OSTROWSKA H. Tam, gdzie tańczą "Lwoniuchy". Przed wyborem. -Przyjaźń, 1958, N 4, s. 6.

Там, дзе танцуюць "Львоніху". Перад выбарамі./У беларускай вёсцы савета Бельск-Падляскі ./

982. А. С. Wąród listów. -Przyjaźń, 1958, N 22, s. 10.

Сярод пісьмаў./Адказ рэдакцыі на пісьмаў з запытаннямі пра жыццё беларусаў у Польшчы./

983. KWIATKOWSKI R. Baba i Yosie, Baba i niebo, Małżeństwo, Ros-  
mowa z okowitą, Ludowe fraszki białoruskie. - Szpilki, 1955,  
N 41, s. 7.

Квяткоўскі Р. Народныя беларускія жарты /у верхах./

---

984. ZARZĄDZENIE. Dz. urz. Mi. Czw. 1951 N 16 : Klasy z biało-  
ruskim językiem nauczania w Liceum pedagogicznym w Biał-  
ym Podlaskim. W-wa, 1951.

Распарадкаванне Міністэрства асветы 1951г. № 16 : Класы з  
беларускай мовай навучання ў педагогічным ліцэі Бельска  
Падыяскога.

985. JASKIEWICZOWA Z. Tu kwitnie braterstwo. - Głos naucz.  
1955, N 41, s. 5, ilustr.

Тут расцвітае братэрства, /Сярэднія школы з беларускай  
мовай навучання ў Бельску Падыяскоім./

986. PROGRAM nauki w szkole podstawowej z białoruskim języ-  
kiem nauczania. Projekt. Język białoruski. W-wa, Państw.  
zakł. wyd. szkoln., 1952, 46 s.

Праграма навучання ў пачатковай школе з беларускай  
мовай навучання. Праект. Беларуская мова.

---

987. НАШ БУКВАР. Варшава, Дзярж. школы, вид., 1954. 128 с.

(Падручнік з удзялення адаптацый савецкага выдання белару-  
скага лемантара Н. Сіўко : Буквар. Мінск, 1949, дапоўнены  
тэкстамі лемантара М. Фальскага, выдання 1954 г.) /Падруч-  
нік для школ з беларускай мовай навучання./

988. ДЯТАЛА В., КЛУЧЫНСКАЯ Н. Беларускае слова. Кніга для чытання у 2 кл. (Польскія тэксты на беларуцкую мову пер. Б. Манкевіч .) Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1953. 192 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
989. КАРПІНСКАЯ-ТЭПЕР З. Беларускае слова. Кніга для чытання у 3-м кл. (Польскія тэксты пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1954. 247 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
990. КАРПІНСКАЯ-ТЭПЕР З. Беларускае слова. Кніга для чытання у 4-м кл. Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1955. 385 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
991. КАРПІНСКАЯ-ТЭПЕР З., ДЗЕНЬУСКИ В. Беларускае слова. Хрэстаматэя для 5-га кл. Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1955. 248 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
992. ДЛУСКАЯ М., ШЭНБРЭНЕР Я. Гісторыя. Для 4-га кл. (З польскай мовы пер. М. Говар). Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1954. 248 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
993. ГІСТОРЫЯ. Для 5-га кл. Пад рэд. М. Сяргейскага. (З польскай мовы пер. М. Говар.) Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1954. 284 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
994. ГІСТОРЫЯ. Для 6-га кл. Пад рэд. Сіхнінскага. (Пер. з польск. мовы Б. Бройкал.) Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1955. 367 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
995. АРЫФМЕТЫКА з геаметрыяй. /для 5-га кл./ (З польскай мовы пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.вид., 1953. 284 с. /Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./

996. АРНОМЕТЫКА [для] 6-га [кл.] (З польскай мовы пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1953. 282 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
997. КУЛЬЧИЦКІ С., СТРАНЭВІЧ С. Геаметрыя. Падручнік для 6-га кл. (З польскай мовы пер. М.Говар.) Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1953. 120 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
998. КУЛЬЧИЦКІ С., СТРАНЭВІЧ С. Геаметрыя. Падручнік для 7-га кл. (З польскай мовы пер. М.Говар.) Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1953. 128 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
999. ГВАШКЕВІЧ Б. Алгебра. Для 7-га кл. (З польскай мовы пер. М.Говар.) Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1953. 198 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1000. ФАТІМА Ч., СПІСЛОУСКІ Г. Фізіка. Для 6-га кл. (З польскай мовы пер. Я.Радкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1954. 218 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1001. ФАТІМА Ч., СПІСЛОУСКІ Г. Фізіка. Для 7-га кл. (З польскай мовы пер. Я.Радкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1955. 170 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1002. ЛЯВІЦКІ В. Хімія. Для 7-га кл. (З польскай мовы пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1953. 117 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1003. РАСЦІШЭУСКАЯ-ГАНСЯРОУСКАЯ З., ВЕРНЯРОВА Я. Біялогія. Для 3-га кл. (З польскай мовы пер. Я.Пяткевіч). Варшава,

Дзярж.школьн.внд., 1953. 175 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./

1004. ГАНСЯРОВА С., ВАЙЦАХОВСКАЯ Г. Біялогія. Для 4-га кл. (з польскай мовы пер. Б. Манкевіч і В. Сурывава). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1954. 100 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1005. КАЛАДЗЕЙЧЫК Я. Батаніка. Для 5-га кл. Апрац. Я. Дубоцкая. (з польскай мовы пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1954. 112 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1006. ФЕЛІКСЯК С., МІХАЙЛАУ В. Заалогія. Для 6-га кл. (з польскай мовы пер. М. Говар). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1954. 298 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1007. РААБЕ Н. Біялогія. Для 7-га кл. Навука аб чалавеку. (з польскай мовы пер. М. Говар). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1955. 198 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1008. ЗАЛЕУСКАЯ З., БЫМКЕ Г. Назнай сваё краіну. Падручнік географіі. Для 3-га кл. асноўнай школы. Варшава, Дзярж.школьн.внд. 1951. 148 с./Для школ з беларускай мовай навучання./
1009. БЫМКЕ Г. Назнай сваё краіну. Падручнік географіі. Для 4-га кл. асноўнай школы. (з польскай мовы пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж.школьн.внд., 1952. 280 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./

1010. ЧАКАНСКАЯ М., РАДЛІЧ-РУЛЕ Х. Геаграфія. Для 5-га кл. (З польскай мовы пер. Н. Дзяшчэвіч). Варшава, Дзярж. школы. внд., 1958. 224 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1011. ЧАКАНСКАЯ М. Геаграфія Польшчы. Для 6-га кл. (З польскай мовы пер. Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж. школы. внд., 1958. 332 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./
1012. ЧАКАНСКАЯ М. Геаграфія Польшчы. Для 6-га кл. Внд. 2. (Пер. з польскай мовы Б. Манкевіч). Варшава, Дзярж. школы. внд. 1955. 253 с./Падручнік для школ з беларускай мовай навучання./

РЭПЭНЗІЎ У ДРУКУ КРАЇН СЫЦІЯЛІСТЫЧНАГА ЛАГЕРА  
НА ЗМІШЧАННЯ У САВЕЦКІМ ДРУКУ ПРАЦЫ, ЯКІЯ  
ДАТЫЧАЦЬ БССР

- х) 1013. БАЗАЛИКАС А. Основные черты строения долины реки Немань. - Известия АН СССР. Серия географ., 1955, 3, с. 45-53.  
Рес.: Kondracki J. - Przegl. geogr., 1956, № 2, с. 413-419.
1014. БЕЛОРУССКОЕ народное искусство. Ч. I. Предисловие проф. П. М. Никульского. Текст М. Гринблат. Минск, АН БССР, 1951.  
Рес.: Res. - Pol. sztuka ludowa, 1954, № 5, с. 317-318.

1015. БЕРЖИКОВ Н. Литовская метрика как исторический источник. Ч. I. О первоначальном составе книг Литовской метрики по 1622 г. М.-Л., АН СССР, 1946.  
Рес.: Gięyztor A. -Przeegl. hist., 1948, т. 37, в. 443-444.
- X) 1016. ВОРОНИН И. Н. Древнее Гродно. -Материалы и исследова-  
вания по археологии СССР, 1954, № 41  
Рес.: Smetanka Z. -Archaeol. rozhlady, 1956, № 4,  
в. 586-587.
- X) 1017. ГУРИНА Н. Н., Ковнурко Г. М. Шахты по добыче кремня в Запад-  
ной Белоруссии. -Сов. археология, 1964, № 2, с. 8-12.  
Рес.: Gamba J. -Archaeol. pol., 1965, т. 1, в. 363-  
-366.
1018. ДОКУМЕНТЫ I материалы по истории Беларуси. Т. 2. (1772-  
-1903 г. г.) под ред. Н. М. Никольскага, Д. А. Дудкова, I. Ф. Лоч-  
мея. Минск, АН БССР, 1940.  
Рес.: Zowmiański H. -Roczn. i dziej. społ. gosp.  
1947, т. 9, в. 150-153.
- X) 1019. ВЛУЧКЕВИЧ В. А., МАЛЫШЕВ А. У., РОГОЗИН Н. В. Города и села  
Белорусской ССР. Ист.-геогр. очерк. Минск, 1959.  
Рес.: Zima. -Zpravodaj. mištorinškie konice,  
1960, № 1, в. 186-188.
1020. ИСТОРИЯ Белорусской ССР. Т. 1. Под ред. В. Н. Перцева, К. И. Ша-  
буня, Л. С. Абецдарского. Минск, АН БССР, 1954.  
Рес.: Zowmiański H. -Kwart. hist., 1955, № 6,  
в. 5.

1021. КОНДРАЦКИЙ Е., БАСАЛЫКАС А. Основные черты строения долины реки Немана. - Известия АН СССР, Сер. геогр., 1955, № 3, с. 45-53.  
Рец.: - Przegł. geogr., 1956, т. 2, с. 418-419.
1022. КОСТИНКО Ш.Н. Разложение феодальных отношений и развитие капитализма в сельском хозяйстве Царства Польского 30-х — начала 60-х годов XIX ст. - Ученые зап. Ин-та славяноведения, т. 10, 1954, с. 198-238.  
Рец.: Bortkiewiczowa F. - Kwart. hist., 1958, № 1, с. 172-177.
1023. МЕДЫНСКИЙ Е.В. Братские школы Украины и Белоруссии в XVI — XVII в.в. и их роль в воссоединении Украины с Россией. М.: АН вел. наук РСФСР, 1954.  
Рец.: Nawytkowa M. - Kwart. Inst. pol.-radz., 1955, № 3, с. 199-201.
1024. МОЗОЛЬКОВ Е. Янка Купала. Жизнь и творчество. М., 1949.  
Рец.: Kniha o Janku Kupalovi. - Slovanský přehled, 1951, № 1, с. 45-46; Tichý F. Pěvec socialistické Břlě Rusi. - Sovětská literatura, 1954, № 6, с. 752-754.
1025. ОСМОЛОВСКИЙ М.С. Минск. Градостроительство столицы Советской Белоруссии. Минск, 1952.  
Рец.: - У зб.: Известия на Инст. по градостроительству и архитектура при Бэлг. АН, 1954, кн. 5/6, с. 360-362.
1026. ПОХИЛЕВИЧ Д.Л. Аграрная реформа Тизенгауза и шавельское восстание. - Ежегодник по аграрной истории Восточной Европы за 1958 г., т. I/2 Таллин, 1959.



Рес.: Morzy J. -Rocznik dziej. sproż. Gowr., 1962,  
Т. 23, в. 286.

1027. СЕРЖАНИН И. Н. Государственный заповедник на реке Березяне. (Научно-популярный очерк). Минск, ГИЗ БССР, 1947.

(Глав. упр. по заповедникам при Сов. Мин. БССР.)

Рес.: Karpowiczowa I. -Ochrona przyr. ojsz.,  
1952, N 3, в. 51-52.

1028. ТРЕТЬЯКОВ П. Н. Восточно-славянские племена. М.-Л., АН СССР, 1948.

Рес.: Artamonow M. : Na marginesie zagadnienia pochodzenia słowian wschodnich. -Swiatowit,  
Т. 20, 1949, в. 359-390.

1028. а. Третьяков П. Н. Восточно-славянские племена. 2-е изд. М.-Л., АН СССР, 1953.

Рес.: Siewer J. -Slavia, 1954, N 4, в. 581-588 ;  
Lehr-Sprawicki T. -Kwart. Inst. pol.-radz.,  
1955, N 3, в. 143-160.

1029. УЛАШК Н. Н. Введение обязательных инвентарей в Белоруссии и Литве. -Ежегодник по аграрной истории Восточной Европы за 1958 г. Таллин, 1959.

Рес.: Morzy J. -Rocznik dziej. sproż. Gowr., 1962,  
Т. 23, в. 286-289.

1030. ЛИБУНОВ valstiečiai XIX amžiuje. Vilnius, 1957.

Рес.: Gawlicki R. -Przegl. hist., 1959, N 2,  
в. 336-391.

Літоўскі сялянін у XIX стагоддзі./Ёць матэрыял пра Беларусь, асабліва ў артыкулах пра паўстанні сялян у 1861-1863 гг./

А С Н О У Н Н Я К Р Н И Ц И .

I. БИБЛІОГРАФІІ І БИБЛІОГРАФІЧНІЯ ЧАСОПІСІ

1. Български книгопис. София. 1945-1965.
2. Летопись на периодичная печат. София. 1952-1965.
3. Bibliografia bibliografii i nauki o książce. Rocznik za rok 1945-1962. W-wa, 1955-1966.
4. Bibliografia zawartości czasopism. W-wa, 1947, 1948, 1951-1965. (B-ka Narodowa.)
5. Bibliografický katalog ČSSR. Články v českých časopisech. Praha, 1953-1965.
6. Bibliografický katalog ČSSR. Články v slovenských časopisech. Bratislava, 1960-1965.
7. Bibliografický katalog ČSSR. Knihy. Praha, 1945-1965.
8. Bibliografický katalog ČSSR. Slovenské knihy. Bratislava, 1946-1965.
9. Bibliografija Jugoslavie. Članci i prilozi u časopisima. Beograd, 1952-1965.
10. Bibliografija Jugoslavie. Knige. Beograd, 1952-1965.
11. Biuletyn bibliograficzny. W-wa, 1959-1965. (Zakł hist. part. przy KC PZPR. Ośrodek bibliograficzny.)
12. Przewodnik bibliograficzny. W-wa, 1944-1965.
13. Восстание 1863 г. и русско-польские революционные связи 60-х годов. Библиографический указатель литературы. Составили: И. А. Калоева, М. А. Николаевский, Н. М. Пашаева. М. 1962.
14. Новая иностранная литература. Серия: История, Литературоведение,

- Философия, Экономика, Языкознание. М. 1956-1965. (АН СССР) ;
15. Произведения советских писателей в переводах на иностранные языки. Отдельные зарубежные издания. Библиографические указатели за 1945-1964 г. г. М. 1954-1966. (Союз писателей, Б-ка иностранной литературы) ;
16. Реферативный журнал. География. М. 1963-1965.
17. Андреева С., Станишева Л. Библиография на славянското литературознание и фолклор в България за 1957-1960 гг. София. 1963.
18. Сводный библиотечный каталог иностранных книг в библиотеках СССР. Серия 6: Естественные, Исторические /гуманитарные/ науки. М. 1949-1965.
19. Белоруска художествена литература в България. 1920-1965. Съставила Е. Фурнаджиева. София. 1965.
20. Bibliografia geografii polskiej. 1945-1960. W-wa, 1951-1963. (PAN, Inst. geograficzny.)
21. Bibliografia historii Polski T. 1 do r. 1795, cz. 1-3. W-wa, 1965. (PAN, Inst. hist.)
22. Bibliografia historii polskiej. Oprac. J. Baumgart i A. Malożwan. Roczniki za 1944-1965 гг. Wrocław, 1952-1967. (PAN, Inst. hist.)
23. Bibliografia hydrologiczna Polski za 1953 r. Oprac. J. Stachy. W-wa, 1958.
24. Bibliografia hydrologiczna za 1957. Oprac. B. Fal. W-wa, 1959.
25. Bukowski O., Bukowska M. Bibliografia geologii Polski. № 29-34 za rok 1956-1961. W-wa, 1959-1965. (Inst. geol.)
26. Československá Rusistika. Praha, 1956-1964. \*

27. Fleszarowa R. Retrospektywna bibliografia geologiczna Polski. T. 1-2. W-wa, 1957-1963.
28. Gawańdewicz. Bibliografia "Pamiętnika literackiego". 1946-1962.
29. Giza S., Wycech Sz. Materiały do bibliografii historii ruchu ludowego i zagadnień społecznych wsi 1864-1961. /Druki zwarte/ W-wa, 1964.
30. Hille A. Bibliographische Einführung in das Studium der slawischen Phylologie. Halle, 1959.
31. Index translationum 1949-1965. Paris, 1949-1965. (UNESCO).
32. Kozłowski E. Bibliografia powstania styczniowego. W-wa, 1964.
33. Keszesa B., Radó G. A szovjet népek irrodalmának magyar bibliográfiája... 1945-1953. Budapest, 1950-1957.
34. Polska prasa rewolucyjna 1918-1939. Katalog. Oprac. M. Krych. W-wa, 1965. (Zakł. hist. part. przy KC PZPR, B-ka.)
35. Przegląd bibliograficzny piśmiennictwa ekonomicznego. W-wa, 1954-1965.
36. Sovietica w Polsce. W-wa, 1955-1959.
37. Tyszyńska-Bokawek R., Kawecka B., Sielżyńska J. Bibliografia geografii polskiej 1955-1960. W-wa, 1966. (PAN, Inst. geogr.)

II. ПЕРНЯДІЧНІЯ ВІДАННІ І НАВУКОВИХ СЕРІЇ.

СКАРАЧЭННЕ НАЗВАЎ

Бел.каляндар.

1. Беларускі каляндар. Беласток. 1957 - 1960 гг., 1962-1965. У 1961 г. - Навукова-літаратурны зборнік і беларускі каляндар на 1961г.

Бълг.-съвет.дружба.

2. Българо-съветска дружба. София. 1945-1965.

3. Навуковы зборнік. Беласток. 1964.

4. Acta baltico-slavica. Białystok. 1964-1965.

Acta polon. hist.

5. Acta poloniae historica. Wrocław - Warszawa - Kraków. 1961-1963.

Acta theol.

6. Acta theologica. Vol. V-X. Białopieka. 1955-1965.

7. Archeion. W-wa. 1952-1965.

8. Archeologia. Rocznik Inst. hist. kult. nat. PAN. R. 1-16. W-wa. 1947-1965.

9. Archeologia Polski. Wrocław. 1959-1965.

Biul. Żyd. inst. hist.

10. Biuletyn Żydowskiego instytutu historycznego. W-wa. 1951-1965.

Opas. geogr.

11. Opatrzności geograficzne. W-wa. 1954-1965.

Opas. prawno-hist.

12. Opatrzności prawno-historyczne. W-wa. 1948-1965.

13. Ergon, Dodatek do Kwartalnika historycznego  
kultury materialnej. W-wa, 1958-1964.
- Stnogr. pol.!
14. Stnografia polska Wrocław, 1958-1965. (PAN,  
Inst. hist. kult. mat.)
15. Historia kultury średowiecznej w Polsce.  
T. 1-2. W-wa, 1963-1964.
16. Kamena, L Lublin, 1945-1948, 1956-1965 \*.
- Kwart. geol.
17. Kwartalnik geologiczny. W-wa, 1957-1965 \*.
- Kwart. hist. kult. mat.
18. Kwartalnik historii kultury materialnej.  
W-wa, 1953-1965. (PAN, Inst. hist. kult. mat.)
- Kwart. hist. nauki i techn.
19. Kwartalnik historii nauki i techniki.  
W-wa, 1956-1965. (Zakł. hist. nauki i techn. PAN).
- Kwart. hist.
20. Kwartalnik historyczny. W-wa, 1946-  
-1965. (PAN, INST. hist.)
- Kwart. Inst. pol.-radz.
21. Kwartalnik Instytutu polsko-radzieckie-  
go. W-wa, 1952-1956.
22. Literatura ludowa. W-wa, 1957-1965.
23. Lud. Za r. 1947-1965. Wrocław, 1948-  
-1965. (Organ Polsk. tow. ludoznawcz.)
24. Materiały starożytne! Wrocław, 1956-  
-1965 \*.
25. Nauka polska. W-wa, 1953-1965. (PAN).
26. Nowe drogi! W-wa, 1947-1965. (Org. teo-  
ret. i. polit. KC PZPR.)
- Odreds. i refera. w R. 27. Odrodzenie i reformacja w Polsce. Red. T.  
Lepszy. T. 1-10. W-wa, 1956-1965 \*. (PAN, Inst.  
Hist.)

- Odrodz. w Pol. 28. Odrodzenie w Polsce. W-wa, 1955-1962.  
29. Pamiętnik słowiański. Wrocław, 1949-  
-1965.  
30. Praha-Moskva. Praha, 1948 -1965.
- Przeegl. geogr. 31. Przegląd geograficzny. W-wa, 1946-  
1965. (PAN, Inst. geogr.)
- Przeegl. geol. 32. Przegląd geologiczny. W-wa, 1952-1965.
- Przeegl. hist. 33. Przegląd historyczny. Kwartalnik miłoś-  
ników historii w Warszawie. W-wa, 1946-  
-1965.  
34. Przyjaźń. W-wa, 1946-1965.
- Roczn. Białost. 35. Rocznik Białostocki. T. 1-6. Białystok.  
1961-1965. (Muzeum w Białymstoku.)  
36. Rocznik sławistyczny. Red.: Klemensiewicz,  
T., Lehr-Spławiński, K., Miś, J., Safarewicz, P.  
Sławiński. Wrocław-Kraków, 1948-1965.
- Rocz-i dzisiej. społ. gosp. 37. Roczniki dziejów społecznych i gos-  
podarczych. T. 9-27 za 1947-1965. Poz-  
nań, 1947-1966. (Poznańskie tow. przyj.  
nauk. Wydział hist. i nauk społecznych).
- Rocz-i hist. 38. Roczniki historyczne. Poznań, 1946-  
-1965.  
39. Slavia. Praha, 1947-1965.  
40. Slavia antiqua. Poznań, 1948-1965.
- Slavia orient. 41. Slavia orientalis. W-wa, 1957-1965.  
(Komitet sławianoznawstwa PAN).

42. Slovaňskŷ přehled. Praha, 1946-1965.
43. Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. W-wa, 1955-1965.
44. Studia ŷródłoznawcze. Kom. red. A. Głębszytor, B. Kürbisówna, G. Labuda. T. 6-10. W-wa, 1957-1965. (Inst. hist. PAN.)
45. Svět sovětŷ. Praha, 1945-1965.
46. Światowit. W-wa, 1946-1964.
47. Sylwan. W-wa, 1947-1965.
48. Wiadomości archeologiczne. W-wa, 1950-1963.
49. Z pola walki. Kwartalnik poŷwięcony dziejom ruchu robotniczego. W-wa, 1958-1965 (Zakł. hist. part. przy KC PZPR).
50. Zeitschrift für Slawistik. Berlin, 1956-1965.

Studia ŷródłozn.

Wiad. archeol.

Ztschr. f. Slawist.



АСНОУНЫЯ СКАРАЧЭННІ

- АН - Акадэмія Навук  
БАН - Българска Акад. на Науките.  
бел. - беларускі.  
бр. - брой / нумар./  
бълг. - български / български/  
прэв. - прэводач / перакладчык/  
biul. - biuletyn / бюлетэнь/  
č. - část / нумар, частка/  
českosl. - československá / чэсаславацкая/  
čit. - čítanie / чытанне/  
сказ. - сказарства / часопіс/  
ded. - dedatek / дадатак/  
f. - faga / старонка/  
fasc. - fascicule / выпуск/  
ferd. - ferditá / перакладчык/  
geol. - geologicky / геалагічны/  
hist. - historicky / гістарычны/  
hrag. - herausgegeben / выдана/  
Inst. - Institut / Інстытут/  
KlW - "Kultura i wiedza" / назва выдавецтва/  
kult. - kulturalny / культурны/  
kart. - kwartalnik / кварталнік/  
l. - lap. / старонка/  
МОН - "Ministerstwo obrony narodowej" / назва выдавецтва/  
nakł. - nakładatelstwo / выдавецтва/  
nauk. - naukowe / навуковы

- edb. - edbitka /вдбітка/  
edds. - eddsiaŹ /аддзел/  
ergas. - ergasowanie /апрацоўка/  
p. - pagim /старонка/  
p. - parte /частка/  
PAN - Polska Akademia Nauk /Польская Акадэмія Навук/  
PAU - Polska Akademia Umiejętności /Польская Акадэмія навук/  
paga. - partie /частка/  
porkth. - pörkthues /перакладчик/  
PIG. - Państwowy instytut geologiczny /Дзяржаўны геалагічны ІН-Т/  
PIHM - Polski instytut hydrologii i meteorologii /Польскі ІН-Т  
гідралогіі і метэаралогіі/  
PIW - Polski instytut wydawniczy /Польскі выдавецкі ІН-Т/  
pol. - polski /польскі/  
portr. - portret /портрэт/  
pref. - prefata /пярэдмова/  
prel. - przełożył /пераклаў/  
přel. - přeležyl /пераклаў/  
prev. - prevedilac /перакладчык/  
przegl. - przegląd /агляд/  
przekł. - przekład /пераклад/  
PWN - Państwowe wydawnictwo naukowe /назва выдавецтва/  
r. - rok /год/  
rec. - recenzja /рэцэнзія/  
rocz-1 - roczniki /агароднікі/  
roczn. - rocznik /агароднік/

- rus. - ruski /руски/
- s. strana, strana /старонка/
- B. - Seite /старонка/
- ser. - seria /серия/
- град. - градоскы /грамадскі/
- stud. - studia /студия, вивучэнне/
- тв. - zvezak /том/
- тлум. - тлумасы /перакладчык/
- trad. - tradicator /перакладчык/
- übers. v. - übersetzt von /перакладзена/
- нареїад. - нареїадат /склаў/
- тел. - ваўноса /тэж/
- В-ва - Warszawa /Баршава/
- wiad. - wiadomości /васці/
- в. - wiek /стагоддзе/
- wiss. - wissenschaftlich /навуковы/
- wyd. - wydanie /выданне/
- wydz. - wydział /факультэт, адзел/
- з. - zeszyt /нумар/
- zakł. - zakład /інстытут, установа/
- zest. - zestawienie /склаў/
- zest. - zeszyty /выпускі, сшыткі/
- змiana. - zmiana /змяненне/
- зпрац. - zpracowanie /апрацоўка/
- Ztschr. - Zeitschrift /часопіс/

ІМЯНИ ПАКАЗАЛЬНІК

Імяны паказальнік змяшчае імяны аўтараў, сьваўтараў, складальнікаў, рэцэнзентаў, аўтараў прадмоў, рэдактараў і перакладчыкаў. Лічбы ў ім адсылаць да парадковага нумара апісання.

Паказальнік мае 2 часткі адпаведна алфавітам: I/кірыліца - беларуская, руская і інш. мовы; 2/лацінка - польская, чэшская і інш. мовы. Для большай дакладнасці варта шукаць у абодвух алфавітах.

Паказальнік змяшчае таксама персаналіі - літаратуру пра асобы, кніжкі і дзейнасць якіх былі звязаны з БССР. Незалежна ад мовы арыгінала персаналіі даюцца ў беларускай транскрыпцыі.

У метах аб'яднання матэрыялаў аб творчасці беларускіх пісьменнікаў пераклады мастацкіх твораў таксама згрупаваны пад іх прозвішчамі ў беларускім алфавіце.

Алтухоў М. 408	312,448
Антонов Н. прэв.: 45I, 53I	Брыль Я. 404, 420-43I, пра яго:
Багдановіч М. 557	309, 3II
Багушэвіч Ф. пра яго: 368	Будзімокі С. пра яго: 79I
Базылік Пырмяя пра яго: 700.	Будын С. пра яго: 670-683, 730
70I	Бык С. пра яго: 226
Барадудзі Р. 402	Быкаў В. пра яго: 432
Барчэўскі Я. пра яго: 368-37I	Бынке Г. I008, I009
Бельскі М. пра яго: 6I6, 6I7	Бярніда П. пра яго: 724
Бона Сфорца пра яго: 632, 633	Вайцэхоўская Г. I004
Бройкал Б. пер.: 994	Валовіч Б. пра яго: 7I7
Броўка П. 400-403, 405-407, 409-	Варокі А. пра яго: 80I
4I9, пра яго: 305-307,	Васілёнак В. 438-435

- Васілеуокі П. 463  
Волкович П. II8  
Вернярова Я. I003  
Вітка В. 402  
Вольскі В. 437  
Врублеуокі В. пра яго:372,776-  
-776  
Валчев Н. 271. прев.:461  
Гансяроуская З. I004  
Гастела М. пра яго:826  
Георгіева К. прев.:594  
Гілевіч Н. 438  
Габска П. 400,403,405,439,пра  
яго:812  
Говар М. пер.:992,993,997-  
+999,I006,I007  
Грамовіч І. 440,441  
Грахоуокі С. 402  
Грубейніца Н. складала:491  
Грэнкі А. пра яго:97  
Дамітроў Б. 36  
Другомельскі І. 36  
Дзуская М. 932  
Дзугірда А. пра яго:759,760  
Дуніа-Марцінкевіч В. пра яго:  
Залеуокая З. I006  
Зацэпін С. пра яго:691  
Златкіна Ф. 842  
Зуб В. 442  
Івашкевіч Б. 999  
Кавалеу П. 443,444  
Казлоу В. 404  
Каладзейчык Я. I006  
Калімоуокі К. пра яго:768,770-  
-776  
Кармау В. 445,446  
Карцінокая-Тепер З. 989-991  
Кларк А. 447  
Карскі Е. пра яго:228E  
Кірсецка К. 448  
Клімковіч М. 449,450  
Козлов В. 8  
Колас Я. 400,401,403,405-407,  
451,453-455,458-468,  
498,499,пра яго:272,  
313,314,316-327,329,  
330,439,501  
Корагев С. прев.:461  
Краніца К. 403,469-481,пра  
яго:272,446  
Краско І. 6  
Краучанка С. пра яго:97  
Криваносау пра яго:124  
Крычэуокі С. пра яго:669

- Кульчицькі А. 482,483  
Кульчицькі С. 997,998  
Куляшоу А. 400,401,403,405,  
407,484-488,пра яго:  
332  
Купала Я. 400,401,403,405-  
407,489-500,пра яго:  
272,300,333-348,352  
Кучиновская НУ 988  
Лось Я. 409  
Луканін М. 501,пра яго:353  
Лукашавіч Б. 402  
Лыньшоу М. 502-511  
Лычынскі К. пра яго:684-687  
Лыбнеўскі В. 991  
Лыцвітуо рд.Надольскі Я.  
Лявіцкі В. 1002  
Лятала З. 988  
Лычавіч Н. пер.:1010  
Лядзенко В. 844  
Мазанік Е. 842  
Маймон С. пра яго:761  
Мамоніч К. пра яго:689  
Манкевіч Б. пер.:988,989,  
995,996,1002,1004,1006  
1009,1011,1012  
Марштын З. пра яго:683,706-  
-712  
Маўзон А. 513  
Мелех І. 404,512  
Міхайлау В. 1006  
Міцкевіч А. пра яго:376-398  
Мозолков Е. 321  
Мурашкин П. 71  
Набароўскі Д. 71,,пра яго:  
714-721  
Надольскі Я. пра яго:722  
Налепка Я. пра яго:832-835  
Наргіхевіч Т. пра яго:723  
Насовіч І. пра яго:228  
Озеров Л. 324  
Орешкова З. 272  
Осіпава М. 842  
П.И. 158  
Пантелеева Д. сьставляла:491  
Панчанка Ц. 365,400,402,403,  
405,540  
Паслядовіч М. 516  
Пацей І. пра яго:690  
Пашкевіч А. пра яе:96  
Пестрак П. 400,517-522, пра  
яго:355  
Пільштэйн де Р. пра яе:637  
Пічэта У. пра яго:574-577  
Прытцкі С. пра яго:817  
Прыходзька П. 523

Пяткевич Я. пер.:1008	Стоилов М. прев.:481
Раабс Н. 1007	Стоянов Л. Съставил:491
Радзивиц А. пра яго:635	Стрыкоўскі М. пра яго:565-
Радзивиц К. пра яго:636,717	-569
Радзивиц У. пра яе:737	Судніцаў П. пра яго:118
Радкевич Я. пер.:1000,100	Суринава В. пер.:1004
Радліч-Рулэ Х. 1010	Сціслаўскі Г. 1000,1001
Ракітні М. 524	Сыракомля В. пра яго:372
Расцішаўская-Ганояроўская З. 1003	Сіхнінові рад.:994
	Сяргейскі М. рад.:998
Рылько А. 525,526	Такуеў пра яго:836
Рымша-Рымінові пра яго:712,713	Танк М. 400-403,405,530-
Рыпінові А. пра яго:373,753	-540,пра яго:356-366.
Самуїлѣнак Э. 527,528	817
Северьян С. прев.:440	Танчева С. 272
Самидов Д. прев.:422	Тарасов Н. 49
Сіуко Н. 987	Тарлеці К. пра яго:690
Скарга П. пра яго:688,689	Ткачоў Н. пра яго:97
Скарніа Ф. пра яго:301,627,	Фарнальскаая Малгахата пра яе:
696-699	787,789
Скибенко Л. 95	Фарнальскаая Марц'яна пра яе:
Смагрыцкі М. пра яго:565,727	788,790
Смирнов А. прев.:504	Фатима Ч. 1000,1001
Смирнов С. 821	Фелікосяк С. 1006
Статкова Д. прев.:495	Флоровскі А. 608,696
Стаховіч А. 529	Хадкевич Т. 541-547,пра яго:
Станьвіч С. 997,998	367

- Харужая В. пра яе: 817  
Халчынскі П. пра яго: 678  
Цадроўскі Я. пра яго: 570  
Чакавокая М. 1010-1012  
Чарнушэвіч Н. 402  
Чачот Я. пра яго: 374, 375  
Чижов А. 7  
Чолакава М. 334  
Шамякін ЗТЗ 548-554, пра яго:  
Шыхавец В. 555  
Шкурко Т. пра яе: 76  
Шурпач А. 556  
Шамбрэнер Я. 992

- 
- A. Ann tšum. :216  
A. O. 982  
Abramowicz K. 658  
Akulenka P. 193  
Al-Bekrie tšum. :606  
Alechno M. 149  
Aleksandrowskaja L. 139  
Alexandrowicz S. 602, 662  
Ambrożewicz J. 150  
Amman A. 690  
Andráš M. prel. :512  
Ansi 31  
Antoniewicz W. 587  
Antonow S. 76, 122  
Argešani O. tred. :528  
Arnold A. 628  
Artamonow M. rec. :4028  
Aršanov A. 836  
Asemissen H. übers. :541  
Atlas S. 173, 273  
Awakumow A. 842  
B. K. 314  
B. M. D. 402  
Bakirov A. 851  
Balecki O. 689  
Baňkos A. 814  
Baňkowski F. 376, 579, 730  
BAR 190  
Baranowski B. 639, 565, 687, 693  
rec: 646  
Bardach J. rec. :646  
Bárešdeanu V. pref. :484  
Bartelski L. 48, 64, 176  
Barycz H. 566  
Batowski H. 377, 574, 666  
Bazyłow L. 131  
Bédmaš K. prel. :347  
Běhounek V. rec. :403



- Bákés Zs. ford. :255  
Berlinskij M. 833  
Bernett S. 665  
Berwińska K. 173  
Białostocki J. 739  
Bieł A. tłum. :542  
Bieriezkina G. 366  
Biersdorf O. 770, 771  
Bitner K. 868  
Blicha J. prel. :435, 460  
Segomolev G. 83  
Bojak J. 703  
Bojar J. 37B, tłum. :441, 458, 526, 556  
Bojdyriew D. 123  
Bork M. Übers. :547  
Borowski S. 962  
Bortkiewiczowa T. rec. :1022  
Boruński W. tłum. :453  
Bragiński A. 185  
Bremówna M. 867  
Brocki Z. rec. :747  
Broda J. 634  
Bromlewska J. 146  
Brlekner A. 672  
Brun J. 843  
Bubień W. 841  
Bücsü 194  
Buczowski K. 654  
Budzyk K. 688  
Bujak F. 601  
Burešová J. 157  
Byrskit rec. :817  
Č.K. 60  
Čaplina V. 931  
Cehak-Bońbiewiczowa H. 581  
Charaszkiewicz E. 803  
Chomicz K. 877  
Cieplewski J. 809  
Colin V. trad. :484  
Crk. rec. :893  
Csorba G. ford. :454  
Czapliński W. 635  
Czerwiński A. 279, 379  
Czernik S. 680  
Czurkín N. 209, 210  
Czyżewski J. 794  
Dąb M. tłum. :529  
Dąbal T. 813  
Dąbrowski J. rec. :596  
Dąbrowski M. 970  
Damiszewicz W. 380  
Dardas E. ford. :485, 486  
Debczu S. trad. :489

- Dederko B. 664  
Dehnel A. 888, 889, 962  
Długoszewski K. 37  
Dobrowolski S. 280, 281, 381,  
382  
leżał J. 831  
Dołżeńkow S. 78  
Dornbaum I. tXum.: 762  
Drewniak S. rec: 747  
Drnola B. pŕel.: 513  
Dreżdźyński A. oprac.: 812  
Dubielecki W. 79  
Dubowski J. 80  
Duda J. 128  
Dürr-Duraki J. 369, 683, 710, 714  
-718, oprac.: 719,  
przedm.: 705  
Dutkiewicz J. 745  
Dziarnowski J. tXum.: 550  
Dzikowski A. 944  
Dzišera M. 70  
E. H. 572  
E. J. 335  
Eremov L. trad.: 473  
Eisner J. rec: 1028a  
Emilian F. trad.: 473  
Ergödy J. ford.: 260, 262, 269  
Erml P. pŕel.: 829  
F. S. tXum.: 403  
Falski M. 808  
Falt'an S. 830  
Farnalska M. 739  
Fastnacht A. 668  
Feddecki Z. tXum.: 488, 530  
Fencł O. tXum.: 479, 480  
Fiedler F. 796  
Fodor E. ford.: 486  
Fromer R. 847  
Fuks M. 192  
Furmanik S. tXum.: 429, 431, 461  
G. Z. tXum.: 469, 477  
Gabor A. ford.: 213, 214  
Gadomska M. 637  
Galis A. tXum.: 196, 197  
Gardowski A. 588  
Gáspár E. ford.: 454, 455  
Gawliński R. rec: 1030  
Gębarski B. 282, tXum.: 535  
Gentzen F. 573  
Georgidze Z. 55  
Gerbecka R. 283  
German F. 383  
Gierowski J. 667  
Gleysztor A. rec: 1015

- Gójski J. 815  
Gomulicki J. 368  
Gorbunow T. 819  
Górski K. 673  
Górski S. 612-614  
Grabowski T. 384, 558  
Gramoczny S. 900  
Grebniaw A. 195  
Greczaninow A. 196-200  
Graż Z. 284  
Gross Z. 760  
Grzeszczuk S. rec.: 705  
Gubarkow M. 201  
Gurba J.. rec.: 1017  
Gwiździ A. 801  
H.S. 165  
Hajdukiewicz L. 670  
Halicki B. 852-854, 869, 870  
Halicz B. 774  
Havliček K. 781  
Hajmosz W. 563, rec.: 624  
Hansel W. 609  
Herms O. rec.: 673  
Herbst M. 567, 639, 693, 740  
Hidas A. 305, 318, 332, 342, 353, 359, ford.: 406, 410, 412, Jarosławcew I. 84  
490, 492  
Hożubowicz W. 584, 586  
Hożubowiczowa-Gihak H. 583  
Hożuj T. 98  
Hora J. 497  
Hrabec S. 728  
Hryniawski B. 385, 386, 887  
Hryniawicz F. 99  
Hulewicz J. 756  
Hyra W. 39, 69  
I.R. 336  
Ibrahim ibn Jakub 606  
Iljuszin I. 119  
Ionescu S. trad.: 528  
Istvan J. ford.: 487  
J.F. 894  
J.K. 141, tłum.: 508, 509  
Jackiewiczowa B. 985  
Jackowski T. 100  
Jahn A. 855  
Jakubowski B. 923  
Jażyński H. 32  
Jánosy I. ford.: 490, 492  
Janów J. 724  
JAR 61  
Jarošev V. 836

- Jaskulski Z. 971  
Janzen S. 174  
Jaworski K. 338, 339, tXun. :  
493, 537  
Jóźdźewski K. 600, rec:596  
Jędruszesak T. 795  
Jędrychowska A. 817  
Jęgorov N. 908  
Ježková 13  
Jodkowski J. 611, 736  
JOB 494  
Juddax G. ford.:532, 533  
Judewicz M. 125  
Judrová V. přel.:524  
Jung B. 59  
Jurkowski M. 285  
K. P. prel.:552  
K. N. 170  
K. S. 62  
Kaczmarczyk Z. wyd.:615  
Kaczmarek S. 759  
Kaczerowski Z. 14  
KAY 357  
Kalimowski Z. 215  
Kamieniecki W. 624  
Kamieńska Z. 651, 652, 751, rec  
653  
Kamińska J. red.:655  
Kamińska M. 74, 77, 120  
Kardos L. 316, 340, 356 ,ford.  
454, 455, 490, 492, 532, 533  
Kareń M. 244  
Karpiński J. 892, 893, 909-913,  
924, 925, 958-960, 964-  
-967, 972, 973  
Karpowiczowa L. 914, rec.:  
1027  
Kasperczak S. 638  
Kasprzykowska A. 286  
Kawecka Z. 287  
Kawecka-Gryczowa A. 700  
Kawecki M. 950  
Kazeka J. 355  
Kazimierski J. oprac.:640  
Kópes G. 317, 341, 358, ford.:  
454, 532, 533  
Kieniewicz S. 769, 773  
Kirjanov Sz. 305, 318, 332, 342,  
353, 359  
Kisielow G. 114  
Kiss K. ford.:454  
Kiss L. 246  
Kiss L. 246  
Kitowicz J. 630  
Klimaszewska J. 593

Limov I. 845	Krych M. oprac.:800
Lokov V. 829	Krzemiński L. 343
Łuczmarczyk Z. 631	Krzywiczanin W. 704
Łuczmarek M. rec.:747	Krzyżanowski J. 373,374,725,753
Łuczmarzicka W. tXum.:475	Książek T. 140
Łuczmiracki J. 902, rec:1013	Kucharewa B. 73
Łuczniczek R. 291	Kuchowicz Z. 590
Łuczyna L. ford.:194,490	Kuczevska J. 15,810
Łuczord K. tXum.:470	Kukulski L. oprac.:747
Łuczordowicz W. 768	Kuba L. 247
Łuczordybacha red.:758	Kula W. 656,749,750,779
Łuczormanowa Z. 575,red.:560	Kulakovski A. zprac.:827
Łuczornieluk W. 178	Kulczyński S. 856
Łuczosińska M. 63	Kulicki W. 16,52-54,75,102,103
Łuczostrowski J. rec.:596,wstęp tXum.:606	tXum.:520
Łuczowalewski T. tXum.:606	Kulikowski W. 293,294
Łuczowalski J. 767,772	Kuraszkiewicz W. 231-235,237, rec.:596
Łuczowalski Z. 963	Kurek T. 17,179
Łuczowłow W. 2,4,5,827	Kwiatkowski R. 983, . rec.:596, tXum.:469,470,534
Łuczowraifner G. oprac.:222	Kwiecień Cz. 295
Łuczowrempien H. hrsg.:432	L.Z. 940
Łuczowrasiew M. 202	Lachowicz A. tXum.:211
Łuczowromo M. prel.:407,411	Ładogórski T. 802
Łuczowrośl B. 735	Lampe A. 805
Łuczowropczyński T. 101	Landau Z. 906
Łuczowruczkowski L. 136	

- Yapski E. 285  
Lecewicz W. 974  
Lehr-SpXawifski T. 229-231, 596  
597, rec.:1028a  
Lepszy K. 620  
szew I. ford.:424  
Lewandowski F. 387  
Lewafski J. 732  
Lewin L. tXum.:203-205, 534-536  
Litmanowicz W. 127  
Litwiniuk J. tXum.:475  
Ljuban J. 205, 206  
Lobodowski J. tXum.:557  
Kojewski I. 203, 204  
Kozacki M. 85, tXum.:517, 519  
Kopacifski E. 741  
Kowmiafski H. 18, 610, 619, 623,  
625, 660, rec.:624, 1018,  
1020, red.:620  
Kupinowicz U. 117  
M.K. prel.:423  
Machek V. 245  
Maciszewski J. rec.747  
Mackiewicz s. 636  
Mączewski Cz. 86  
Maczulski R. 837  
Mądalski J. oprac.:879  
Madeczyk L. 945  
Maga L. ford.:553, 554  
MakieXa L. 56, 320  
Makowski T. 602  
MaXgożewski J. tXum.:201  
Malewski I. 79  
Maliniak A. 212  
MaXy J. 113  
Mafikowski M. 903  
Mafikowski T. 742, 743  
Marozewski K. 48  
Marg A. 678  
Mareš O. prel.:836  
Mark B. 657, 761  
Markowa R. 780  
Martuszezewski E. tXum.:521  
Matuszkiewicz A. 968  
Maxova A. 367  
Mayenowa M. red.:726  
Merhaut V. 367  
Mervartová M. prel.543  
Mészöly D. ford.:490, 492  
Michalski J. 622  
Michniewicz M. 898  
Mieczkowski Z. 19  
Mietkowski J. tXum.:530  
MigdaX B. 793

- Michaliková V. prel.:427  
Mikłaszewski J. 807,905  
Mikołajewski B. 20  
Mimanjan M. 846  
Mirowicz A. 239  
Miszkiewicz B. 582  
Mizia T. 758  
Młynarska M. 599  
Mooser A. 21  
Mohr E. 929  
Mojaki J. 856  
Mojžiš J. red.:546  
Molé W. 782  
Molga M. 895  
Monasterska T. rec.:817  
Mongird T. tŁum.:530  
Morawski A. 915  
Morsztyn Z. 705  
Morsy J. rec:1026  
Moszyński K. wstęp,tŁum.:606  
Motte J. 916  
Mosolkow B. 322,323,247  
Mráčková B. prel.:347  
Mrowiński W. :104  
Muraszkin P. 50  
Nadolski B. 722  
Nahlik A. 588  
Natanson W. 168  
Natanson-Lecki J. 621  
Najedlý Z. 784,785  
Nezval V. 155  
Niewiadomski W. 87  
Nitsch K. 236,wstęp,tŁum.:606  
Nosek B. rec:596  
Nosow W. 226  
Nowacki Z. 917,926  
Nowak I. TŁum.:503,505  
Nowak-dŁuŹewski J. 681  
Nowicki A. 685  
Nyirö J. ford.:482,483  
Nyíl L. ford.:254  
Obmiński Z. 918  
Ochmański J. 626  
Cgomowski Z. 675  
Oleczak T. 854  
Olendzki W. 934  
Olzahański J. 162  
Olszewicz B. 568  
Olszewska N. tŁum.443  
Omillianowicz A. 840  
Opavský J. 352  
Orloš B. 975  
Orłowska B. 106,137  
Orłowski K. 68

- Ofciński B. 34  
Ossowski L. 242  
Ostrowska E. 729  
Ostrowska H. 979, 981  
Otrębska J. rec.: 596  
Padedworny D. przedm.: 893  
Papee S. rec.: 596  
Pasterski L. tłum.: 193  
Paszute W. 643  
Patoliczew N. 1  
Pawłowski B. red.: 880  
Pazdur J. rec.: 653  
Pelc J. 707  
Persowski F. 609  
Piozeta V. 561  
Piekarski K. 691  
Pietkiewicz K. 589  
Pietkiewicz S. 559, 857  
Pilat A. 976  
Piwarski K. 667  
Pławewski J. 186  
Plugiński W. 935  
Plutyńska E. 227  
Pochoci Oz. 858  
Pociecha W. 632, red.: 612 -  
614  
Podhorska-Okołów S. 389, 390,  
786  
Pogrebinskij M. 833  
Polofski M. 207, 208  
Pol'sakiewicz Z. 309  
Polujanski A. 881  
Polnomariow W. 42  
Popescu I. trad.: 514  
Prószyński M. 859  
Przyboś A. 570  
Ptak W. rec.: 607  
Pucek Z. 927  
Puckalanka U. 603  
Puhacz E. 108.  
Puzynina J. oprac.: 727  
Q. rec.: 139  
Rab Sz. ford.: 257, 264  
Radziwiłł M. 746, 747  
Rafacz J. 643  
Rawicz J. 978  
Remian K. 763  
Rogow A. 569  
Rohlena A. 156  
Roman S. 562  
Rospond S. rec.: 596  
Rostworowski E. rec.: 653



- Rozwadowski J. 238  
Różycka-Glassowa M. 648  
RSS. rec:1014  
Rubach L. 189  
Rubin Sz. ford.:485,486  
Rudnicki M. rec:596  
Rudziński W. 217  
Rühle E. 860-862  
Rutkiewiczowa M. 787  
Rutkowski J. 641  
Rybczyński J.  
Rybicki M. 109  
Rysińska Z. tłum.:459,461,462  
Rzepa Z. 604,605  
S.M. 130  
Sablin V. 177  
Sadovski I. 46  
Safarewicz H. 243  
Safarewicz J. 569  
Sagajłło-Koczarowska M. 594  
Sajkowski A. 711-713, oprac.  
209  
Sambljo G. 364  
Samsonowicz H. 658  
Sawicki L. 864  
Seeger K. übers.:474  
Sevastos M. trad.:425  
Seweryn T. 592  
Siadek B. 19  
Sidorowicz J. 961  
Siedlecki Z. 391  
Siemienichin G. 57  
Siergienko G. 94  
Simkova B. rec.:403  
Skirgiełło A. 882,884  
SKP 72  
Skrebiński G. 931  
Slapanský M. prev.548  
Sławski T. 231  
Slechtová D. 307  
Słonka J. 896  
Słucki A. 47,326,392  
Smatánka Z. rec.:1016  
Smirnov B. 184,825  
Smoleńska B. 653  
Smrž přel.:428  
Sobieska M. 977  
Sobociński W. rec.:622  
Sobolewska M. 867  
Somlyo G. ford.485,486  
Soukup F. 404  
Spiralski Z. 617

- Spino J. 164, 182, 197  
Sreniowski S. 644-646  
Srodoń A. 871  
Stabovoi I 514  
Staff F. 890  
Staśkiewicz G. 951  
Stawier A. 209  
Stebelaki A. 590  
Stender-Petersen 737  
Stepánek A. 835  
Stern A, tłum. 195, 206, 208, 210  
Stiller B. tłum.: 198, 199  
Stożyna K. wstęp, tłum.: 606  
Strachocki J. tłum.: 437  
Striełkow J. 81  
Strumieniowa E. 804  
Strungaru D. 725  
Stukova I. přel.: 538  
Suchecka Z. 115  
Sulewski W. 669, 764, 775-777  
Svankmajer M. 692  
Svobodová O. přel.: 413  
Swarzyca F. tłum.: 249, 250, 252, 261, 436, 442, 471, 525  
Świdziński H. rec.: 851  
Szyga T. 393  
Szafer W. red.: 880  
Szafran B. 872, 883  
Szafrańska Z. 744  
Szatrow E. 394  
Szczerbicka-Słęk L. 719  
Szczęsny T. 901, 948  
Szczucki L. 674  
Székely A. ford. 472  
Szekeres J. ford. 433  
Szelburg-Zarembina E. 788  
Szeniec 686  
Szmydłowa Z. 395  
Szpakowska M. 720  
Szpotafski J. 126  
Szulkin M. 577  
Taszycki W. 616, 682  
Taszyński W. 838  
Tazbir J. 674, 677, 708  
Tchorznicki M. rec.: 893  
Tęczyca J. 183  
Terlecki O. tłum.: 506  
Tichy F. rec.: 1024  
Timofiejew A. 17a  
Tkaczuk M. 55

- Tobiasz J. 839  
Tołpa S. 885  
Tomanek J. 897  
Tomaščík K. 828  
Tomaszewski J. 806  
Tomkiewicz W. 746  
Tarnski J. tłum.:207  
Tuth E. ford.:410,412  
Trautman R. 228  
Tretjakow P. 598,599  
Tiller E. 618  
Tlibacki T. 26  
Tornau red.:655  
Tornau-Morawska M. 863  
Troska H. 396  
Tym J. 370,721  
Trakiewicz W. 878,886  
Trzasko B. 757  
Trzecznyk N. 762  
Trzciński E. ford.:455  
Urbańczyk S. 596  
Urbański J. 873,891  
V.A. 27  
V.P. 188  
Vályi Zs. ford. 544  
Verchovskaja V. 348  
Veselý L. 823  
Vetulani A. 562  
Vetulani T. 953-957  
Vidor M. ford.:485,486  
W.K. rec.:893  
W.M. 906  
Wacek R. 946  
Waczyński B. 694  
Waganowa M. 110  
Wagner A. übers.:478  
Wagner E. 899  
Walczuk J. 90  
Walden E. übers.:516  
Walicki M. 740  
Wallich L. 327  
Wandas A. 727  
Waniecki A. 180  
Warakowska Z. 969  
Warneńska M. 134,135,397,398  
Wasicki J. 564  
Wasita R. 706  
Wawrykowa M. rec.:1023  
Wawrzyńczyk A. 647,663  
Wdowiński Z. 920  
Wędzki A. 659  
Wedres S. ford.:492

- Wareńcz Z. 241  
Wermig S. 921  
Widz 191  
Więciorkowska T. 154  
Wielowski I. 684  
Wieluński L. 28  
Wierzbiicka K. 734, 736  
Willaume J. 144  
Woźkowyski J. tłum. 535  
Wollman F. 697  
Wołyńska T. 209  
Wróblewski A. 166  
Wróblewska W. 219, 225  
Wyczański A. 629  
Wyka J. rec.: 817  
Z. E. 980  
Zabiełło S. 633  
Zabiński J. 904, 936-943, 947,  
red.: 930  
Zabko-Potapowicz A. 649  
Zahrádka K. 311  
Zajączkowski J. 29  
Zakrzewska H. 169  
Zalewski L. 679  
Zawistowicz-Adamska K. 591  
Zawada F. 30  
Zawodziński K. 371  
Zgorzelski Cz. 375  
Židlický V. 312, rec.: 403  
Zielnicki B. 43  
Zima 1019  
Zin'kovič I. 44  
Zlatou M. 303  
Zyatorow M. 822  
Zytorzycka M. 372, 765, 766  
Zozula F. 220, 224  
Zubiec W. 92  
Zujew F. 792  
Zurawski S. rec.: 569  
Zych G. 922  
Zytomirski E. 167, 171, tłum. f  
200, 470

ГЕАГРАФІЧНІ

ПАКАЗАЛЬНІК

Альмяншчина 648

Бабруйок 846

Бобжа р. 87, басейн 88

Беласточчина /ПНР/ 857

Брагіноскі р-н 76

Браст 176, 188, 691, 701, 729,  
красноць 184-186, 821  
-825, унія 693, 694,  
Брастчына 648, 658,  
745, 763, 818

Буг р. басейн 855, 859, 874-876

Вілейка 52

Віцебск 627, 692, 846, Віцеб-  
шчына 789

Гомель 120

Гродна 376, 564, 584, 611, 657,  
659, 703, 731, 733, 743,  
748-750, 782, Гродзен-  
шчына 51, 136, 226, 227,  
447, 588, 648, 650, 742,  
808, 843, 871, 873

Давідгарадок 582

Давіна басейн 589

Дзісеішчына 581

Дняпро басейн 585

Дрновяты возера 63

Кобрыншчына 643

Ліда 817

Магілёў 49, 50, 660, 702, Магі-  
леўшчына 66, 68, 69,  
598, 844

Маладзечна 52

Мельнік /ПНР/ 868

Мінск 13, 36-49, 59-62, 100, 101,  
105, 107, 109, 112, 113,  
121, 123, 158, 170, 300,  
438, 446, 583, 587, 657,  
702, 731, 733, 780, 846,  
Міншчына 71, 94, 122,  
648

Мір 743

Навагрудак 379-383, 389, 391,  
733, Навагрудчына 134,  
385, 386, 389, 390, 393,  
397, 398, 610, 808, 887

Налідокі 653, 654

Нараў р. басейн 874, 885, 876

Нарч возера ваколіца 136

Нёман басейн 585, 852-854,  
867, 869, 870, 889

Нясвіж 93, 637, 656, 657, 701,  
702, 726, 733-736, 742,  
743, 750

Орша 739, 740

Палессе 72,73,83,85,86,89, 91,241,641,664,744, 809,814,860,864,866, 878,886,888	Слуцк 733,Случчина 640,664, 742,743 Смаргонь 53,Смаргоньчина 54, 75
Пінок 702,Пінкчына 585	Тарэопаль /Брэстчына/ 862,863
Полацк 702	Урэчка /Случчына/ 651,652, 654,751
Прыпыць 88,басейн 585,889	Шклоў 733
Свіслач 733	
Слонім 702,733,Слонімчына 585	

З М Е С Т

Прадмова.....	
I. Камуністычнае будаўніцтва БССР.....	1
1. Выступленні кіруючых дзеячоў рэспублікі. Агульныя нарысы.....	1
2. Пласобныя гарады. Іх адбудова і развіццё пасля Вялікай Айчыннай вайны.....	7
3. Народная гаспадарка.....	10
А/. Прамысловасць.....	10
Б/. Сельская гаспадарка. Меліярацыя.....	11
В/. Ахова здароўя. Сацыяльнае забеспячэнне	16
4. Грамадска-палітычныя і эканамічныя сувязі БССР з краінамі сацыялістычнага лагера....	17
5. Культура. Навука. Асвета. Спорт. Культурныя сувязі.....	20
Культурныя сувязі.....	22
6. Мастацтва.....	28
7. Беларуская мова.....	38
8. Фальклор.....	41
9. Літаратуразнаўства. Мастацкая літаратура....	45
А/. Літаратуразнаўства.....	45
Б/. Пра творчасць пласобных пісьменнікаў..	50
В/. Адам Міцкевіч і Беларусь.....	59
Г/. Пераклады твораў беларускіх пісь- меннікаў.....	68

II. Гісторыя Беларусі.....	87
1. Крыніцазнаўства.....	88
2. Гісторыяграфія.....	90
3. Архівы.....	91
4. Археалогія.....	92
5. Этнаграфія.....	93
6. Этнагенез. Дафеадальны перыяд.....	95
7. Гісторыя Беларусі у феадальны перыяд....	96
A/. Беларусь у складзе Вялікага княства Літоўскага.....	99
Сельская гаспадарка. Землеўладанне	106
Рамяство і мануфактура.....	107
Гісторыя гарадоў. Гандаль. Шляхі зносів.....	109
Народна-вызваленчы рух.....	110
Рэлігійна-палітычная барацьба....	111
Гісторыя культуры.....	115
Б/. Крывіс феадальна-прыгонніцкай сістэмы. Канец XVIII-першая палова XIX ст.	125
8. Гісторыя Беларусі у перыяд капіталізму. 60-я г.г. XIX ст. - 1917 г. Рэвалюцыйны рух.....	128
9. Вялікая Кастрычніцкая Сацыялістычная Рэвалюцыя і асобныя моманты з гісторыі БССР да Вялікай Айчыннай вайны.....	132
10. Заходняя Беларусь пад уладай буржуазна- дэмакратычнай Польшчы. Рэвалюцыйны рух....	134

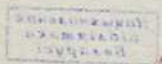


11. БССР у перыяд Вялікай Айчыннай вайны.	
Партызанскі рух.....	140
III. Прырода Беларусі.....	145
1. Геалогія. Карысныя выкапні. Палеанталогія	145
2. Гідралогія.....	149
3. Флора і расліннасць. Жывёльны свет.....	150
Белавежская пугча.....	153

**Дадаatkі**

Беларускае насельніцтва ў Польскай	
Народнай Рэспубліцы.....	167
Рэцэнзіі ў друку краіна сацыялістычнага	
лагера на зместанні ў савецкім друку	
працы, якія датычаць БССР.....	172
Асноўныя крыніцы.....	176
Асноўныя скарачэнні.....	183
Імяніны паказальнік.....	186
Геаграфічны паказальнік.....	203

Надрукавана на ратапрынце Дзяржаўнай бібліятэкі БССР імя  
У.І. Леніна. Падпісана да друку 5 лістапада 1968 г. 6,5 уд.-  
выд. арк. Бак. 223 Т. 500. Цана 26 к.





26 к.

348



80000004 13266 1